

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 40
(879)

super tydzień

krasnostawski

JUŻ 14 PAŹDZIERNIKA!



CIAO, CIAO BAMBINA STR. 25

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 1 - 7 października 2018 r. • Nakład 14 000 egzemplarzy • Cena 2,90 zł (w tym 5% VAT)



NA WIDOK JASKRAWEGO, PULSUJĄCEGO ŚWIATŁA WPADŁ W PANIKĘ

PIJANY KIEROWCA UCIEKAŁ PRZED... KARETKĄ

11

NIEZWYKŁY WYCZYN KAROLA



2

DOSTANĄ MANDATY BEZ GŁOSOWANIA

PIĘCIU KANDYDATÓW NA RADNYCH
NIE MIAŁO ŻADNEJ KONKURENCJI

3

KORKOSZ RZUCIŁ WYZWANIE PROSKURZE

WÓJT SIENNICY RÓŻANEJ
W KOŃCU MA RYWAŁA

4

UŁAŃSKA FANTAZJA TRZECH NASTOLATKÓW

ZNALEŻLI NA ULICY KLUCZYKI DO SAMOCHODU
I WYBRALI SIĘ NA SZALEŃCZĄ PRZEJAZDZKĘ

11

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

**czynne
7 dni
7 - 22**



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

Nawin

Skład opału

orzech
ekogroszek
groszek
kostka
węgiel workowany

Siedzisko, ul. Lubelska 100
tel. 82 560 20 06 www.nawin.pl

**radio
Bonton**
104.90 FM CHEŁM

I WSZYSTKO GRA!

REDAKCJA: 22-100 Chełm • ul. Lubelska 31 • tel. 82 563 22 22 • e-mail: radio@bonton.chelm.pl
BIURO REKLAMY: 22-100 Chełm • ul. Lubelska 31 • tel. 82 563 90 40 • e-mail: reklama@bonton.chelm.pl



Czterech na burmistrza

● **KRASNYSTAW** W połowie ubiegłego tygodnia minął termin na zgłaszanie kandydatur na burmistrza. Miejsce zwalniane przez Hannę Mazurkiewicz chcą zająć: Andrzej Kmicic, Robert Kościuk, Andrzej Jakubiec i Bogusław Warchulski.

Plany Kmicica i Kościuka były znane od kilku tygodni. Natomiast niemal do ostatniej chwili z podjęciem decyzji zwlekał były burmistrz Andrzej Jakubiec, który zarządzał miastem nieprzerwanie w latach 1992-2014. Popierać go będzie jego macierzyste zaplecze złożone z radnych i członków stowarzyszenia Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej.

Z naszych informacji wynika, że PZK wybrało kandydata na burmistrza spośród trzech rozważanych osób. Początkowo bardzo mocno namawiano do startu przewodniczącego rady powiatu Marka Nowosadzkiego, który od dwóch dekad podczas każdych wyborów zbierał

pokaźną liczbę głosów.

W Krasnymstawie panuje nawet przekonanie, że Nowosadzki mógłby praktycznie z każdym rywalem wygrać w cuglach. On jednak wybrał ponowne kandydowanie do rady powiatu.

PZK zostało więc przy ewentualnych kandydaturach Jakubca i jego zastępcy **Dariusza Turzynieckiego**, który jest obecnie sekretarzem gminy Siennica Różana. Ostatecznie wybór padł na tego pierwszego.

Czwartym kandydatem jest Bogusław Warchulski, który mieszka obecnie w Lublinie, ale pochodzi z Krasnegostawu. Niemal wszystkich zaskoczył, gdy założył komitet wyborczy pod nazwą Marszałek Warchulski Burmistrzem.

Warchulski zarejestrował do rady miasta 9 kandydatów. Do wyborów idą z nim: **Sylwia Bałabaj, Zbigniew Młynarczyk, Artur Dworuga, Piotr Banasz-kiewicz, Marta Berbeć, Alicja Popielnicka, Wiesław Popiel-**

nicki, Emil Laskowski i Mirosław Królikowski.

O kandydatach Andrzeja Kmicica, Roberta Kościuka i Andrzeja Jakubca do rady miasta informowaliśmy w poprzednich wydaniach Super Tygodnia.

Warto dodać, że dość krótko trwał rozbrat Roberta Kościuka z Prawem i Sprawiedliwością. Zrezygnował z członkostwa w tej partii 19 sierpnia, bo chciał być kandydatem niezależnym, a nie określonej grupy społecznej i politycznej. Swoją decyzję cofnął jednak 3 września. Wtedy Zarząd Okręgowy PiS udzielił mu poparcia w nadchodzących wyborach samorządowych.

Jak poinformował nas **Grzegorz Lipa**, przewodniczący zarządu powiatowego PiS w Krasnymstawie, podjęcie uchwały było poprzedzone przeanalizowaniem stanowisk przedstawicieli władz terytorialnych Prawa i Sprawiedliwości oraz kandydata na burmistrza z komitetu „Pierwsze Krasnostaw”.

GD

Kanalizacja dotarła do Kościuszki

● **KRASNYSTAW** Zakończono kolejny etap rozbudowy kanalizacji sanitarnej w mieście. Powody do zadowolenia mają mieszkańcy posesji w rejonie ulic: Kościuszki, Łkowej, Topolowej, Bocianie i Polewanej.

- Wykonana została sieć kanalizacji sanitarnej, w systemie grawitacyjnym oraz ciśnieniowym, o łącznej długości około 11 km wraz z 6 przepompowniami strefowymi oraz 7 przepompowniami przydomowymi. Możliwość podłączenia się do

sieci zyskało dzięki temu 1188 mieszkańców - mówi **Andrzej Kmicic**, prezes PGK w Krasnymstawie.

Spółka od dwóch lat realizuje ten największy w historii miasta projekt inwestycyjny w dziedzinie gospodarki wodno-ściekowej. Obejmuje on m.in. rozbudowę kanalizacji sanitarnej grawitacyjno-tłocznej o łącznej długości 36,5 km wraz z 14 przepompowniami strefowymi oraz 47 przepompowniami przydomowymi.

- Zachęcamy mieszkańców miasta, aby nie zwlekali i skorzystali z możliwości przyłączenia swoich nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej - dodaje prezes PGK.

Uroczyste otwarcie inwestycji odbędzie się 5 października o godz. 16 na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Polewanej. Potem władze spółki zapraszają zainteresowanych mieszkańców na spotkanie informacyjne do Szkoły Podstawowej nr 1.

GD

PZK startuje bez wicestarości

● **POW. KASNOSTAWSKI** Po kilku kadencjach przerwy Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej zamierza pod własnym szyldem wystawić kandydatów do rady powiatu. PZK obstarwiało trzy z 4 okręgów wyborczych. Na liście jest przewodniczący rady powiatu, ale brakuje wicestarości.

W poprzednich wyborach

członkowie PZK startowali z list różnych partii. Teraz stowarzyszenie rusza do wyborów samodzielnie. Liderem jest **Marek Nowosadzki**, który jest radnym nieprzerwanie od 20 lat, czyli od reaktywacji samorządu powiatowego. Jeśli ponownie uzyska mandat, będzie rekordzistą. Legitymujący się podobnym wynikiem radny **Janusz Pędzisz** postanowił bowiem tym razem wystartować na wójta Fajslawic.

Zaskakujący jest brak na jakiegokolwiek liście kandydatów do rady powiatu innego członka PZK, wicestarości **Henryka Czernieja**. Z naszych informacji wynika, że postanowił wycofać się z samorządu i polityki.

W okręgu nr 1 (Fajslawice, Łopiennik Górny, gm. Krasnostaw) z listy PZK startują: 1. **Henryk Długosz** (długoletni dyrektor SP Krupe), 2. **Witold Boruczenko** (przedsiębiorca, były przewodniczący Rady Gminy Łopiennik Górny), 3. **Antoni Woźniak** (rolnik z Zakrecia), 4. **Józef Kowalik** (radny powiatowy), 5. **Teresa Berbeć** (nauczycielka SP Małochwiej Duży), 6. **Kamila Wójtowicz** (pracownik samorządowy), 7. **Ewa Salecka** (nauczycielka SP Fajslawice).

Miejski okręg otwiera **Marek Nowosadzki** (przewodniczący rady powiatu). Kolejne miejsca zajmują: 2. **Małgorzata Antoniuk** (długoletnia dyrektor MBP Krasnostaw), 3. **Małgorzata Prus** (długoletni dyrektor MDK Krasnostaw), 4. **Leszek Dworucha** (nauczyciel ZSP nr 1 Krasnostaw), 5. **Karolina Gołębiowska** (pracownik kultury), 6. **Artur Balwisz** (dziennikarz, politolog), 7. **Maciej Wolanin** (muzyk, kompozytor).

W okręgu nr 3 (Izbica, Krasniczyn, Siennica Różana) kandydować będą: 1. **Tomasz Koszyk** (rolnik), 2. **Franciszek Bąk** (długoletni nauczyciel ZSP nr 1 Krasnostaw), 3. **Katarzyna Kondratiuk** (nauczyciel przedszkolny w Siennicy Różanej), 4. **Robert Ciastoch** (przedsiębiorca, były radny gminy Izbica), 5. **Cezary Kaczor** (nauczyciel, trener i działacz piłkarski), 6. **Magdalena Kuśmierczuk** (pracownik urzędu pracy), 7. **Anna Gajak** (była radna gminy Izbica).

PZK nie wystawiło listy w okręgu nr 4 obejmującym gminy: Gorzków, Rudnik i Żółkiewka. Komitet miał kilku kandydatów, ale zabrakło czasu, aby skompletować cały skład.

GD

Rackowski chce być wójtem

● **GM. KRAŚNICZYN** Do Małgorzaty Sapiechy i Moniki Grzesiuk w wyścigu o fotel wójta niespodziewanie dołączyli byli przewodniczący rady gminy Piotr Rackowski z Żułowa. Natomiast były wójt Jan Cho-

ragiewicz startuje z własnego komitetu jedynie do rady gminy.

Wójt Małgorzata Sapiecha walczy o trzecią kadencję. Jej komitet wyborczy „Jawność i Współpraca” liczy 12 kandydatów do rady gminy. Są to: **Elżbieta Kuzioła, Zbigniew Włoch, Marek Skrzypa, Tomasz Miszczuk, Józef Mantyka, Iwona Wojnarowska, Mariusz Malinowski, Grażyna Stasiuk, Lilia Pacan, Antoni Czerniak, Henryk Poźniak i Ewa Gieleta.**

Taką samą liczbę kandydatów do rady gminy wystawia Monika Grzesiuk, która wystartuje również na radną w okręgu

nr 9. Z jej komitetu wyborczego startować będą: **Jolanta Być, Anna Oszust, Mariusz Oleszczuk, Marek Jasina, Wanda Piróg, Małgorzata Smyl, Leszek Steć, Adam Jarmosz, Maria Szymańska, Jolanta Pacan i Mariusz Sawczuk.**

PSL wystawia 13 kandydatów na radnych i Piotra Rackowskiego na wójta. O mandaty walczyć będą: **Piotr Kurzepa, Maria Szpak, Krzysztof Chadam, Lidia Niemiec, Zbigniew Kopański, Andrzej Makuch, Natalia Wojtal, Wojciech Kędra, Antoni Gęsior, Teresa Bielińska, Jadwiga Konaszuk, Dominik Zdżyłowski i Kata-**

rzyna Żółkiewska.

Wiele mówiło się, że kandydatem Prawa i Sprawiedliwości na wójta będzie **Marek Nieścior**. Ostatecznie wystartuje on ponownie do rady powiatu. Natomiast z PiS do Rady Gminy Krasniczyn kandydują: **Mateusz Szydłowski, Krystyna Nieścior, Agata Lisiecka i Agnieszka Skubisz.**

Związany z PSL Jan Choraiewicz założył własny komitet wyborczy, ale będzie miał na zaledwie dwóch kandydatów do rady gminy. Były wójt zamierza kandydować z okręgu nr 9. Natomiast **Tadeusz Solarski** kandyduje w okręgu nr 4.

GD

● **KRASNYSTAW** Niezwykły wyczyn 23-letniego krasnostawianina

Rowerem objechał cały kraj

W trzy tygodnie Karol Domański przejechał na rowerze prawie 2,5 tys. kilometrów przez niemal całą Polskę. W planach ma jeszcze dłuższe podróże.

- Dwa lata temu w wakacje pojechałem rowerem do Wrocławia, aby zagrać koncert z moim zespołem. Do domu wracałem jednak pociągami, bo mój jednośląd odmówił posłuszeństwa. Teraz chciałem powtórzyć swój wyczyn, a że dawno byłem nad morzem, stwierdziłem, że zdobędę Hel - opowiada Karol Domański.

23-latek wyruszył z domu

16 sierpnia. Wrócił 10 września po przejechaniu 2436 km. Na szczęście obyło się bez większych szkód.

- Już pierwszego dnia, po przejechaniu około 140 km pękła mi opona. Wówczas ogarnęło mnie zwątpienie, bo nie było widoków na nocleg i naprawę roweru. Popytałem ludzi i dostałem używaną oponę w odpowiednim rozmiarze. Mogłem jechać dalej - wspomina krasnostawianin.

Z powodu opóźnienia 23-latek nie dotarł do miejsca, w którym miał umówiony nocleg. Twierdzi, że długo nie rozpa-

czał z tego powodu, gdyż jakoś musiał sobie radzić. Umył się w leśnym strumieniu, a hamak rozłożył w sadzie za plebania kościoła św. Mikołaja w Szewnej k. Ostrowca Świętokrzyskiego.

- W Wielkopolsce, po przejechaniu tysiąca kilometrów, zaczęły mi pękać szprychy, rower buntował się przeciwko obciążeniu dużymi sakwami. Na szczęście pogoda dopisywała. Jedynie w drodze z Wrocławia do Sośni złapał mnie deszcz. Kontynuowałem jednak podróż, gdyż miałem zapewniony nocleg u rodziców przyjaciela z Wrocławia. Tam mogłem wysuszyć siebie i ubrania. Na początku podróży bardzo opaliłem jedną stronę ciała, gdyż jadąc na zachód, słońce miałem wciąż z lewej strony - mówi pan Karol.

Podczas wędrówki zatrzymywał się na noc u rodziny lub znajomych i przyjaciół ze studiów. Najciekawiej wspomina nocny odpoczynek w opuszczonej cegielni w Dolsku w województwie wielkopolskim.

- To była jedna z bardziej nie-



foto: Karol Domański

spokojnych nocy. Rozwiesiłem hamak między belkami dużej wiaty i próbowałem spać, lecz wciąż słyszałem wokół jakieś szelesty. Na dodatek była pełnia i coś trzeszczało w dachu. Spałem niespokojnie i już o świcie zabrałem się w drogę - śmieje się.

Krasnostawski obieżyświat mówi, że mimo różnych niedogodności, bardzo odpowiada

mu samotne podróżowanie.

- Tak długa samotna podróż umożliwiła mi przemyślenie wielu spraw. W przyszłości na pewno chciałbym wybrać się jeszcze dalej. W planach mam trasę po Bieszczadach. Zamierzam również przejechać trasę Green Velo od początku do końca, a kiedyś być może ruszyć za granicę - mówi Karol Domański.

GD



super tydzień
krasnostawski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
00-791 Warszawa
ul. Chocimska 3A

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczuk
(redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad
(sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek,
Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski,
Marcin Petruk

Współpracownicy:
Jacek Kozłowski (sport),
Krystyna Szeremeta (korekta)

Promocja i kolportaż:
Edyta Muda (kierownik)

Grafika i DTP:
Paweł Wójtowicz
Dominik Gendek

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Dominika Szafraniec,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Zdzisław Szwed

Miejsce 1

Lider listy PiS do Sejmiku
Województwa Lubelskiego



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

KANDYDATKA DO RADY POWIATU CHEŁMSKIEGO

2 MIEJSCE na liście
PSL

LUCYNA
SADO



Materiał pochodzi i jest finansowany przez Komitet Wyborczy PSL

Schował w garażu połamaną żonę

● **CHEŁM** Za nieudzielenie pomocy małżonce znajdującej się w poważnym niebezpieczeństwie, odpowie przed sądem 64-letni chełmian. Kobieta spadła ze schodów i uszkodziła sobie kręgosłup. On, zamiast wezwać karetkę, zaciągnął ją do garażu i zostawił.



Policja o zdarzeniu dowiedziała się 23 września od lekarza chełmskiego szpitala. Zawiadomił dyżurnego funkcjonariusza o przyjęciu na oddział 59-letniej kobiety z poważnymi obrażeniami kręgosłupa, których nabawiła się w niejasnych okolicznościach.

Jak ustalili śledczy dwa dni

wcześniej kobieta, wchodząc do domu, spadła ze schodów i nie mogła się podnieść. „Troskliwy” małżonek przeciągnął ją przez podwórko do garażu, by nie spała na ziemi. Tam podobno przeleżała dwa dni, do momentu, aż znalazła ją znajoma, która ją odwiedziła, zaniepokojona jej nieobecnością. Kobieta natychmiast zawiadomiła rodzinę. Wezwano karetkę pogotowia, która zabrała 59-latkę do szpitala.

Mężczyzna został przesłuchany przez mundurowych i zwolniony. Ma się dobrowolnie zgłosić do prokuratury. Usłyszy zarzut nieudzielenia pomocy w sytuacji zagrożającej życiu lub zdrowiu. Grozi mu do trzech lat pozbawienia wolności.

(apm)

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU

„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• Kostka • Orzech
• Ekogroszek
• Groszek • Miał

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

3114



NASZ STAROSTA

**PIOTR
DENISZCZUK**

SPRAWDZONY
GOSPODARZ POWIATU



NASI KANDYDACI DO RADY POWIATU

Okręg nr 1	Okręg nr 2	Okręg nr 3
Miasto Rejowiec Fabryczny, Gmina Rejowiec Fabryczny, Gmina Rejowiec, Gmina Siedliszcze	Gmina Chełm	Gmina Dorohusk, Gmina Kamień
1. DZIRBA Andrzej 2. SADO Lucyna 3. KOPCIEWICZ Marcin 4. ŚLIWIŃSKI Marian 5. JAREMEK Joanna 6. OLEJNICZAK Krzysztof 7. LOSIEWICZ Dorota	1. WÓJCICKI Jarosław 2. WRONKA Zdzisław 3. KINACH Monika 4. PRZYBYŁOWSKA Martyna 5. ŚLUPCZYŃSKI Adam	1. SZYKUŁA Grażyna 2. DUMIN Anna 3. STOCKI Kazimierz 4. KOGUT Sebastian 5. WALECZEK Ryszard
Okręg nr 4	Okręg nr 5	
Gmina Białopole, Gmina Dubienka, Gmina Leśniowice, Gmina Wojsławice, Gmina Żmudź	Gmina Ruda-Huta, Gmina Sawin, Gmina Wierzbica	
1. SAK Lucyna 2. AUGUSTYNEK Beata 3. CZERNIEJ Andrzej 4. ZAJĄC Andrzej 5. KOZIŃSKI Michał 6. TOMASZCZUK Agnieszka	1. DENISZCZUK Piotr 2. WALCZUK Jarosław 3. DĄBROWSKA Agnieszka 4. MAZUREK Magdalena 5. UHRUSKI Piotr 6. SUSZCZYK Agnieszka	



Materiał pochodzi i jest finansowany przez Komitet Wyborczy PSL

● **REGION** Nie było konkurencji i...

Zostali radnymi bez głosowania

Aż 39 osób w naszym regionie, startujących do rady gminy lub miasta na najbliższą kadencję, zdobyło mandat radnego bez głosowania. Jak to możliwe? Byli jedynymi kandydatami w swoim okręgu wyborczym. W powiecie chełmskim w ten sposób rozdzielono 28 mandatów. Najwięcej, bo aż 12 nowych radnych ma już gmina Żmudź. W powiecie włodawskim mandat radnego ma już sześć osób, zaś pięć w powiecie krasnostawskim.

16 września minął termin zgłaszania kandydatów do rady gminy, miasta, powiatu i sejmiku województwa lubelskiego. Jednak zainteresowanie funkcją, szczególnie do rad gmin było wyjątkowo małe. Dlaczego? W chełmskiej delegaturze Krajowego Biura Wyborczego nikt nie był w stanie odpowiedzieć na to pytanie. Być może powodem jest niska dieta otrzymywana za pracę w radzie (w takich małych samorządach jest to przeważnie około 150-200 zł), a może niechęć do polityki lub obawa przed narażeniem się przeciwnikom politycznym?

W efekcie w wielu okręgach komitety wyborcze miały problem ze znalezieniem chętnych do objęcia mandatu. Zgłoszono tylko po jednej osobie. Decyzją Państwowej Komisji Wyborczej wydłużono w tych okręgach o tydzień (do 24 września) termin zgłaszania kandydatów na radnych, ale i to nic nie zmieniło. Oznacza to, że tam, gdzie kandydat do rady gminy lub miasta był tylko jeden, głosowanie na niego się nie odbędzie. Z automatu zdobywa mandat. Jednak oficjalnie na liście radnych te osoby znajdą się dopiero po sporządzeniu protokołu wyniku wyborów 21 października.

Powiat chełmski

Najwięcej osób (28) objęło mandat radnego bez głosowania w powiecie chełmskim. W gminie Chełm jest to Andrzej Lewiński ze Srebrzyszcza, zaś w gminie Leśniowice Stefan Prokop z Horodyska. W Rejowcu Fabrycznym mandat już mają: Janusz Słomiński z Krasnego, Barbara

Świderczyk z Gołębia, Aneta Korzeniowska z Liszna-Kolonii, Czesława Józwicka z Zalesia Kańskiego, Danuta Woźniak z Torunia oraz Mirosław Kosut z Kaniego-Stacji. W mieście Rejowiec głosowania na kandydatów do rady miasta nie będzie również w sześciu okręgach. Już wiadomo, że przez najbliższe pięć lat w radzie będą zasiadali: Franciszek Karaś z Hruszowa, Andrzej Lewczuk z Marynina, Witold Szuran z Czechowa Kąt, Mirosław Kość z Rejowca, Jolanta Popek z Kobyłego oraz Jerzy Kieliszek z Wereszcz Małych. W Siedliszczu do nowej rady miasta bez głosowania dostał się Józef Zalewski z Majdanu Zahorodnińskiego, natomiast do rady gminy Wierzbica Adam Roman z Wierzbicy. Z kolei w gminie Żmudź mandaty rozdane są już w 12 spośród 15 okręgów wyborczych. Będą je sprawowali: Józef Chwała z Klesztowa, Maria Domańczuk z Ksawerowa, Krzysztof Gawrjolek ze Żmudzi, Katarzyna Rzeźnik-Stempkowska ze Żmudzi, Anna Załuska ze Żmudzi, Zdzisław Makowski ze Stanisławowa, Katarzyna Radziejewicz z Pobołowic-Kolonii, Jolanta Głaz z Wołkowian, Elżbieta Wagner z Wólki Leszczańskiej, Barbara Dzikowska z Maziarni, Mariusz Łaskiewicz z Leszczan oraz Jerzy Senderski z Leszczan. Warto dodać, że aż 7 osób to przedstawiciele ubiegającej się o reelekcję Edyty Niezgody. Pozostali to kandydaci PSL.

Powiat włodawski

W tym powiecie także nielato było namówić kandydatów, aby zgodzili się wystartować do rad gmin z list niezależnych komitetów wyborczych czy też partii politycznych. W konsekwencji w sześciu okręgach z czterech gmin stanowiska obsadzone zostaną bez głosowania. W nowych radach zasiądą: Daniel Stepaniuk z Kuzawki oraz Anna Potapiuk z Holeszowa w gminie Hanna, Stefan Filipczak z Osowy w gminie Hańsk, Wojciech Kraszczyński z Korolówki Osady w gminie Włodawa, a także Eugenia Pręciuk z Siedliszcza i Marta Malewicz z Piasiek w gminie Wola Uhruska.

Powiat krasnostawski

Wydaje się, że w tej części naszego regionu najłatwiej było znaleźć kandydatów do rad gmin. Tylko w pięciu okręgach zgłoszono po jednej osobie i tam mandaty z automatu zostaną rozdane. Wiadomo już, że w radzie gminy

Gorzków zasiądzie Marek Łysakowski z Borsuka, natomiast w radzie gminy Siennica Różana: Maria Kiliańska z Siennicy Różanej, Grażyna Kielech z Borunia, Bogdan Kargul z Maciejowa i Wiesława Popik ze Żdzannego.

tsa



Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
Filia w Chełmie

zaprasza

osoby bezrobotne, poszukujące pracy
oraz osoby zainteresowane rozwojem zawodowym
na zajęcia warsztatowe:

- „ABC poszukującego pracy”
- „Dokumenty aplikacyjne – CV i list motywacyjny”
- „Rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą”
- „Znajdź pracę przez Internet”
- „Nie bój się komputera”
- „Sekret skutecznej prezentacji, czyli jak cię widzą tak cię piszą”
- „Kompetencje miękkie kluczem do sukcesu”

Pomagamy przygotować dokumenty aplikacyjne

Nasze usługi są bezpłatne

Zapraszamy do kontaktu

Filia WUP w Chełmie
Chełm, Plac Niepodległości 1, pokój nr 2
Telefon 82 563 05 82, 605 903 487
Email: centrum.chelm@wup.lublin.pl

wuplublin.praca.gov.pl



2700

PiS odbierze ludowcom władzę?

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Choć PiS ma obecnie w radzie powiatu krasnostawskiego trzech radnych, apetyty na pewno są dużo większe. Czy lokalni działacze wykorzystają szansę, że ich partia jest aktualnie u władzy w kraju?

Jedynkami listy Prawa i Sprawiedliwości do Rady Powiatu w Krasnymstawie są trzej obecni i jeden był radny powiatowy. Wśród kandydatów nie brakuje m.in. samorządowców, nauczycieli i przedsiębiorców.

W okręgu nr 1 (Fajslawice, Łopiennik Górny, gm. Krasny-staw) kandydować będą: 1. **Bogusław Domański** (radny powiatowy, właściciel Kraute-xu), 2. **Józef Wroński** (były wójt Fajslawic, działacz związku rolniczego), 3. **Krzysztof Zieliński** (były radny powiatowy, szef Solidarnej Polski na Lubelszczyźnie), 4. **Urszula Garbał** (pracownik samorządowy), 5. **Katarzyna Ruszniak** (właścicielka gospodarstwa rolnego), 6. **Urszula Borańska** (pracownik DPS Surhów), 7. **Jan Sawa** (były radny powiatowy, rolnik).

W okręgu nr 2 (miasto Krasny-staw) startują: 1. **Mirosław Książek** (radny powiatowy), 2. **Jacek Dzik** (pracownik samorządowy), 3. **Leszek Janeczek** (le-

karz SPZOZ Krasnostaw, regionalista), 4. **Monika Kowalczyk** (kierownik Caritas Krasnostaw), 5. **Janina Młynek** (nauczyciel MDK Krasnostaw), 6. **Krystyna Nowińska-Wasiluk** (inżynier zootechnik) oraz 7. **Piotr Gontarz** (nauczyciel).

W okręgu nr 3 (Izbica, Krasniczyn, Siennica Różana) będą walczyli: 1. **Marek Nieścior** (radny powiatowy), 2. **Adam Bojarski** (prezes RSP Zagroda), 3. **Bogumiła Prymaczuk** (długoletni pracownik PSSE Krasnostaw), 4. **Waldemar Czajka** (nadleśniczy Nadleśnictwa Krasnostaw), 5. **Maria Kozioł** (wieloletni pracownik banku), 6. **Daniel Lato** (pracownik PGE), 7. **Justyna Przysiężniak** (kierownik KRUS Krasnostaw).

W okręgu nr 4 (Gorzków, Rudnik, Żółkiewka) do wyborów przystąpią: 1. **Jan Mróz** (były radny powiatowy, długoletni dyrektor gimnazjum w Żółkiewce), 2. **Mieczysław Kowalik** (kierownik ARiMR Krasnostaw), 3. **Ewa Nieścior** (nauczyciel SP Gorzków), 4. **Beata Mróz** (właścicielka sklepu w Rudniku), 5. **Dorota Lenard-Kapica** (pracownik SKOK w Żółkiewce), 6. **Marcin Chachaj** (pracownik Poczty Polskiej).

GD

Lis kontra Zych

Gm. Żółkiewka Czy wójtowi Jackowi Lisowi uda się obronić wynik z poprzednich wyborów? Cztery lata temu zdecydowanie pokonał dwoje rywali i wprowadził 14 kandydatów do rady gminy. Tym razem jego jedynym konkurentem będzie Bogusław Zych, dyrektor gimnazjum w Żółkiewce.

Jacek Lis po raz kolejny startuje na wójta z Polskiego Stronnictwa Ludowego. Jego kandydatami do rady gminy są: **Małgorzata Jędruszczak** (okręg nr 1), **Ryszard Ciastoch** (nr 2), **Zbigniew Rewerski** (nr 3), **Jadwiga Koprucha** (nr 4), **Marian Kania** (nr 5), **Leszek Traczyński** (nr 6), **Mariusz Zwierz** (nr 7), **Adam Kotyło** (nr 8), **Marek Romanek** (nr 9), **Jan**

Bobel (nr 10), **Tadeusz Zajac** (nr 11), **Zbigniew Domański** (nr 12), **Waldemar Rewerski** (nr 13), **Henryk Jaremek** (nr 14) i **Stanisław Rogalski** (nr 10).

Bogusław Zych jest kandydatem Prawa i Sprawiedliwości. Kandydatami PiS na radnych są: **Paweł Majkut** (okręg nr 1), **Leszek Gładysz** (nr 2), **Anna Golec** (nr 3), **Andrzej Grabiec** (nr 4), **Piotr Rzeźutka** (nr 5), **Anna Brankiewicz** (nr 6), **Maria Szajnóg** (nr 7), **Piotr Malinós** (nr 8), **Grzegorz Domoń** (nr 9), **Roman Tymicki** (nr 10), **Dariusz Polski** (nr 11), **Halina Gontarz** (nr 12), **Urszula Woźnica** (nr 13), **Bogdan Kuzioła** (nr 14) i **Grzegorz Tymicki** (nr 15).

GD

Kto obejmie schedę po Kuchcie?

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Nowym wójtem zostanie przewodniczący rady gminy Andrzej Szadura albo kierownik USC w Łopienniku Górnym Artur Sawa. O mandaty radnych będą walczyły wyłącznie ich komitety wyborcze.

Kilka miesięcy temu wójt Jan Kuchta zapowiedział, że ze względu na stan zdrowia nie będzie kandydował na trzecią kadencję. Poparcia zdecydował się udzielić Arturowi Sawie, choć wcześniej bardzo blisko współpracował z Andrzejem Szadurą. Obaj kandydaci wystawili pełne listy do rady gminy.

Andrzej Szadura startuje na wójta pod szyldem Prawa i Sprawiedliwości. Jego kandydatami do rady gminy są: **Beata Kmiec** (okręg nr 1), **Zbigniew Wlizio** (nr 2), **Piotr Toczony** (nr 3), **Katarzyna Tokarczuk** (nr 4), **Marcin Czajka** (nr 5), **Ka-**

tarzyna Wójtowicz (nr 6), **Tomasz Dobrowolski** (nr 7), **Dariusz Psujek** (nr 8), **Zbigniew Tymicki** (nr 9), **Marek Kosteczek** (nr 10), **Elżbieta Sawicka** (nr 11), **Maria Rzezińska** (nr 12), **Robert Pawlas** (nr 13), **Andrzej Maziarczuk** (nr 14) i **Barbara Lasota** (nr 15).

Z kolei Artur Sawa kandyduje z komitetu firmowanego własnym nazwiskiem. Jego drużynę stanowią: **Waldemar Jakimcio** (okręg nr 1), **Jarosław Weremko** (nr 2), **Renata Sawa** (nr 3), **Józef Sawa** (nr 4), **Anna Kawęcka** (nr 5), **Mateusz Marciniak** (nr 6), **Tomasz Żołyński** (nr 7), **Robert Pacan** (nr 8), **Edward Bubicz** (nr 9), **Bożena Buk** (nr 10), **Anna Szadura** (nr 11), **Wojciech Kister** (nr 12), **Elżbieta Skrajnowska** (nr 13), **Zbigniew Szuran** (nr 14) i **Henryk Pukas** (nr 15).

GD

● **KRASNYSTAW** Pracownicy zakładu mocno zaangażowali się w akcję

Cersanit pomógł szkołom

Krasnostawski zakład podsumował drugą edycję budżetu społecznego „Cersanit Pomaga”. Tym razem zrealizowanych zostało 6 wniosków.

Tuż przed rozpoczęciem wakacji Szkoła Podstawowa w Rudniku otrzymała armaturę łazienkową. Wniosek złożył jeden z pracowników piecowni **Mariusz Michalak**, który osobiście zaangażował się w remont łazienek dla uczniów. O podobną pomoc dla Szkoły Podstawowej nr 3 w Krasnymstawie wnioskował **Tomasz Wrona** z odlewni.

Po powrocie z wakacji z nowo wyposażonych łazienek mogą korzystać również uczniowie Szkoły Podstawowej im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym. Natomiast Ochotnicza Straż Pożarna w Topoli otrzymała od Cersanitu, przy okazji remontu strażnicy, nowe wyposażenie łazienki.

Oprócz pomocy w remoncie łazienek zrealizowane zostały również inne projekty. **Paweł Siwiński** z działu NPD wnioskował, aby wesprzeć finansowo wycieczkę między innymi dla



foto Cersanit Krasnostaw

dzieci z rodzin z różnymi problemami. Z kolei **Kamil Górny** z odlewni koordynował działania związane z dofinansowaniem budowy placu zabaw dla młodych mieszkańców Zakręcia i okolic.

- Serdecznie dziękujemy wszystkim tym, którzy nam zaufali i przyszli do nas z wiarą i nadzieją, że pomożemy. Liczy-

my na więcej takich inicjatyw, dlatego ruszyła kolejna edycja programu „Cersanit Pomaga”. Ciesząca się ogromnym powodzeniem akcja uzyskała dużą aprobatę w środowisku lokalnym i wśród naszych pracowników, dlatego doczekała się kontynuacji. Wnioski można składać do połowy października - informuje **Agnieszka Stefań-**

czyk, asystentka biura zarządu krasnostawskiego zakładu.

„Cersanit Pomaga” to program, który powstał w krasnostawskim Cersanicie. Wystarczy, że pracownicy mają pomysł i osobiście zaangażują się w projekt, który może otrzymać dofinansowanie lub pomoc rzeczową ze strony firmy.

GD

Korkosz rzucił wyzwanie Proskurze

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Kilka kadencji z rządu wójt Leszek Proskura nie miał żadnego rywala. Tym razem lokalnej demokracji stanie się zadość, bo wyzwanie rzucił mu radny **Andrzej Korkosz** z Rudki. Ponadto 4 osoby mogą już się cieszyć z mandatu radnego, gdyż są jedynymi kandydatami we własnych okręgach wyborczych.

Członkami Rady Gminy w Siennicy Różanej bez przeprowadzenia głosowania zostanie troje radnych obecnej kadencji: **Maria Kiliańska**

z Siennicy Różanej (okręg nr 7), **Bogdan Kargul** z Maciejowa (okręg nr 1) oraz **Wiesława Popik** ze Żdzannego (okręg nr 14), a także sołtyska **Grażyna Kielech** z Borunia (okręg nr 9). Wszyscy są kandydatami Polskiego Stronnictwa Ludowego.

Z listy PSL startują radni obecnej kadencji: **Piotr Banach** (okręg nr 3), **Dariusz Sęczkowski** (okręg nr 8), **Marzena Dubaj** (okręg nr 1), **Aldona Rozwałko** (okręg nr 12), **Marian Mielniczek** (okręg nr 13) i **Ryszard Stasiuk** (okręg nr 15). Wśród nowych twarzy są: **Katarzyna**

Matysiak (okręg nr 1), **Sławomir Knap** (okręg nr 2), **Maria Jeleń** (okręg nr 4), **Agnieszka Zaworska** (okręg nr 5) i **Piotr Górny** (okręg nr 6). Wójt Leszek Prokura ma zatem pełną listę 15 kandydatów do rady gminy.

Andrzej Korkosz zarejestrował 11 kandydatów do rady gminy. Sam startuje również na radnego w okręgu nr 1. Jego drużynę tworzą: **Barbara Stefaniak** (okręg nr 2), **Tadeusz Korkosz** (okręg nr 3), **Anna Komajda** (okręg nr 4), **Piotr Borys** (okręg nr 5), **Adam Dudzik** (okręg nr 6), **Mirosław Kaczor**

(okręg nr 1), **Piotr Ślusarczyk** (okręg nr 11), **Alicja Pacyk** (okręg nr 12), **Justyna Kozak** (okręg nr 13) i **Piotr Kołtun** (okręg nr 15).

W wyborach do rady gminy startują jeszcze dwa komitety. Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej stawia na **Mateusza Ciechana** (okręg nr 2) i **Janusza Kędziore** (okręg nr 12). Z kolei kandydatami Obywatelskiego Porozumienia Samorządowego są: **Jacek Radelczuk** (okręg nr 6) i **Sylwia Tokarz** (okręg nr 1).

GD

Pół wieku w małżeństwie

● **GM. KRASNOSTAW** 25 września siedem par świętowało 50-lecie pożycia małżeńskiego. Z okazji jubileuszu otrzymały one specjalne medale przyznane przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę.

Złote gody obchodzili: **Maria i Tadeusz Boruczenkowie**, **Róża i Jan Czerniakowie**, **Maria**

i **Stanisław Czubowie**, **Stanisława i Jan Grządkowscy**, **Mirosława i Kazimierz Kociubowscy**, **Janina i Jerzy Mazurowie** oraz **Janina i Tadeusz Rotmańscy**.

Uroczystość odbyła się w Urzędzie Gminy Krasnostaw. W imieniu samorządu życzenia przybyłym parom złożył wójt **Wojciech Kowalczyk**. W swo-

im wystąpieniu mówił między innymi o istocie małżeństwa i jego wpływie na kształtowanie młodego pokolenia.

W uroczystości wzięli udział także: starosta **Janusz Szpak**, przewodniczący rady gminy **Mirosław Berbec**, sekretarz gminy **Edyta Gajowiak-Powroźnik** oraz kierownik urzędu stanu cy-

wilnego **Renata Gałan**.

Kulminacyjnym punktem uroczystości było wręczenie medali okolicznościowych „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. W części nieformalnej spotkania jubilaci wzniesli toast lampką szampana, po czym chętnie dzielili się swoimi refleksjami.

GD



foto UG Krasnostaw

Patrycja Stępień

Kandydat na Wójta Gminy Ruda-Huta

Nie bójmy się zmian!

Material wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Stawiam na gospodarczy rozwój regionu i nowe miejsca pracy.

kandydat do **SEJMIKU** lista **PSL** miejsce **2**

Adam RYCHLICZEK

MATERIAL POCHODZI I JEST FINANSOWANY PRZEZ KOMITET WYBORCZY PSL

● **CHEŁM** Nie pierwszy raz pomógł policji

Nasz dziennikarz zatrzymał pijanego kierowcę

Niezwykle odważną, obywatelską postawą wykazał się jeden z naszych dziennikarzy. Widząc wsiadającego do samochodu pijanego mężczyznę, uniemożliwił mu dalszą jazdę. Dzięki niemu 62-letni chełmianin, mający w organizmie blisko 3 promile alkoholu, nie zrobił nikomu krzywdy i trafił w ręce policji.

- Wiem dobrze, jaką krzywdę może wyrządzić pijany kierowca. Jako dziennikarz często jeżdżę na różne zdarzenia drogowe. Wielokrotnie widziałem, jak cierpią rodziny osób, które zginęły w wypadkach, bo jakiś niemyślący pirat wsiadł za „kółko” pod wpływem alkoholu. Dlatego też, kiedy zobaczyłem pijanego mężczyznę wsiadającego za kierownicę peugeota, nie mogłem przejść obojętnie - opowiada nasz dziennikarz.

Do zdarzenia doszło w czwartek około godziny 17. - Robiłem zakupy w jednym ze sklepów przy ulicy Starościńskiej. Za mną w kolejce do kasy ustawił się starszy mężczyzna. Mocno czuło było od niego alkohol. Wróciłem się jeszcze po jakieś artykuły spożywcze. Po chwili znajoma ekspedientka powiedziała do swojej koleżanki, żeby pilnowała sklepu, bo musi coś sprawdzić. Wyszła na zewnątrz. Po chwili wróciła i powiedziała, że pijany mężczyzna, który chwilę wcześniej był w sklepie, wsiadł za kierownicę samochodu - opowiada pan Tomasz.

Nasz dziennikarz wybiegł ze sklepu i wkroczył do akcji. - Zobaczyłem, że mężczyzna, który



stał za mną w kolejce i czuć było od niego alkohol, próbuje odjechać samochodem. Podbiegłem do auta, otworzyłem drzwi i zgasiłem zapłon. Zabrałem kluczyki i wezwałem policję.

Po chwili na miejsce przyjechali policjanci z chełmskiej drogówki. Zabrali kierującego peugeotem na komendę.

- Okazało się, że 62-letni mieszkaniec Chełma ma w organizmie blisko 3 promile alkoholu. Mężczyznę odpowie za jazdę po pijanemu. Zgodnie z obowiązującymi przepisami kierowanie

w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat dwóch oraz utratą prawa jazdy - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Warto dodać, że to nie pierwsza obywatelska akcja naszego dziennikarza. Rok temu pomógł złapać oszusta, który próbował naciągnąć starszą panią metodą „na wnuczkę”, a kilka lat wcześniej dogonił złodzieja i odebrał mu skradzioną kobietę na ulicy torebkę.

TS

● **POWIAT WŁODAWSKI** Nie wiadomo, dlaczego postanowiła odejść

Licealistka odebrała sobie życie

17-letnia uczennica Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie odebrała sobie życie. Jej ciało odnaleźli policjanci w poniedziałek wieczorem w jednym z pustostanów na terenie miasta. Prokuratura ustala, co było przyczyną dramatycznej decyzji nastolatki.

Dziewczyna wyszła z domu w niedzielę, około godziny 22 i ślad po niej zaginął. Rodzina najpierw na własną rękę rozpoczęła poszukiwania, ale bezskutecznie. Następnego dnia, gdy okazało się, że 17-latkę nie dotarła również do szkoły, jej zaginięcie zgłoszono na policję. Ponieważ okazało się, że popełniła samobójstwo, funkcjonariusze nie zdradzają szczegółów sprawy.

- Mogę potwierdzić jedynie, że otrzymaliśmy zgłoszenie o zagi-

nięciu nastolatki. W poniedziałkowe popołudnie prowadziliśmy poszukiwania dziewczyny. Znalezione została wieczorem na terenie Włodawy - informuje nadkom. Bożena Szymańska z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Dobrem rodziny, która przeżywa dramatyczne chwile, zasłania się również prokuratura i odmawia komentarza w tej sprawie. Udało nam się ustalić jedynie, że przybyły na miejsce zdarzenia prokurator zarządził sekcję zwłok. Ciało młodej kobiety przewieziono do zakładu medycyny sądowej w Lublinie, natomiast śledczy biorą pod uwagę różne motywy, m.in. zawód miłosny...

Oprócz rodziny w ogromnym

żału i smutku pogrążeni są także rówieśnicy 17-letniej licealistki oraz nauczyciele szkoły. Nie rozumieją, dlaczego dziewczyna nie szukała pomocy, tylko zdecydowała się na tak dramatyczny krok.

- Jesteśmy w szoku i z trudem dowierzamy w to, co się wydarzyło. Uczniów z klasy, w której się uczyła, objęliśmy opieką psychologa, bo wszyscy bardzo przeżywają tę tragedię. Nie znamy powodów, dla których podjęła tak dramatyczną decyzję. Wychowawca klasy także nie widział niczego niepokojącego w jej zachowaniu. Nie sprawiała problemów wychowawczych i była lubiana przez rówieśników - mówi dyrektor szkoły Eusebiusz Omelczuk.

tsa

Wendeta zakończy się w sądzie

● **CHEŁM** Trzy kobiety, które napadły na wychowaną domu dziecka, niebawem zasiądą na ławie oskarżonych. Odpowiedzą za pobicie z narażeniem na niebezpieczeństwo utraty życia. Okazało się, że zrobiły to w odwecie. Jak zeznały, poszkodowana wcześniej uderzyła siostrę jednej z agreserek.

Oskarżone kobiety to dwie 22-latkę i 24-latkę. Dwie z nich mieszkają w Chełmie, jedna nie ma stałego adresu. 24 lipca trafiły do prokuratury, gdzie tu-

maczyły się ze swojego agresywnego zachowania. Ponoć akcja w domu dziecka była wendetą. Rzekomo poszkodowana 16-latkę wcześniej uderzyła siostrę jednej z napastniczek.

Zatrzymane kobiety usłyszały zarzuty, za które grozi im do 3 lat pozbawienia wolności. Są pod dozorem policji, mają zakaz zbliżania się i kontaktowania z poszkodowaną. Jak udało nam się ustalić, podejrzane znane są chełmskiej policji, miały już nie raz konflikt z prawem.

Przypominamy, że do zdarzenia doszło 17 lipca tuż po godzinie 21 w Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie w Chełmie. Trzy agresywne kobiety, wykorzystując otwarte na moment drzwi, wdaryły się do środka, weszły do jednej z sal i zaatakowały 16-letnią wychowaną. Jedną biła metalową rurką, pozostałe tłukły pięściami i kopali. Na ratunek zaatakowanej natychmiast rzuciła się wychowawczyni, która była w pobliżu. Na pomoc po chwili przybiegła także wychowawczyni z innej grupy. Na szczęście zaatakowanej 16-latkę nie poważnego się nie stało. Została odwieziona na SOR na obserwację. Po zbadaniu przez lekarza wróciła do domu dziecka.

Napastniczki w trakcie zamieszania uciekły. Ponieważ sprawa została natychmiast zgłoszona na policję, sprawczyńe pobicia szybko udało się ustalić. Niebawem będą musiały stawiać się w sądzie na rozprawach. (apm)

Zamiast kaczki ustrzelili człowieka

Gm. Ruda Huta. Niestety nie udało się niedzielnego polowania na kaczki. Mieszkaniec gminy dostał strumem w rękę. Na szczęście obrażenia były niegroźne, więc sam sobie opatrzył ranę. Sprawę jednak zainteresowała się policja. Mundurowi przesłuchali już dwóch myśliwych.

23 września przed południem dyżurny komendy został powiadomiony o zranieniu strumem w rękę 65-letniego mieszkańca gminy Ruda-Huta.

- Z relacji zgłaszającego wynikało, że będąc w domu, usłyszał strzały. Gdy wyszedł na zewnątrz zobaczyć, co się

dzieje, zauważył w zaroślach kilku mężczyzn polujących na kaczki. W pewnej chwili poczuł, że został zraniony w rękę. Sam opatrzył sobie ranę, odmawiając przy tym udzielenia fachowej pomocy medycznej - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci ustalili personalia dwóch myśliwych oddających tego dnia strzały. Zostali przesłuchani, zabezpieczona została też broń, którą w chwili zdarzenia się posługiwali. Funkcjonariusze wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia. Ape- lują też o zachowanie szczególnej ostrożności w tego typu sytuacjach. (apm)

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

www.asenizacjachełm.pl
e-mail: ewa.grzywna@asenizacjachełm.pl

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

Piotr Szymczuk

Kandydat do Rady Powiatu Chełmskiego

lista: nr 10 pozycja: 4
Okręg wyborczy nr 3

Czas na zmianę
dobrą zmianę

Material wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

● ROZMOWA Z DOROTĄ SAWĄ, PREZES LOKALNEJ GRUPY DZIAŁANIA „KRASNYSTAW PLUS”

Siłą ludzi rozwijamy region



10 lat LGD Krasnystaw PLUS

raz zaczęły odradzać się koła gospodyń wiejskich i dziś na terenie powiatu krasnostawskiego działa ich około stu. A LGD promuje ich działalność, organizując szereg imprez, jak Festiwal Smaki Jesieni, Festiwal Pączka i Faworka kultywujący tradycję tłustego czwartku, czy ukierunkowany na rękodzieło Festiwal Twórczo Zakręconych. Nowe życie zyskały zapomniane tradycyjne potrawy, obrzędy, stroje ludowe... My zaczęliśmy aktywizować środowiska lokalne, a one – realizować swoje wspaniałe pomysły. To ważne także dla młodego pokolenia, które w dążeniu do nowoczesności nie może przecież zapominać o swoich korzeniach. Jest też wciąż wielu młodych rolników, którzy pracują na wsi, ale chcą też udzielać się lokalnie i korzystać z oferty kulturalnej czy społecznej – i powinni móc znaleźć to w swoich miejscowościach.

Zrealizowane pomysły są inspiracją dla kolejnych środowisk, a projekty rozwijają się dalej i nabierają nowego życia. W dofinansowanym przez nas Centrum Edukacji i Aktywizacji Zawodowej w Krasnymstawie właśnie powstała spół-

Projektem, który odbił się dużym echem, było porządkowanie zapomnianych miejsc pamięci w wielu gminach naszego powiatu. Wraz z wolontariuszami uporządkowaliśmy i oznaczyliśmy wiele miejsc dziedzictwa kultury, przywracając je mieszkańcom, którzy dziś sami o nie dbają.

Ważne są też projekty sprzyjające rozwojowi turystyki. Poszerzanie oferty turystycznej, tworzenie nowych atrakcji, jak szlaki rowerowe, miejsca wypoczynku, infrastruktura turystyczna... to wszystko sprawi, że nasz piękny region jest jeszcze bardziej atrakcyjny dla odwiedzających.

Obecnie swoje działania ukierunkowujemy na rozwój i promocję produktu lokalnego. To ważne, bo choć produkty lokalne są może nieco droższe od „masowych”, ten wydatek z nadwyżką rekompensują walory smakowe, nie mówiąc już o zdrowotnych. Może więc warto - zamiast organizować kolejną wyprawę do hipermarketu, gdzie z pewnością kupimy wszystkiego za dużo - wybrać się na lokalny rynek i kupić tyle, ile nam potrzeba, lokalnych, zdrowych produktów? Taka idea przyświeca nam w LGD, dlatego zare-

Czym jest LGD „Krasnystaw Plus”?

To trójsektorowe stowarzyszenie zrzeszające grono wspaniałych osób, przede wszystkim lokalnych liderów, działaczy, przedstawicieli organizacji pozarządowych i jednostki samorządu terytorialnego z naszego powiatu. LGD „Krasnystaw Plus”, jak większość takich organizacji, powstała w 2008 roku. Nasze działania opieramy na lokalnej strategii rozwoju, która, zanim została przedstawiona w urzędzie marszałkowskim w celu przyznania środków na jej realizację, była szeroko konsultowana ze środowiskiem lokalnym. Stąd wiemy, co należy na tym terenie zrobić i przede wszystkim – gdzie tkwi potencjał. Wszystkie zawarte w strategii pomysły pochodzą od mieszkających, pracujących i działających tu ludzi.

Bo LGD „Krasnystaw Plus” to przede wszystkim miejsce, w którym powstają pomysły kreowane przez lokalnych liderów, a na ich realizację posiadamy środki europejskie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Można więc powiedzieć, że łączymy potencjał naszego regionu i siłę mieszkających tu ludzi z siłą unijnych dotacji po to, żeby rozwijać ziemię krasnostawską. I to się doskonale sprawdza, bo jest tu doskonały klimat do rozwoju przedsiębiorczości, a przede wszystkim aktywności społecznej.

Na co przeznaczane są środki, którymi dysponuje LGD?

Są one podzielone między trzy sektory: publiczny (samorządowy), gospodarczy oraz społeczny.

Środki dla samorządów przede wszystkim kierowane są na inwestycje służące realizacji kolejnych przedsięwzięć przez lokalną społeczność: budowę czy remonty świetlic wiejskich, remiz strażackich czy domów kultury, drogi lokalne,

upiększanie miejscowości, infrastrukturę turystyczną...

Przedsiębiorcy – bardzo ważna grupa, bo to przecież oni tworzą miejsca pracy – dzięki używanym środkom mogli pozwolić sobie na nowe inwestycje w swoich firmach, pojawiły się też nowe działalności gospodarcze. Nie zapominamy również, że LGD łączy ludzi i pomysły. Przedsiębiorcy konkurują ze sobą, to naturalne, ale współpraca i dzielenie się dobrymi pomysłami często przynosi duże korzyści.

Trzecia pula środków jest przeznaczona na aktywność organizacji pozarządowych w naszym powiecie. Są z niej finansowane różne działania – od inwestycyjnych, a więc tych, które wzmacniają potencjał organizacji, po działania promocyjne i informacyjne, jak szkolenia, konferencje, wizyty studyjne, publikacje, imprezy czy przedsięwzięcia integrujące środowiska danego obszaru. Chodzi o to, żeby przede wszystkim wzmocnić potencjał tych organizacji, zapewnić im miejsce do działania, by później mogły samodzielnie prowadzić swoją działalność i realizować jeszcze więcej inicjatyw z naszą pomocą.

Czy lokalna społeczność chętnie daje się wciągnąć w takie działania?

Pewnie, że tak! Obecnie mamy około 160 członków, którzy z nami działają, ale też mnóstwo lokalnych liderów, którzy każdego dnia podejmują wraz z nami różne inicjatywy. W ostatnim czasie organizacje zrealizowały 16 małych grantów. W regionie powstają wiejskie domy kultury, miejsca rekreacji, rozwija się oferta turystyczna oraz powstają miejsca, w których swoją działalność rozwijają koła gospodyń wiejskich i organizacje pozarządowe. Kiedy rozpoczynaliśmy funkcjonowanie, działalność społeczna na obszarach wiejskich była głęboko uśpiona. Te-



dzielnia socjalna Cztery Kąty, gdzie już na starcie znajdzie zatrudnienie pięć osób. Spółdzielnię socjalną zakłada też stowarzyszenie Sami Swoi z Rudnika, któremu pomogliśmy wyremontować siedzibę. To wszystko bierze się z inicjatywy ludzi. Środki unijne tylko pomagają te inicjatywy wprowadzać i rozwijać. Ważni są lokalni liderzy, którzy pobudzają innych do działania. To siłą ludzi rozwijamy region. Ich potencjałem, chęcią do działania, wolą pozyskiwania środków, a przede wszystkim współpracą.

Czyli nie ma obaw o to, co będzie, kiedy skończą się środki unijne?

Oczywiście wtedy będzie nieco trudniej, ale chodzi o to, żeby po realizowanych dziś projektach coś zostało. Jestem przekonana, że udało nam się zrealizować wiele takich projektów.

Głównym motorem rozwoju jest aktywność ludzi, dlatego jesteśmy nastawieni na rozwój organizacji pozarządowych i dialogu społecznego. Chcemy aktywizować ludzi do działania, wspierać ich działalność, żeby te nasze lokalne środowiska mogły się rozwijać – a wraz z nimi cały region.

Bardzo ważne są inwestycje w przedsiębiorczość, bo oznaczają tworzenie nowych miejsc pracy. Na wsparcie dla przedsiębiorców – zarówno tych, którzy chcą rozwijać swoją działalność gospodarczą, jak i tych, którzy ją dopiero rozpoczynają – przeznaczaliśmy około 8 mln zł. Środki na ten cel pochodziły nie tylko z PROW, ale również z innych projektów, które wspólnie realizowaliśmy.

jestrowaliśmy własną lokalną markę, utworzyliśmy miejsce promocji produktu lokalnego – Krasną Chatę – a teraz tworzymy Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie-Ignasinie, gdzie oprócz działań promocyjnych planujemy inkubator przetwórstwa lokalnego, do którego rolnicy będą mogli przywozić swoje płody i je przetwarzać. Dzięki dotacji nie tylko będziemy udostępniać inkubator firmom; mamy także środki na ich rozwój – promocję, sprzedaż ich produktów, zakładanie działalności gospodarczej... Będziemy więc „inkubować” firmy – udostępniając im infrastrukturę i pomoc, np. doradczą, by, kiedy rozwiną skrzydła, lepiej radziły sobie na rynku.

Rzeczywiście, przez te 10 lat bardzo dużo się działo. Jak będą wyglądały obchody jubileuszu LGD „Krasnystaw Plus”?

Nie będzie paradnej gali. W ramach obchodów 10-lecia LGD 5 października zorganizujemy jubileuszową konferencję, podczas której przede wszystkim podsumujemy naszą pracę. Gościem konferencji będzie aktorka Anna Powierza, która jest wielką fanką zdrowego i lokalnego żywienia. Zaplanowaliśmy merytoryczną dyskusję, podczas której poruszymy tematy związane z przetwórstwem lokalnym, sprzedażą produktów „prosto od rolnika”, promocją produktów lokalnych, zdrową żywnością i ogólnie zdrowym odżywianiem. Podziękujemy również naszym partnerom, dzięki którym przez tę dekadę udało nam się zrobić tak wiele.

Artykuł sponsorowany



3096



**Lista kandydatów Komitetu Wyborczego PSL
do Rady Miasta Chełm**
Lista Nr 2
– Okręg Wyborczy Nr 3



**Nasza Radna Sejmiku
Województwa Lubelskiego**
Ewa Jaszcuk



miejsce 1

Lider listy do Sejmiku
Bezpartyjna



Zmieniamy razem Lubelszczyznę



**Justyna
Manasterska
- Raszka**
Absolwentka KUL.
Prawnik. Radna RM
Chełm. Kandydatka do
Rady i na Prezydenta
Miasta Chełm.

1



**Monika
Szlagowska**
Polonistka, wychowawca,
bibliotekarz w ZSO nr 8
w Chełmie. Były Kierownik
OZ Kuratorium Oświaty
w Lublinie.

2



**Józef
Dynysiuk**
Członek Rady
Nadzorczej ChSM.
Były pracownik
ChPB.

3



**Jolanta
Kosowska**
Starszy specjalista
w Departamencie
Zarządzania RPO Urzędu
Marszałkowskiego
Wojew. Lubelskiego

4



**Adam
Pękała**
Prezes Spółdzielni
Mieszkaniowej
„Bazyłany”.
Przewodniczący KR
Krajow. Stow. „Ruch
Spółdzielców”
w Lublinie.

5



**Wiesław
Jezierski**
Nauczyciel religii
w Zespole Szkół
Technicznych
w Chełmie.

6



**Jacek
Bobruś**
Charytatywnie
pracuje w Zarządzie
Stowarzyszenia Osób z
Niepełnosprawnością i Ich
Przyjaciół „Zbyszko”
w Chełmie. Wolontariusz.

7

Listę kandydatów do okręgu wyborczego Nr 4 opublikujemy w następnym wydaniu

**Kandydat
na Prezydenta
Miasta Chełm**

bezpartyjna

**Justyna
Manasterska - Raszka**



**Wesprę finansowo
rodziny w kwocie
500 zł na pierwsze dziecko**

Pijana zniknęła z dzieckiem

● **CHEŁM** Skrajną nieodpowiedzialnością wykazała się 20-letnia chełmianka. Miała ponad 1.5 promila alkoholu w organizmie, gdy namierzali ją mundurowi z niespełna półtoraroczną córką. Kilka godzin wcześniej rodzina zgłosiła jej zaginięcie.

21 września dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zaginięciu 20-letniej mieszkanki Chełma i jej 15-miesięcznej córki.

- Z relacji zgłaszającego wynikało, że kobieta wraz z dzie-

kiem opuściła mieszkanie i nieznane jest miejsce jej pobytu – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci rozpoczęli poszukiwania. Jeszcze tego samego dnia znaleźli zaginioną, która wraz z dzieckiem przebywała w jednym z mieszkań na terenie Chełma.

- Jak się okazało, kobieta była nietrzeźwa. Badanie wykazało, że miała w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu – dodaje Czyż.

Policjanci zatrzymali 20-lat-

kę. Dziecko na szczęście nie miało żadnych obrażeń i po badaniach lekarskich zostało przekazane pod opiekę personelu chełmskiej placówki opiekuńczo-wychowawczej.

- Następnego dnia, już po wytrzeźwieniu, kobieta usłyszała zarzuty narażenia córki na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5 - dodaje Czyż.

(apm)

Sterroryzował aptekarkę i groził jej zabójstwem

Zuchwałej kradzieży chciał dokonać 31-letni mieszkaniec Włodawy, ale aptekarka pokrzyżowała mu plany. Już po kilku minutach został zatrzymany przez przypadkowych świadków zdarzenia. Zamiast wypchać kieszenie pieniędzmi, trafił za kratki.

W poniedziałek, około godziny 17, do jednej z aptek we Włodawie wtargnął nieznany mężczyzna. Na głowie miał kominiarkę, żeby nikt go nie rozpoznał, natomiast na dłoniach rękawice, aby nie zostawić śladów linii papilarnych na miejscu przestępstwa.

W tym czasie aptekarka na chwilę wyszła na zaplecze. Rahu wszedł za ladę, aby ukraść codzienny utarg. Kobieta usłyszała hałas, a gdy wróciła i zobaczyła złodzieja, zaczęła krzyczeć. Mężczyzna rzucił się na nią, próbując ją uciszyć. Dusił ją i groził zabójstwem. Aptekarka zdołała się wyrwać z rąk bestii, wybiegła z budynku i wołała o pomoc. Sprawca zdezorientowany obrotem sprawy, ponieważ akcja nie poszła po jego myśli, nie zdążył niczego zabrać, także wybiegł z apteki i zaczął uciekać. W pościg za nim ruszyli dwaj męż-

czyźni. Jeden to mąż pokrzywdzonej, a drugi to 19-latek, który był przypadkowym świadkiem zdarzenia. W międzyczasie ktoś zaalarmował policjantów. Zanim mundurowi dotarli na miejsce, mężczyźni zatrzymali złodzieja. Nie było to łatwe, agresywny złodziej groził 19-latkowi i go szarpał.

Napastnikiem okazał się 31-letni mieszkaniec Włodawy. Jest doskonale znany policjantom, bo w przeszłości był już karany. Funkcjonariusze znaleźli przy nim kominiarkę, rękawiczki oraz ubrania na zmianę. Po dokonaniu przestępstwa prawdopodobnie zamierzał się przebrać, aby ewentualnie zmylić poszukujących go policjantów.

Na miejsce kradzieży przy-

jechał rowerem, ale uciekając w pośpiechu, nie zdążył go zabrać. Jednoślą także nie był jego własnością. Dzień wcześniej ukradł ten rower sprzed... kościoła. Pojazd wrócił już do właścicieli.

Mężczyzna został doprowadzony na komendę i przesłuchany. Usłyszał zarzut usiłowania rozbójstwa, a ponieważ czyn popełnił w ramach powrotu do przestępstwa, grozi mu znacznie surowsza kara. Kodeks karny przewiduje za ten występki nawet do 18 lat pozbawienia wolności. Śledczy wystąpili do sądu o tymczasowy areszt dla 31-latka na okres trzech miesięcy. W czwartek włodawski sąd przychylił się do wniosku.

TWA

Marek Neckier

Kandydat na Wójta
Gminy Kamień
www.facebook.com/marek.neckier



Chełmianin zatrzymany w pościgu

● **REGION** Lubartowscy kryminalni na jednej z posesji w gminie Kamionka namierzali prawie 3,5 tysiąca paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Nielegalny towar przywiózł 31-latek z Chełma. Został zatrzymany w Lublinie podczas policyjnego pościgu. Był pod wpływem narkotyków.

19 września na jednej z posesji w gminie Kamionka policjanci zabezpieczyli 9,5 litra alkoholu oraz prawie 3,5 tysiąca paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Jak donosi tamtejszy rzecznik policji, wynik tych działań to efekt współpracy lubartowskich kryminalnych z policjantami zajmującymi się zwalczaniem przestępczości gospodarczej z KWP w Lublinie. Uszczuplenie podatku akcyzowego na szkodę Skarbu Państwa wyniosło ponad 80 tys. złotych. Jak ustalono, nielegalny towar został przywie-



foto:KWP w Lublinie

ziony przez 31-latka z Chełma, który chwilę po dostarczeniu kontrabandy nie zatrzymał się do kontroli na wezwanie funkcjonariuszy i podjął ucieczkę. Mundurowi szybko go jednak dopadli. Jak się okazało, mężczyzna kierował pod działaniem narkotyków i bez uprawnień. Ponadto - jak ustalili funkcjonariusze - zatrzymany 31-latek, wchodził już wcześniej w konflikt z prawem.

W Prokuraturze Rejonowej w Lubartowie został przesłuchany i usłyszał zarzuty. Sąd Rejonowy w Lubartowie przy-

chylił się do wniosku śledczych i zastosował wobec mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu. Podejrzanemu za popełnione przestępstwa grozi kara nawet do 12 lat pozbawienia wolności.

28-latek, u którego ujawniono przemycający alkohol i papierosy, będzie odpowiadał za przechowywanie nielegalnych wyrobów akcyzowych. Zgodnie z obowiązującym prawem, czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 3, wysoką grzywną oraz przepadkiem nielegalnego towaru.

(apm)

Jakub Banaszek
Kandydat PIS na Prezydenta Chełma



Łysakowski radnym bez głosowania

● **GM. GORZKÓW** Potwierdziły się nasze doniesienia, że na wójta będą kandydowały cztery osoby. Walczącemu o trzecią kadencję Markowi Kasprzakowi rękawice rzucili: Marek Ilczuk, Edward Wypych i Alicja Żurek. Z mandatu może się już cieszyć radny obecnej kadencji Marek Łysakowski z Borsuka (PSL), który jest jedynym kandydatem w okręgu nr 4.

Jako jedyny komplet kandydatów do rady gminy wystawił Marek Kasprzak. Wójt będzie startował pod barwami Polskiego Stronnictwa Ludowego. Z listy PSL kandydować zamierzają: Leszek Sudak, Małgorzata Fidecka, Jan Dymek, Janusz Fidecki,

Henryk Jaremek, Dariusz Stasić, Janusz Wrona, Elżbieta Pomarańska, Wiesław Piątkowski, Zbigniew Kotyła, Agnieszka Konofał, Beata Młynarczyk, Dariusz Golec i Marian Szewczak.

O jednego kandydata mniej do rady gminy ma Edward Wypych, który startuje z własnego komitetu wyborczego. Wspierać go będą: Jerzy Wójtowicz, Anna Chachaj, Radosław Parka, Klaudia Gieleta, Tomasz Kowalik, Jerzy Stepień, Erwina Cichosz, Rafał Dobrowolski, Ewa Traczyńska, Czesław Borzęcki, Jerzy Stepniak, Edward Cieplichowicz, Agnieszka Mrugała i Sebastian Swatowski.

Drużynę złożoną z 12 kandy-

datów na radnych posiada Marek Ilczuk. Z jego komitetu startują: Bartłomiej Wróblewski, Ryszard Wiącek, Tomasz Typiński, Marian Wrona, Krzysztof Kowalik, Izabela Chadaaj, Wiesław Antoniak, Andrzej Charcot, Zbigniew Włoch, Konrad Kowalczyk, Marian Grudzień i Małgorzata Węclawek.

Alicja Żurek będzie kandydatką Prawa i Sprawiedliwości. W jej komitecie znajduje się 9 kandydatów do rady gminy: Teresa Duda, Mariusz Wójtowicz, Alfred Chachaj, Barbara Wrona, Konstanty Nieścior, Zbigniew Żurek, Grażyna Psujek, Stanisław Dąbski i Teresa Woźniak.

GD

Diabeł i tabliczka czekolady w KDK

● **Krasnostawski Dom Kultury** zaprasza 1 października o godz. 18 na spektakl Teatru im. Juliusza Osterwy pt. „Diabeł i tabliczka czekolady”. Bilety w cenie 20 zł – normalny: 15 zł – ulgowy do nabycia w kasie KDK i na stronie www.bilety.krasnystaw.pl. W dniu wydarzenia wejściówki będą droższe o 10 zł.

Spektakl w reżyserii Kubu Kowalskiego został oparty na reportażach Pawła Piotra Reszki. W inscenizacji lubelskich aktorów bohaterowie

Reszki układają się w barwną plejadę postaci, w obraz Polski magicznej, zabobonnej i pełnej wewnętrznych sprzeczności. Za każdym, nawet najkrótszym i najbardziej błahym tekstem reportażysty kryje się społeczny problem. To zawsze bohater, człowiek jest na pierwszym miejscu. Reszka pokazuje ludzi wypchniętych na margines, wyśmiewanych, ignorowanych, wyszydzanych, niekiedy znieprawdopodobnych. Patrzy na nich ze szczególną mieszanką ciętego humoru i dystansu, ale przede

wszystkim – empatii.

Spektakl został zrealizowany w ramach programu „Teatr Polska”, którego celem jest ułatwianie dostępu do oferty polskich teatrów poprzez zwiększanie ich mobilności i umożliwienie prezentacji spektakli w ośrodkach mających trudniony dostęp do kultury.

W tym roku w KDK zobaczymy pięć spektakli. Przy zakupie biletów na cztery spektakle – bilet na piąty jedynie za 5 zł (przy zakupie w kasie należy pokazać bilety z czterech spektakli). AN

Platforma Obywatelska stała się Porozumieniem?

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Obywatelskie Porozumienie Samorządowe ma pełną listę kandydatów do rady powiatu. Liderem komitetu jest Wiesław Brodowski, który otwiera stawkę OPS w mieście. Jedynekami w pozostałych okręgach są dwaj byli radni powiatowi i zastępca dyrektora przedszkola.

Wśród kandydatów OPS znajdują się osoby, które w poprzednich wyborach startowały do rady powiatu z Platformy Obywatelskiej. Teraz w powiecie krasnostawskim tej partii zabraknie w grze. Kilka tygodni temu Wiesław Brodowski tłumaczył nam, że Obywatelskie Porozumienie Samorządowe to inicjatywa, która łączy mieszkańców bez względu na poglądy polityczne.

W okręgu nr 1 (Fajstławice, Łopiennik Górny, gm. Krasnystaw) startują: 1. **Joanna Kliszowska** (nauczyciel-logopeda, zastępca dyrektora przedszkola), 2. **Ma-**

rian Kasprzak (elektryk, kierownik ds. gospodarczych), 3. **Grzegorz Samko** (radny gminy Łopiennik Górny, prywatna działalność gospodarcza), 4. **Sylwia Smorga-Antyga** (fizjoterapeuta), 5. **Sławomir Żuk** (rolnik), 6. **Monika Kowalska** (oligofrenopeda-gog), 7. **Skarbimir Węclawek** (pracownik administracji OSM).

W okręgu nr 2 (miasto Krasnystaw) kandydować będą: 1. **Wiesław Brodowski** (prezes Stowarzyszenia Integracyjnego Magnum Bonum), 2. **Beata Ortyl** (nauczyciel-germanista), 3. **Bogusław Kalinecki** (były przewodniczący rady miasta), 4. **Barbara Piasecka** (technik elektrotechnologii), 5. **Ewa Przybysiak-Przybyszewska** (nauczyciel-anglista), 6. **Dorota Czuba** (pedagog specjalny), 7. **Marian Sawa** (pracownik PGE).

Listę w okręgu nr 3 (Izbica, Kraśniczyn, Siennica Różana) otwiera **Andrzej Nizioł** (rol-

nik, radny powiatowy dwóch kadencji), który kilka miesięcy temu poważnie rozważał start na wójta Izbicy. Kandydatami są również: 2. **Justyna Pawlak** (ekonomista, główny księgowy), 3. **Piotr Żołnacz** (własna działalność gospodarcza), 4. **Sławomir Czarnecki** (kierowca), 5. **Grażyna Kopańska** (rolnik), 6. **Tomasz Kosz** (rolnik, pszczelarz), 7. **Anna Stasiuk** (pedagog resocjalizacji).

O mandaty radnych w okręgu nr 4 (Gorzków, Rudnik, Żółkiewka) powalczą: 1. **Janusz Cichosz** (były wójt Gorzkowa i radny powiatowy trzech kadencji), 2. **Małgorzata Kwiecińska** (emerytowany nauczyciel, własna działalność gospodarcza), 3. **Wiesław Kurylak** (pracownik banku), 4. **Edyta Żeliszczak** (pracownik samorządowy), 5. **Teresa Swatowska** (pracownik Poczty Polskiej), 6. **Tomasz Zdybel** (lekarz weterynarii w Żółkiewce).

GD

Konkurs czy ustawka w MOPS?

● **KRASNYSTAW** Konkurs na dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej budzi kontrowersje w niektórych kręgach. Pojawiają się zarzuty, że nabór jest ustawiony.

W ubiegłym tygodniu otrzymaliśmy wiadomość z prośbą o zainteresowanie się naborem na stanowisko dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. W liście do redakcji autor krytykuje zapisy zawarte w ogłoszeniu o naborze oraz termin przeprowadzania całej procedury.

- Nabór został ogłoszony dnia 25 września, a termin składania dokumentów ustalono do dnia 10 października. Czyżby było już wiadomo, kto wygra ten konkurs? W treści ogłoszenia podane jest, że umowa na czas nieokreślony zacznie obowiązywać od 22 listopada br. Oznacza to, że pani burmistrz nie przewiduje okresu próbnego zatrudnienia, czy też na czas określony. Dotychczas ogłoszone konkursy miały okres kadencyjności. Były również tożsame z umową na czas określony oraz ogłaszane przynajmniej jeden miesiąc przed końcem kadencji - czytamy w liście.

Autor korespondencji uważa, że jest to jednoznaczna dyskredytacja pozostałych potencjalnych kandydatów, a procedura obsadzenia stanowiska dyrektora MOPS jest ewidentnie ustawiona przed wyborami.

Pojawia się stwierdzenie, że w tej jednostce nie było dotychczas tak „szybkiego” konkursu.

Sekretarz miasta **Krzysztof Gała**n informuje, że termin na składanie dokumentów określony w ogłoszeniu o naborze, nie może być krótszy niż 10 dni od dnia opublikowania tego ogłoszenia w Biuletynie Informacji Publicznej. Wynika to z art. 13 ust. 3 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o pracownikach samorządowych.

- Oznacza to, że cały niezbędny czas na przeprowadzenie procedury konkursowej to 20-30 dni. Zatem stosowne ogłoszenie o naborze do pracy powinno zostać zamieszczone najpóźniej około 20 października br. Jednak w celu zagwarantowania wszystkim potencjalnym kandydatom odpowiedniego czasu na przygotowanie się do przejęcia obowiązków i zadań dyrektora MOPS zdecydowano o wcześniejszym ogłoszeniu konkursu - wyjaśnia sekretarz.

Ponadto informuje, że w żadnym akcie prawnym nie ma obowiązku powołania dyrektora MOPS na określoną kadencję (np. na 5 lat). Jedy-nym wymogiem, zgodnie ze statutem MOPS, jest wyłonienie kandydata w drodze konkursu.

- W związku z tym, to od decyzji burmistrza zależy, na jaki okres kierownik ośrodka zostanie zatrudniony. Chcielibyśmy uniknąć również paraliżu decyzyjnego w jednostce. Zanim

nowy burmistrz by ogłosił i zatwierdził wszystkie procedury, MOPS mógłby funkcjonować przez jakiś czas bez dyrektora - dodaje Krzysztof Gała.

GD

Powiat wyda obligacje komunalne

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Ponad 8,5 tys. obligacji w ciągu trzech lat zamierzają wyemitować władze starostwa na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek. Ich wartość będzie wynosiła około 8,5 mln zł.

Powiat krasnostawski wyemituje 8527 sztuk obligacji. Każda będzie miała wartość nominalną 1 tys. zł. Emisja rozłożona jest na trzy lata, a wykup nastąpi w latach 2023-2029.

Dzięki obligacjom jeszcze w tym roku planowana jest spłata wcześniej zaciągniętych zobowiązań (kredytów i pożyczek) w kwocie 3,97 mln zł. W 2019 roku powiat zamierza spłaci niespełna 2,26 mln zł oraz sfinansować planowany deficyt budżetu w kwocie niespełna 1,5 mln zł. Natomiast celem emisji obligacji w 2020 roku jest spłata kredytów i pożyczek w kwocie 800 tys. zł.

Z uzasadnienia do projektu uchwały wynika, że obligacje komunalne spełniają funkcję kredytu. Dla samorządu są jednak korzystniejsze niż tradycyjny komercyjny kredyt bankowy, natomiast ich emisja zapewnia środki niezbędne dla dalszego funkcjonowania i rozwoju powiatu krasnostawskiego.

GD

Budżet obywatelski bez głosowania

● **KRASNYSTAW** Tylko trzy zadania z 5 zgłoszonych zakwalifikowały się do realizacji w ramach przyszłorocznego budżetu obywatelskiego. - Zrezygnowaliśmy z przeprowadzenia głosowania, bo wszystkie propozycje nie wyczerpują całej puli środków na ten cel - mówi sekretarz miasta Krzysztof Gała.

Do realizacji zakwalifikowana została budowa oświetlenia ulicznego na ul. Zacisze. Autorką propozycji jest **Monika Kędziera**, sołtyska Krakowskiego Przedmieścia. Wartość zadania szacowana jest na 80 tys. zł.

Drugą inwestycją jest wykonanie nakładki asfaltowej na płytach betonowych na ulicy Stokowej. Propozycję zgłosiła **Małgorzata Orłowska**, sołtyska Przedmieścia Zastawie. Planowany koszt to 153 tys. zł.

Trzecim zakwalifikowanym zadaniem jest kompleksowa sterylizacja psów i kotów właścicielskich na terenie miasta Krasnystaw. Koordynatorką po-

mysłu jest **Agnieszka Wolanin** z Krasnostawskiej Grupy Fundacji VIVA! Wykonanie zabiegów u 50 psów i 50 kotów wyniesie 19,4 tys. zł.

Jedną z dwóch odrzuconych propozycji jest zagospodarowanie terenu przy zbiorniku wodnym „Sadzawka” przy ul. Lwowskiej poprzez zainstalowanie obiektów małej architektury. Autorem pomysłu był **Ludwik Kafarski**, radny Rady Seniorów Miasta Krasnystaw. Zespół opiniujący uznał, że zadanie to nie jest możliwe do zrealizowania i zakończenia w 2019 roku.

Drugim odrzuconym pomysłem jest drugi etap budowy ścieżki rowerowej od ul. Bocianiej do ul. Rybiej. Kosztorys zadania zgłoszonego przez członków stowarzyszenia Wspólny Krasnystaw został oszacowany na podstawie cen rynkowych i wyniósł 300 tys. zł. Tymczasem koszt pojedynczej inicjatywy mógł wynieść maksymalnie 153 tys. zł.

GD

Fundacja PAN przeszkoli urzędników

Krasnystaw Poprawa obsługi podatkowej przedsiębiorców i mieszkańców oraz lepsze zarządzanie nieruchomościami – to główne cele projektu rozpoczynającego się w sześciu miastach Lubelszczyzny.

26 września w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie samorządowcy podpisali umowy z Fundacją Polskiej Akademii Nauk, która jest liderem projektu i otrzymała 1,5 mln zł dofinansowania na ten cel z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Uczestniczą w nim Biała Podlaska, Łęczna, Krasnystaw, Kraśnik, Puławy i Zamość.

W ramach przedsięwzięcia w niektórych samorządach wprowadzony zostanie elektroniczny system przepływu informacji oraz mechanizm oceniający satysfakcję z obsługi podatników. Urzędnicy przejdą także specjalistyczne szkolenia, które rozpoczną się w przyszłym roku. Umowę z fundacją PAN podpisały burmistrz **Hanna Mazurkiewicz** i skarbnik miasta **Patrycja Zdybel**.

GD

Złote gody w Fajstławicach

29 września dziewięć par małżeńskich obchodziło jubileusz złotych godów. Medalami „Za długoletnie życie małżeńskie” odznaczeni zostali: Krystyna i Jan Balczyński, Marianna i Wacław Baranowie, Bronisława i Stanisław Boguszowie, Halina i Józef Kosmałowie, Genowefa i Klemens Mazurkowie, Alicja i Tadeusz Pirógowie, Helena i Bolesław Pituchowie, Henryka i Adolf Szalkowie oraz Halina i Bolesław Worochowie.

GD



**UŁATWIENIA
DLA KIEROWCÓW**

**WSPARCIE
PRZESIEBIORCZOŚCI**

**PRZEBUDOWY
ULIC**

**ZWIĘKSZENIE
ILOŚCI MIEJSC
PARKINGOWYCH**

Budowa nowego parkingu
lub budowa w istniejącej
już przestrzeni parkingowej
parkingu wielopoziomowego.

**CHEŁMSKIE CENTRUM
AKTYWNOŚCI
GOSPODARCZEJ**

Przy ul. Ceramicznej
powstanie kompleks
biurowo – magazynowo
– produkcyjny z funkcją
inkubatora przedsiębiorczości.

**MODERNIZACJA
DRÓG
OSIEDLOWYCH**

Kolejnych ponad 100 ulic
z nową nawierzchnią.
To możliwe dzięki
dotychczas zrealizowanym
już dużym inwestycjom.

Agata FISZ
KANDYDAT NA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

Miasto nowych inwestycji

Sfinansowano ze środków KWW AGATY FISZ „POSTAW NA CHEŁM”

**Sojusz Lewicy
Demokratycznej**

**Dr Michał
Gołoś**

**1 KANDYDAT DO SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO**

*Rektor
WSSmKS*

Koalicjny Komitet Wyborczy SLD Lewica Razem

Obiegnie gminę, żeby być wójtem

● **GM. WŁODAWA** Pobiegnie przed siebie niczym Forrest Gump... Andrzejowi Rabczewskiemu przyświeca jednak inny cel. Liczy na to, że pokonując wyczerpującą trasę 82 kilometrów, zjedna sobie mieszkańców gminy Włodawa. Po co mu to? Bo kandyduje na wójta.

Rabczewski wymyślił nietypowy sposób, żeby zapamiętali go wyborcy. W ramach swojej kampanii w najbliższy weekend, 6 i 7 października, obiegnie całą gminę Włodawa, odwiedzając wszystkie miejscowości na trasie. Do pokonania ma ponad 80 km.

Kandydat wystartuje w najbliższą sobotę o godz. 9.30

sprzed budynku urzędu gminy przy ul. Jana Pawła II nr 22 we Włodawie. W pierwszy dzień pokona 40 km. Odwiedzi mieszkańców Orchówka, Sobiboru, Wolczan, Żłobka, Luty i Okuninki.

W niedzielę ma zamiar odwiedzić: Korolówkę, Korolówkę-Osadę, Żuków, Krasówkę, Stawki, Różankę, Szuminkę i Suszno. Ok. godz. 16 kandydat powróci do Włodawy, pokonując tego dnia 42 km.

Czy wysiłek się opłaci? Ze względów zdrowotnych na pewno, ale czy zaowocuje głosami poparcia? Przekonamy się już wkrótce.

AN

Drzewo zważyło się na samochód

● **CHEŁM** Do groźnego zdarzenia doszło w poniedziałek rano na ul. Piwnej w Chełmie. Na przejeżdżający samochód upadło drzewo, które najprawdopodobniej złamało się pod wpływem silnego wiatru. Jeden z pasażerów z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

24 września od rana dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenia o uszkodzeniu pojazdów przez gałęzie spadające z drzew. Jedno z nich było niebezpieczne w skutkach. Na ul. Piwnej w Chełmie drzewo przewróciło się na jadącego volkswagena. Najprawdopodobniej złamało się podczas silnie wiejącego wiatru. - Samochodem podróżowało czterech mężczyzn. Na skutek tego zdarzenia jeden z nich, 59-letni



foto: KMP w Chełmie

pasażer, z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Pozostałe osoby nie odniosły obrażeń. Kierowca pojazdu był trzeźwy – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

W poniedziałek strażacy

z naszego regionu od samego rana walczyli ze skutkami wichur. Wyjeżdżali do powalonych drzew i połamanych gałęzi. Interweniowali także m.in. na ul. Wschodniej, gdzie połamana przez silny wiatr gałąź z topoli spadła na zaparko-

wane przy ulicy auto. Na szczęście samochód był pusty - nikomu nic się nie stało. Powalone drzewo zablokowało też jeden pas ruchu na ul. Lubelskiej - od jednostki wojskowej w stronę wyjazdu z miasta.

(apm)

● **GM. WIERZBICA** Kandydat dementuje...

Plotki i pomówienia. Brudna kampania w Wierzbicy

- Ktoś rozpowiada, że mam młodą kochankę. Szkoda tylko, że nie znam adresu tej dziewczyny - żartuje sobie kandydat na wójta Bogusław Żelechowski. W poprzednich wyborach z plotek nic sobie nie robił. W tej kampanii postanowił je dementować.

Żelechowski jest radnym powiatowym, który od wielu lat zabiega o stanowisko wójta gminy Wierzbica. Z zawodu to weterynarz, dobrze znany w środowisku mieszkańców gminy. Tym bardziej denerwuje się, gdy słyszy o sobie nie-

prawdziwe rzeczy. Przygotował więc informację do wyborców, w której zamieścił swój numer telefonu. W razie pytań, plotek, zauważonych nieprawidłowości prosi, żeby do niego dzwonić.

- Krążą takie różne „duperszmity”, że na przykład jestem dogadany z Bożeną Deniszczuk, i jeśli przegram, a ona wygra, powoła mnie na sekretarza i na odwrót. Czyli, czy na mnie, czy na nią ktoś głośnie, to wszystko jedno. Kto może mieć interes w rozpowszechnianiu takich plotek? - docieka kandydat, stanowczo zaprzeczając, że istnieje jakaś umowa z kandydatką z PSL.

- Najgorzej, że te plotki uderzają w sferę obyczajową. Opo- wiada się, że piję i jeżdżę samochodem. Jeśli tak robię, to czemu tego nikt nie zgłosi na policję? Byłoby mniej o jednego kandydata - dodaje Żelechowski.

Jego zdaniem plotkę o młodej kochance należałoby obśmiać, bo to jedyny sposób, by się przed tym bronić.

- Chętnie bym poznał adres tej młodej, chętnej - kpi sobie z tego Żelechowski.

Jak jednak podkreśla, trudno jest z plotkami walczyć, bo chociaż są nieprawdziwe, to szybko się rozpowszechniają.

Dlatego tym razem będzie pisał w internecie i o tym mówił, bo udawanie, że nic się nie dzieje, zupełnie nic nie daje.

- W poprzednich wyborach większość moich kandydatów na radnych słyszała plotki, ale nic nie mówili, żeby mnie nie denerwować - dodaje radny Żelechowski.

Wówczas te „niestworzone historie” dotyczyły jego prywatnego życia. Można powiedzieć, że były dla niego bardzo bolesne. Kolejny raz rozpoczęła się wybitnie brudna kampania wyborcza.

DBEZ

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Tuże ofiarą remontu?



● **CHEŁM** Jednego z naszych Czytelników zaniepokojony jest tym, że na cmentarzu komunalnych przy ul. Mościckiego zniknęły tuje. Drzewa, które rosły tam od wielu lat, z dnia na dzień zostały wycięte.

Pan Wacław poszedł na cmentarz, żeby zrobić porządek przed 1 listopada.

- Przy grobie mojej mamy rosły tuje. Najpierw zostały uszkodzone, a zaraz później w ogóle zniknęły - mówi. - Obok trwa remont drogi i ścieżki rowerowej, więc przy drzewach robotnicy zostawili materiały do pracy. Poprosiłem zarządców cmentarza o interwencję. Wszystkie rzeczy zniknęły, ale razem z nimi także drzewa, które ucierpiały podczas tych robót. Jestem zszokowany, że nikt nie powiadomił rodzin odwiedzających groby

bliskich o wycince.

Z uwagą naszego Czytelnika zwróciliśmy się do władz cmentarza komunalnego. Jak tłumaczy Magdalena Gardzińska-Kabała z działu organizacji i nadzoru MPKG w Chełmie, nasadzenia zostały wycięte za zgodą marszałka województwa lubelskiego.

- Wystosowaliśmy wniosek z prośbą o wycinkę, ponieważ w tamtym miejscu pojawiają się nowe groby. Mamy aktualnie kilkadziesiąt podań o wykupienie miejsca, więc szukamy lokalizacji na bieżąco. Ścięte drzewa zostały posadzone samowolnie. Trudno nam ustalić przez kogo, żeby go poinformować o wycince. Na cmentarzu pojawiają się jednak nowe nasadzenia, również za zgodą marszałka, ale w innej części.

MP

Przejazd w remoncie

● **CHEŁM** Polskie Koleje Państwowe rozpoczęły w zeszłym tygodniu remont przejazdu drogowo-kolejowego przy ul. Metalowej. Przez najbliższe kilkanaście dni kierowcy muszą liczyć się ze sporymi utrudnieniami oraz objazdami.

Przejazd przy ul. Metalowej od wielu lat jest zmartwieniem kierowców. Sygnały o jego złym stanie docierały również do naszej re-

dakcji. W kwietniu zeszłego roku doszło tam do tragicznego zdarzenia pociągu z samochodem osobowym, w którym zginęły dwie kobiety. W lipcu tego roku z kolei co najmniej dwukrotnie rogiatki nie zostały opuszczone i tylko dzięki ostrożności kierowców nie doszło do kolejnych przykrych w skutkach zdarzeń.

To wszystko przyczyniło się do tego, że PKP postanowiło nie



zwlekać już dłużej z zabezpieczeniem tego miejsca. Remont nawierzchni oraz montaż systemu opuszczania rogatki rozpoczął się w minioną środę.

- Na przejeździe przy ul. Metalowej zostaną zainstalowane nowe zautomatyzowane urządzenia, a także sygnalizacja i oświetlenie - wyjaśnia Karol Jakubowski z biura prasowego PKP PLK. - Betonowe płyty, przez które prowadziły szyny, zostały

usunięte i zastąpi je komfortowa nawierzchnia. Modernizacja ma się przyczynić w znacznym stopniu do poprawy bezpieczeństwa, ale nie zwalnia to kierowców od zachowania ostrożności podczas przejazdu.

Remont ma potrwać do połowy października. Do tego czasu zostały wyznaczone objazdy przez ulicę Nadtorową i Trubąkowską.

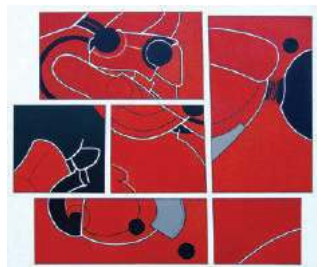
MP

Comix session w PWSZ

● **CHEŁM** Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę prac malarskich Piotra Tymochowicza. Można je będzie oglądać do końca października.

Wystawa prac malarskich Piotra Tymochowicza pod nazwą „Comix session” prezentowana jest w Bibliotece PWSZ przy ul. Pocztowej 54.

Piotr Tymochowicz tworzy pod pseudonimem Vanitas. Jest absolwentem Instytutu Wychowania Artystycznego (obecnie Instytutu Sztuk Pięknych Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie). Uzyskał również dyplom z malarstwa w pracowni prof. Adama Styki w 1996 r. To także współtwórca grupy artystycznej Avruc eht., założyciel i wiceprezes Stowarzy-



szenia Twórczego Prowincja oraz członek Związku Polskich Artystów Plastyków. W swoim dorobku ma ponad 100 wystaw indywidualnych i zbiorowych, m.in. w Warszawie, Krakowie, Gdyni i Rzymie. Jego prace znajdują się w zbiorach Galerii 72 w Chełmie, Muzeum Okręgowego w Zamościu, Poleskim Ośrodku Sztuki w Łodzi, kolekcji grafiki współczesnej Okręgu Lubelskiego ZPAP oraz Galeria ADI ART w Łodzi.

MP

Numery list wylosowane

● **REGION** 10 komitetów ogólnopolskich wzięło udział w losowaniu numerów list wyborczych. Wylosowany przez PKW numer przyjmą listy danego komitetu nie tylko w wyborach do sejmików, ale także w wyborach do rad powiatów i rad gmin. Lokalne losowania odbyły się w ubiegły piątek.

Komitet Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego otrzymał dwójkę. Prawo i Sprawiedliwość dostało numer dziesięć. Komitet wyborczy Kukiz `15 ma ósemkę. Lista Koalicyjnego Ko-

mitetu Wyborczego Platformy Obywatelskiej i Nowoczesnej ma przyznany numer cztery. Z kolei koalicyjny komitet SLD Lewica Razem dostał piątkę.

Numery tych komitetów, które nie mają zasięgu ogólnopolskiego, zgodnie z przepisami losowane były lokalnie przez komisarzy wyborczych. Losowanie takie odbyło się w siedzibie Komisarzy Wyborczych w Chełmie w ubiegły piątek. Komitet Wyborczy Wyborców Agaty Fisz otrzymał numer trzynastą.

AN

Wieczór francuskiej poezji miłosnej

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 2 października na „Wieczór francuskiej poezji miłosnej”, który odbędzie się w sali widowiskowej ChBP. Początek o godz. 18.

Wydarzenie będzie prezentacją francuskiej liryki w formie piosenki poetyckiej i recytacji. Wiersze, interpretowane podczas wieczoru, są nowymi przekładami Jerzego Borkowskiego, pochodzącymi z tomiku „Była już bardzo rozebrana...”. Przedsięwzięcie zostało przygotowane we współpracy z Anną Moryl, emerytowaną polonistką.

Jerzy Borkowski, z wykształcenia polonista, aktualnie pracuje jako tłumacz języka francuskiego. Wiele lat mieszkał w Paryżu. Przekładał także twórczość polskich poetów. Po latach pobytu we Francji i Szwajcarii powrócił do Polski. Przez cztery lata przełożył ponad dwieście wierszy stu autorów, w więk-

szości nigdy nie tłumaczonych na polski.

Podczas wieczoru usłyszymy Joannę Jagiełło. Po skończeniu anglistyki na UW pracowała jako dziennikarka, nauczycielka i redaktorka podręczników do nauki języka angielskiego. Dzisiaj jest przede wszystkim pisarką. Tworzy poezję i powieści dla młodzieży. Chętnie śpiewa, akompaniując sobie na gitarze, często do własnych kompozycji, prowadzi spotkania literackie.

Kolejny gość to Bożena Sitek, pianistka i muzykolog, poetka, występuje też jako aktorka i prezenterka w radiu i telewizji. Tworzy scenariusze i teksty do programów poetycko-muzycznych.

W programie usłyszymy także Adama Tkaczyka wykonawcę piosenki aktorskiej i poetyckiej, lektora telewizyjnego i radiowego, aktora estradowego, animatora kultury.

AN

**TANIE
USŁUGI POGRZEBOWE**

Trumny od 400 zł | Kremacja 600 zł
Pogrzeb w Chełmie od 1250 zł + koszty cmentarne

Firma Łukowiec

☎ **82 564 36 07** ☎ **602 469 287**

CHEŁMSKI DOM POGRZEBOWY
CHEŁM UL. SZPITALNA 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

Odeszli

Mieczysława Hurko, 90 lat
Andrzej Szulecki, 59 lat
Krystyna Czubiak, 88 lat
Marcin Szychiewicz, 26 lat
Krystyna Kowalczyk, 72 lata

Czesław Fedorowicz, 74 lata
Maria Kozłowska, 77 lat
Stanisław Zbiciak, 67 lat
Andrzej Boryń, 72 lata

● **KRASNYSTAW** Jeździli cudzym autem, aż wpadli

Ułańska fantazja trzech nastolatków

Trzej nastolatki znaleźli na ulicy kluczyki do cudzego samochodu i postanowiło wybrać się na przejażdżkę. Jeździli przez dwie godziny, zanim natknęli się na policjantów, którzy chcieli ich zatrzymać do kontroli. W trakcie ucieczki uszkodzili koła ford, a potem rozbiegli się w różnych kierunkach.

Na głupi pomysł trzech nastolatków wpadło w niedzielę 23 września. Około godz. 22 uwagę policjantów patrolujących ulice Krasnegostawu zwrócił osobowy ford. Na widok radiowozu jego kierowca nagle zmienił kierunek jazdy.

Kierującym okazał się młody mężczyzna. Policjanci podejrzewali więc, że może nie mieć uprawnień do kierowania.

- W aucie były jeszcze dwie osoby. Funkcjonariusze próbowali zatrzymać pojazd, używając sygnałów świetlnych i dźwiękowych. Kierujący formem nie reagował jednak na te polecenia. Przyspieszył i nadal uciekał ulicami miasta - informuje kom. **Piotr Wasilewski**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W trakcie ucieczki kierowca



foto: Policja Krasny

forda złamał wiele przepisów ruchu drogowego. Na jednym ze skrzyżowań stracił panowanie nad pojazdem, uderzył w krawężnik i uszkodził dwa koła. Próbował uciekać jeszcze przez kilkaset metrów, ale po chwili zatrzymał samochód, a znajdujące się w nim osoby rozbiegły się w różnych kierunkach.

Po krótkim pościgu policjanci zatrzymali jednego z uciekinierów, którym okazał się 15-letni mieszkaniec Krasnegostawu. W trakcie dalszych czynności stróże prawa ustalili, że samochodem kierował inny 15-latek, a drugi z pasażerów miał 14 lat.

- Jak się okazało, jeden z nastolatków znalazł tego wieczoru na ulicy kluczyki do samochodu. Za pomocą pilota centralne-

go zamka sprawdzał, do którego należą pojazd. Gdy odnalazł właściwe auto, postanowił wraz z kolegami pojeździć ulicami miasta. Gdy skończyło im się paliwo, zatankowali ford, żeby móc kontynuować przejażdżkę. Zanim wpadli w ręce policjantów, jeździli przez około 2 godziny, zmieniając się za kierownicą - dodaje rzecznik krasnostawskich policjantów.

Wszyscy zostali już przesłuchani i będą odpowiadali za swoje czyny przed sądem dla nieletnich. Jeden z 15-latków odpowie za krótkotrwałe użycie pojazdu, niezatrzymanie się do kontroli, jazdę bez uprawnień i inne popełnione wykroczenia. Natomiast jego kompani uszli z zarzutu krótkotrwałego użycia pojazdu. **GD**

Kto złamał szlaban?

● **KRASNYSTAW** Policjanci poszukują kierowcy, który kilka dni temu wjechał w opuszczoną rogatkę. Szlaban został wyłamany, a sprawca się zmył.

Do zdarzenia doszło w nocy z 14 na 15 września. Samochód uderzył w opuszczony szlaban na przejeździe kolejowym przy ul. Rejowieckiej około godz. 1.20.

Na opublikowanym nagraniu z monitoringu widać, że rogatka nie zamknęła się w ostatniej chwili. Kamera uchwyciła w kadrze nadjeżdżające auto w chwili, gdy znajdowało się ono kilkaset metrów od przeszkody.

- Siła uderzenia była tak duża, iż opuszczany element został przełamany. Po zdarzeniu

sprawca odjechał w kierunku Chełma. Policjanci z komendy w Krasnymstawie poszukują kierującego samochodem. Osoby, które mają wiedzę na jego temat, mogą ją przekazać pod nr tel. 82 575 62 10 - informuje podkom. **Marek Kulibab** z krasnostawskiej policji. **GD**

Rowerzystka potrącona na rondzie

● **CHEŁM** Policjanci wyjaśniają okoliczności potrącenia rowerzystki na ulicy Żwirki i Wigury w Chełmie.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek (24 września) około godziny 15. Dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu na ulicy Żwirki i Wigury w Chełmie kobiety jadącej rowerem.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący



foto: KMP w Chełmie

VW golfem 60-letni mieszkaniec gminy Chełm, wjeżdżając na rondo, potrącił znajdującą się tam 60-latkę, która jechała rowerem - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Rowerzystka z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że oboje byli trzeźwi. Teraz policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia i apelują o zachowanie ostrożności na drodze. **(apm)**

Chełmskie Centrum Tańca „Rytm”
nauka tańca towarzyskiego dla:
• dzieci i młodzieży
• nowożeńców
• dorosłych
• hip hop • aerobic klasyczny
• zajęcia dla 5 latków • tai-chi
Tel. 512 553 359, 82 563 08 52 ul. Ż. I AWP 41a
www.taniec.chelm.pl (nad pocztą główną)

Daleko od polityki

Blisko ludzkich spraw



Mirosław Krzysztof Blacha

Kandydat do Sejmiku

Ostatnie miejsce na liście

lista **5** miejsce **8**

Materiał sfinansowany ze środków KKW SLD Lewica Razem

SILNY SAMORZĄD
DEMOKRATYCZNA POLSKA



Pijany kierowca uciekał przed... karetką

● **KRASNYSTAW** Na widok jaskrawego, pulsującego światła tzw. koguta nietrzeźwy kierowca wpadł w panikę i mocno wcisnął pedał gazu. Dopiero po jakimś czasie szaleńczej jazdy ulicami Krasnegostawu zorientował się, że ucieka przed ambulansem, a nie radiowozem. Mimo tego nie uniknął konsekwencji.

W sobotę ok. 22, na jednym z krasnostawskich skrzyżowań, kierujący mazdą 31-latek nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu karetkce pogotowia. Swoim zachowaniem na dro-

dze natychmiast zwrócił uwagę medyków. Ruszyli za nim, obserwując, jak jedzie zygzakiem z nadmierną prędkością, o mały włos nie uderzając w zaparkowany samochód. Ratownicy medyczni powiadomili policję, podejrzewając, że kierowca jest pod wpływem alkoholu.

- Mężczyzna przyspieszył, kiedy w karetce zostały włączone sygnały błyskowe - relacjonuje **Piotr Wasilewski**, rzecznik prasowy krasnostawskich policjantów. - Po kilkuset metrach pościgu zostawił sa-

mochód z włączonym silnikiem i uciekł do domu. Wrócił do auta, kiedy zorientował się, że nie ścigała go policja. Podszedł do ratowników, żeby z nimi porozmawiać, a ci wyczuli od niego alkohol. Chwilę później na miejscu pojawili się policjanci.

31-letni mieszkaniec Krasnegostawu został zbadany na zawartość alkoholu i okazało się, że ma w organizmie 1,4 promila. Policjanci zatrzymali mu prawo jazdy. Za swój wyczyn mężczyzna odpowie przed sądem. **MP**

Naciągacz oszukał 38 osób

● **POW. CHEŁMSKI** Ogłaszał w internecie, że okazjnie sprzedaje sprzęt, między innymi rolniczy. Zamówienia przyjmował, pieniądze na konto wpływały, ale klienci towaru nie dostali. Oszust zasiadzie na ławie oskarżonych.

Jak ustalili śledczy, 58-latek z gm. Leśniowice postanowił zrobić biznes, naciągając

ludzi na fikcyjne zakupy.

Działalność w internecie od 6 kwietnia do 26 września 2017 r. Oszukał aż 38 osób z całej Polski m.in. z mazowieckiego, dolnośląskiego, świętokrzyskiego. Wyłudził prawie 42 tysiące złotych.

Ludzie zamawiali u niego m.in. tylne mosty do ciągnika z dokumentami, ramy metalowe do motorów, przyczepy

z dokumentami. Pieniądże wpłacali - po 1300, 1400 czy 800 złotych, ale towaru nie otrzymywali.

Razem z naciągaczem na ławie oskarżonych zasiadzie dwóch mężczyzn, którzy pomagali mu w tym procederze. Założyli dwa rachunki bankowe, na które wpływały wyłudzone pieniądze. **(apm)**

Marcin Łopacki
kandydat na wójta Gminy Chełm
KWW GMINA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW

HALOMEDIA

Reklama w komunikacji miejskiej w Chełmie, Zamościu i Białej Podlaskiej

 **Zadzwoń: 500 100 164**

Przeszkolą mieszkańców wsi z Internetu

● **GM. WIERZNICA** Pierwsze szkolenia rozpoczną się już w listopadzie. Skierowane są do osób, które mają 25 lat i więcej. Będą odbywały się w wiejskich domach kultury.

Gmina Wierzbica pozyskała dofinansowanie na mikroprojekt pn. „Rozwój kompetencji cyfrowych mieszkańców Gminy Wierzbica poprzez organizację szkoleń komputerowych”.

Mikroprojekt realizowany jest w ramach projektu „Rozwój kompetencji cyfrowych mieszkańców gmin Polski południowo-wschodniej”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Jego całkowity koszt to ponad 40 tys. zł. Projekt już się rozpoczął, a zakończy się 31 marca przyszłego roku.

Dzięki szkoleniom mieszkań-

cy gminy będą łatwiej i chętniej korzystali z e-usług publicznych. Nauczą się, co można załatwić przez internet, bez wychodzenia z domu.

Na szkolenie mogą się zapisać 72 osoby mieszkające na terenie gminy Wierzbica. Utworzą 6 grup liczących po 12 osób każda. Szkolenia odbędą w Olchowcu, Busównie, Chylinie, Pniównie, Syczynie i Wierzbicy. **DBEZ**

Złodziej nie będzie bezkarny

● **CHEŁM** 32-letni rabuś wykorzystał twardy sen mężczyzny odpoczywającego na ławeczce na dworcu. Dzięki świadkowi kradzieży mundurowi go namierzili. Niebawem stanie przed sądem.

Akt oskarżenia w tej sprawie kilka dni temu wpłynął do sądu. Do kradzieży, za którą 32-latek zostanie ukarany, doszło 20 czerwca przed godziną 21. Chełmscy policjanci otrzymali wtedy informację, że na dworcu PKS śpi nietrzeźwy

mężczyzna. Gdy przyjechali na miejsce, okazało się, że 32-letni obywatel Ukrainy podczas snu został okradziony. Na szczęście zjawił się świadek, który widział sprawcę kradzieży.

Po uzyskaniu rysopisu sprawy oraz ustaleniu okoliczności zdarzenia, policjanci rozpoczęli poszukiwania złodziejaszka. Chwilę później na pl. Łuczkowski zauważyli mężczyznę, który odpowiadał opisowi podanemu przez świadka. Jak się okazało, to 32-letni mieszkaniec

Chełma, doskonale znany chełmskim mundurowym.

Policjanci znaleźli przy nim plecak, w którym był portfel z pieniędzmi, telefon komórkowy, paszport oraz inne przedmioty należące do pokrzywdzonego. Łączną wartość skradzionych rzeczy poszkodowany oszacował niemal na 800 zł.

Mężczyzna w przeszłości wielokrotnie był zatrzymywany za różnego rodzaju przestępstwa, więc sąd raczej nie będzie dla niego łaskawy. **(apm)**

Z nożem po dług

● **CHEŁM** To nie był rozbój, ale próba zmuszenia do naprawienia szkody - uznali śledczy. Jak ich przekonywał sprawca, chciał tylko odebrać od poszkodowanego swoje pieniądze. 31-letni mieszkaniec Chełma odpowie przed sądem za pobicie i groźby.

Do zdarzenia doszło 23 kwietnia przed godziną 13 na parkingu między gmachem a restauracją. Trzech mężczyzn zaatakowało mieszkańca Chełma. Jeden z nich, jak się później okazało, żądał oddania pieniędzy - 2700 zł. Poszkodowanego bili po twarzy. Zaczęli

przeszukiwać jego samochód. Jeden z napastników znalazł na siedzeniu nóż i skierował go w stronę napadniętego, grożąc użyciem, jeśli ten nie odda kasy.

Na szczęście swojej ofierze nic poważnego nie zrobili. Skończyło się na siniakach. Napastnicy splądrowali samochód i zabrali sprzęt wędkarski m.in.: pięć wędek, sygnalizator brań, podpórki na wędki, wiadro zanęty, nóż, parasol wędkarski, a także pamięć przenośną i telefon komórkowy. Łup warty był około 3 tys. złotych. O zdarzeniu obrabowany zawiadomił policję dopiero następnego

dnia. Ponieważ jednego ze sprawców znał, mundurowi bez problemu go namierzili. To 31-letni mieszkaniec Chełma.

Najpierw usłyszał zarzut rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia i na wniosek prokuratury decyzją sądu został aresztowany na dwa miesiące. Potem sąd z aresztu go wypuścił, zmieniono też kwalifikację czynu na pobicie. Akt oskarżenia w tej sprawie prokuratura wysłała już do sądu. W międzyczasie sprawca i poszkodowany uczestniczyli w mediacjach. **(apm)**

Uwaga na naciągaczy!

Znowu pojawili się handlowcy, którzy podszywają się pod markę PGE. Odwiedzając mieszkańców województwa lubelskiego, namawiają do zmiany sprzedawcy i podpisywania niekorzystnych umów. Nie dajmy się nabrać.

Przypominamy kilka zasad, o których warto pamiętać,

żeby nie dać się oszukać. Należy sprawdzić tożsamość handlowca, który nas odwiedza i to, jaką firmę reprezentuje. Dokładnie zapoznać się z dokumentami, które nam proponuje: skontrolować wysokość opłaty handlowej, kary za nieterminowe wpłaty oraz wszelkie dodatkowe koszty, a także sprawdzić,

jakie są warunki rozwiązania umowy. Zachować jeden egzemplarz umowy, jeśli już ją podpisał.

W przypadku podpisania umowy poza siedzibą firmy (czyli np. w domu) mamy prawo do jej rozwiązania w ciągu 14 dni, bez żadnych negatywnych skutków. **(apm)**

Nietrzeźwy sprawcą kolizji

● **GM. KAMIEŃ** 52-letni kierowca audi nie udzielił pierwszeństwa przejazdu, doprowadzając do zderzenia z fordem. Poszkodowany kierowca forda został przewieziony do szpitala. Sprawca zdarzenia był nietrzeźwy, więc stracił prawo.

We wtorek (25 września) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów w miejscowości Kamień.

Policjanci ustalili, że kierujący audi, 52-letni mieszkaniec gm. Dorohusk, wyjeżdżając z drogi

podporządkowanej, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z samochodem marki ford, którym kierował 45-letni mieszkaniec gm. Żmudź – poinformowała Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Kierowca forda z obrażenia-



for:KMP w Chełmie

RADIO TAXI
MPT

z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI

MPT
19666 ☎ 19623 19191

taximpt-chelm

mi ciała został przewieziony do szpitala. Na szczęście nic poważnego mu się nie stało. Po udzieleniu pomocy medycznej został wypisany.

Badanie stanu trzeźwości wykazało, że kierowca audi był nietrzeźwy. Miał w organizmie ponad pół promila alkoholu. Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy. Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa. **(apm)**

Zanowinie wyróżnione w Szczecinie

● **GM. DOROHUSK** Zespół śpiewaczy „Nadbużański Klon Zielony” z Zanowinia wystąpił na scenie filharmonii w Szczecinie, stolicy Pomorza Zachodniego. Panie zdobyły wyróżnienie podczas IV Turnieju Muzyków Prawdziwych.

Nadbużański Klon Zielony został wyróżniony w kategorii zespołów śpiewających do 6 osób. Wystąpił w składzie: **Maria Nadworska, Leokadia Prokopczuk, Stefania Rulka, Józefa Stasiuk i Barbara Koguciuk**. Opiekunem grupy był instruktor **Stefan Woźtaszek** z Gminnego Ośrodka Kultury i Turystyki w Dorohusku.

Podczas przesłuchania konkursowego nasi wykonawcy zaprezentowali trzy utwory: „Ciem-

nym borem nad Polesiem leciał czarny kruke”, „Rudy dziadek” i „Gdy na wzgórzu stanął Lecha, krzyż Chrystusa i Wojciecha”.

Zespół Nadbużański Klon Zielony w przyszłym roku obchodzić będzie jubileusz 45-lecia istnienia. Powstał w 1974 roku. Większość pań, które wówczas wyraziły chęć przynależności do zespołu, urodziła się i wychowała na Wołyniu, dlatego też od samego początku propagowały pieśni i zwyczaje tego regionu. Wielokrotnie z powodzeniem występowały na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą, pięciokrotnie zdobywając I miejsce w kategorii zespołów śpiewających. W 1992 r. za wo-

łyńskie pieśni weselne sięgnęły po najwyższy laur - „Złotą Basztę”.

Wiele sukcesów zespół osiągnął podczas Międzywojewódzkiego Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie. W roku 2001 przyznana mu została nagroda im. Oskara Kolberga, a w 2009 r. podczas uroczystości jubileuszowych 35-lecia zespołu - odznaka „Zasłużony dla kultury polskiej”. W swojej blisko 45-letniej historii zespół uczestniczył w nagraniach radiowych. Podczas ubiegłorocznej trzeciej edycji Turnieju Muzyków Prawdziwych otrzymał nagrodę specjalną im. Instytutu Oskara Kolberga w wysokości 1000 zł. **DBEZ**

WYNAJEM POMIESZCZEŃ biurowych i magazynowych

w bardzo atrakcyjnym miejscu w centrum Chełma.

**Pomieszczenie magazynowe i biurowe
o powierzchni od 100 do 500 m²**

Ceny do uzgodnienia.

Kontakt telefoniczny: 502 566 996

Ciołek odszedł, Nizio zastępcą wójta

W Wojsławicach nastąpiły zmiany personalne na stanowiskach kierowniczych. Wiesław Ciołek, sekretarz gminy, odszedł na emeryturę. Nikt go na razie nie zastąpi. Lukę w kierownictwie urzędu zapełniono, powołując Sylwestra Nizio na zastępcę wójta.

Wiesław Ciołek ma imponujący staż pracy na stanowisku sekretarza. Pełnił tę funkcję przez ponad 36 lat. W sumie jego staż pracy to 45 lat, 2 miesiące i 20 dni. Rozpoczął karierę zawodową w 1973 roku jako inspektor techniczny w Terenowym Zakładzie Usług przy Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Wojsławicach. Później był inspektorem do spraw budownictwa i gospodarki komunalnej w Urzędzie Gminy w Wojsławicach. Na sekretarza gminy powołano go w 1982 roku. Przez te lata współpracował z naczelnikami gminy:

Janem Jabłońskim, Jackiem Mydlakiem, Mieczysławem Staniukiem, Januszem Mazurkiem i Antonim Pacą. Pracował też dla wójtów: Stanisława Barańskiego, Teresy Pazyny, Jacka Semeniuka i Henryka Gołębiowskiego.

W ubiegły wójt podczas sesji rady gminy sekretarza Ciołka uroczystie pożegnano. Był to jego ostatni dzień w pracy.

- Jutro już będzie emerytem, czyli jak niektórzy mówią, styndystą Zakładu Ubezpieczeń Społecznych - żartował wójt Henryk Gołębiowski. - Za ten staż pracy, wkład w niewątpliwie rozwój naszej gminy i w rozwiązywanie jej problemów, za prowadzenie spraw związanych z funkcjonowaniem urzędu i doradanie w istotnych sprawach składam serdeczne podziękowania i życzę, by lata na emeryturze były równie bogate i abyśmy mogli

głęboko czerpać z twojego doświadczenia - dziękował wójt.

Ciołek z urzędem zupełnie pożegnać się jeszcze nie chce. Ubiega się o mandat radnego gminy. Podziękował radnym, z którymi od wielu lat przyszło mu współpracować. Wyróżnił Alicję Jabłońską, która od 24 lat nieprzerwanie jest radną gminy Wojsławice.

- Tak się życie potoczyło, że urodziłem się na Uchańskiej. Po 20-latach wróciłem do Wojsławic i wybudowałem dom, z którego widzę, gdzie się urodziłem - stwierdził były już sekretarz Ciołek.

- Decyzję w sprawie powołania nowego sekretarza podejmę po wyborach samorządowych. Od wakacji zdecydowałem o powołaniu zastępcy wójta i tę funkcję pełni Sylwester Nizio - informuje wójt Gołębiowski.

DBEZ

Tablica zdradziła pijanego pirata

● **GM. URSZULIN** 18-letni kierowca w gm. Urszuliu uszkodził kilkadziesiąt metrów ogrodzenia, a potem ukrył auto w lesie. Policjanci szybko wpadli na jego trop i stwierdzili, że nastolatek jest pijany.

W niedzielny poranek dyżurny włodawskiej policji otrzymał zgłoszenie, że jakiś pirat drogo-

wy uszkodził volkswagenem 40 metrów ogrodzenia na posesji w Dębowcu. Odjechał i nie zauważył, że pod płotem zostawił znak szczególny - tablicę rejestracyjną. Dzięki niej mundurowi trafili na jego trop.

Sprawcą zniszczeń okazał się 18-latek z Urszulina, który miał w organizmie ponad promil

alkoholu. Ponadto nie posiadał prawa jazdy. Samochodem, który po zderzeniu z ogrodzeniem ukrył w lesie, podróżował z pijanym 28-letnim kolegą. Pasażer wydymuchał w alkomat aż 2,5 promila. Żaden z nich nie odniósł obrażeń, ale nie potrafili wytłumaczyć policjantom, jak doszło do uszkodzenia płotu.

MP

Przedsiębiorczość powinna być polską racją stanu

Z myślą o przedsiębiorcach Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego organizuje drugą edycję spotkań Biznes Lubelskie 2018. Konferencje o charakterze szkoleniowo-informacyjnym odbywają się we wszystkich powiatach województwa lubelskiego. W miniony wtorek Biznes Lubelskie 2018 gościło w Krasnymstawie, jutro spotkanie odbędzie się w Hotelu Kamena Chełmie, a 18 października we Włodawie. - Lokalni przedsiębiorcy potrzebują wsparcia, zmotywowania i informacji, stąd pomysł na cykl konferencji - mówi Krzysztof Grabczuk, wicemarszałek województwa lubelskiego.

- Dziś przedsiębiorczość to dla nas racja stanu. Jeśli nie będzie silnego biznesu nasze miasta, nasz region i kraj nie będą się rozwijały. Nie będzie pieniędzy na programy społeczne, na kulturę, edukację i sport - podkreśla wicemarszałek Krzysztof Grabczuk.



W pierwszej edycji spotkań Biznes Lubelskie 2018 wzięło udział aż 1552 przedstawicieli z 1012 firm i instytucji. - Cieszę się, że tak wiele osób, w tym także z Chełma, Krasnegostawu i Włodawy skorzystało z naszego zaproszenia. Spotkania Biznes Lubelskie 2018 to doskonała okazja do rozmów ze środowiskiem biznesowym, poznania jego potrzeb i oczekiwań wobec Samorządu Województwa Lubelskiego - mówi

wicemarszałek Grabczuk. - Wspólnie szukamy rozwiązań służących realnemu wsparciu przedsiębiorczości, eksportu naszych produktów, nowych inwestycji oraz tworzenia większej ilości, lepiej płatnych miejsc pracy. Naszym obowiązkiem jest podejmowanie działań z myślą o przedsiębiorcach, by nasze województwo było jak najbardziej konkurencyjne - dodaje Krzysztof Grabczuk.

Podczas spotkań Biznes Lubelskie 2018 uczestnicy

mogą dowiedzieć się o możliwościach wsparcia działalności ich firm przez Urząd Marszałkowski m.in. w zakresie promocji, udziału w targach i misjach zagranicznych. Mogą uzyskać także informacje o możliwościach dofinansowania ich działalności gospodarczej ze środków unijnych.

- Pamiętajmy, że środki europejskie są mocnym impulsem dla aktywizacji działalności gospodarczej - podkreśla wicemarszałek Grabczuk. - Od 2007 do 2017 roku na rozwój gospodarki w naszym regionie trafiło z Unii Europejskiej około 8 mld złotych. W województwie lubelskim zanotowaliśmy największy w Polsce odsetek podmiotów i przedsiębiorstw, które uzyskały wsparcie unijne! - dodaje wicemarszałek.

Podczas letnich spotkań Biznes Lubelskie 2018 przedsiębiorcy poznali najnowsze zmiany w przepisach prawnych, związanych z RODO, JPK, VAT, Split Payment oraz mogli usłyszeć rady, z jakiego rozwiązania można skorzystać, jeśli w prowadzeniu biznesu zdarzy się sytuacja

konfliktowa. Przysłowiową „wisienką na torcie” były prelekcje wybitnych polskich sportowców między innymi mistrzów olimpijskich Roberta Korzeniowskiego i Otylii Jędrzejczak, którzy opowiadali o roli motywacji w biznesie. Sportowcy i przedsiębiorcy tak naprawdę są do siebie bardzo podobni. Zorientowani są na cel, innowacyjność w działaniu. Wytyczają sobie nowe plany, marzenia. Łączy ich naprawdę wiele - mówi Robert Korzeniowski.

Uczestnicy spotkań drugiego cyklu Biznes Lubelskie 2018 oprócz informacji od przedstawicieli zespołu Biznes Lubelskie z UMWL o możliwościach wsparcia działalności ich firm w zakresie promocji, udziału w targach i misjach zagranicznych, mogą także poznać receptę na sukces, chętnie zdradzaną przez lokalnych przedsiębiorców, którym powiodło się w biznesie. Znani i cenieni dziennikarze telewizyjni Anna Dąbrowska, Andrzej Baryła i Piotr Kuśmierzak podpowiadają także mikroprzedsiębiorcom jak przy-

gotować się do publicznych wystąpień i co należy zrobić by dobrze wypaść przed kamerą.

Rejestracja uczestników na drugą edycję spotkań Biznes Lubelskie 2018 odbywa się poprzez formularz zgłoszeniowy na stronie internetowej www.invest.lubelskie.pl

Krzysztof Grabczuk,
wicemarszałek województwa lubelskiego



► Dziś przedsiębiorczość to dla nas racja stanu. Jeśli nie będzie silnego biznesu nasze miasta, nasz region i kraj nie będą się rozwijały. Nie będzie pieniędzy na programy społeczne, na kulturę, edukację i sport. ●

3108

Grzybiarz znalazł niewybuchy

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Trzy pociski artyleryjskie najprawdopodobniej z czasów drugiej wojny światowej odnaleziono w okolicach Siennicy Królewskiej Dużej. - Całkiem możliwe, że niewybuchy to pozostałości po ostrzale niedobitków żołnierzy walczących w okolicach Zastawia-Kolonii - mówi znalazca Tadeusz Korkosz.



foto: Tadeusz Korkosz

Mieszkaniec Siennicy Królewskiej Dużej natknął się na niewybuch 25 września. Tego dnia wybrał się w godzinach popołudniowych na grzyby.

- Na skaju lasu zauważyłem dziwny przedmiot, który przypominał butelkę po winie. Gdy dokładnie się przyjrzałem, stwierdziłem, że to niewybuch, bo miał zagięty zapalnik i rysy powstałe od lufy podczas wystrzału. Pocisk został wymyty po ostatnich dość intensywnych opadach deszczu. Leżał na głębokości około 20 centymetrów - opowiada Tadeusz Korkosz.

Mężczyzna od razu o niebezpiecznym znalezisku powiadomił policjantów, którzy zabezpieczyli miejsce. Szybko również okazało się, że saperszy z Chelma mogą przyjechać dopiero następnego dnia.

- Po przeszukaniu miejsca patrol saperski odnalazł jeszcze dwa podobne pociski artyleryjskie. Wszystkie miały

kaliber 76 mm i najprawdopodobniej pochodziły z czasów drugiej wojny światowej - mówi podkom. **Marek Kulibab** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Tadeusz Korkosz podejrzewa, że pociski mogą pochodzić dokładnie sprzed 79 lat. Niewybuchy kojarzy z ostrzałem żołnierzy, którzy skryli się w lesie po wycofaniu się z pola bitwy w Łanach i Zastawiu-Kolonii. Dziś stoi tam pomnik upamiętniający 86 osób, które poległy 19 września 1939 roku.

- Z opowieści mieszkańców pamiętających tamte czasy wynika, że niemieccy żołnierze bombardowali ten las, aby dopaść niedobitków potyczki w Zastawiu-Kolonii. Niewykluczone, że znalezione pociski są powiązane z tym wydarzeniem - komentuje Tadeusz Korkosz. **GD**

Kandydatka może sparaliżować urząd

● **GM. WOJSŁAWICE** Jeżeli wniosek Katarzyny Drzewickiej-Tokarz o udostępnienie informacji publicznej zostanie rozpatrzony pozytywnie, urzędnicy wojsławickiego ratusza będą musieli zeskanować tysiące stron dokumentów.

Kandydatka na wójta złożyła pismo zawierające wniosek o udostępnienie jej wszystkich umów zawartych przez urząd gminy, począwszy od 1 stycznia 2014 roku. A to znaczy, że interesują ją również dokumenty dotyczące 11 ostatnich miesięcy poprzedniej kadencji. Urzędnicy będą więc musieli przejrzeć i zeskanować umowy zawierane przez ponad 4,5 roku. Ponadto ich obowiązkiem będzie usunięcie z kopii wszystkich danych osobowych.

- Tych umów zawierano bardzo dużo i dotyczyły różnych spraw, więc znajdują się u różnych pracowników. Wystarczy wspomnieć, że aby skorzystać z projektu na odnawialne źródła energii, podpisywaliśmy z każdym z uczestników dwie umowy - jedną na użyczenie nieruchomości do celów projektowych, drugą określającą wzajemne zobowiązania. Tych umów było 340. Były również zawierane umowy na przydomowe oczyszczalnie ścieków. Jeżeli mamy 47 odbiorców, to

liczba zawartych umów jest podwójna - wylicza wójt **Henryk Gołębiowski**.

Ponieważ wnioskująca nie sprecyzowała, o jakie umowy jej chodzi, należy wnioskować, że chce, by udostępniono jej wszystkie. Mają zostać dostarczone w formie skanów.

- Urząd zawiera różne umowy. Są wśród nich umowy o pracę, z wykonawcami robót, ze szkołami, na dofinansowanie projektów, z uczelniami na staże studenckie... - wylicza wójt Gołębiowski. - Jeżeli mamy te wszystkie umowy zebrać, aby udostępnić i przekazać, to pracy z tym będzie tak dużo, że właściwie nie powinniśmy dokonywać odbiorów robót budowlanych, przyjmować interesantów, bo nie będzie na to czasu - dodaje wójt.

Gołębiowski przesłał do kandydatki na wójta pismo z prośbą o wskazanie interesu publicznego, którym uzasadni swoje żądanie. Termin rozpatrzenia wniosku wyznaczył na 31 października.

Chcieliśmy zapytać kandydatkę, w jakim celu złożyła wniosek o udostępnienie informacji publicznej. Biuro poselskie Beaty Mazurek nie udostępniło nam do niej numeru telefonu, tłumacząc, że nie ma z nią kontaktu. Również droga nieoficjalna zawiodła. **PW**

● **GMINA LEŚNIEWICE** Monika Mazur pyta, czy to „zachowanie dziwki”

Radni przeszli do komitetu wójta

- Tylko krowa poglądów nie zmienia! - powiedziała podczas sesji zdenerwowana radna Jolanta Harmata, której Monika Mazur wytknęła w nieładny sposób jej tegoroczny start z listy PSL. Również Paweł Bis i Janusz Domański, związani kiedyś z opozycyjnym komitetem, znaleźli się na listach wyborczych obecnie rządzącego gminą PSL-u.

Radna Mazur (PiS) na ostatniej w tej kadencji sesji Rady Gminy Leśniewice wywołała dyskusję o lokalnej polityce. Ponoć słyszała, że wójt miał powiedzieć na jednej z komisji, iż ma 51 proc. głosów poparcia w gminie. Nie było radnej Mazur na tej komisji, ale radny ks. **Jacenty Sołtys** potwierdził, że słyszał takie luźne wypowiedzi wójta. Potem się tłumaczył, że może to był lapsus słowny, może wójtowi nie o to chodziło...

- Skąd taka informacja? Nikt nie jest pewien, czy wygra wybory! - atakowała wójta Mazur.

Wiesław Radzięciak stanowczo zaprzeczył, że coś podobnego powiedział. Jego zdaniem, to pomówienie. Rozmowa o poparciu społeczeństwa miała dotyczyć zupełnie czegoś innego.

Mazur nie przebiera w słowach

Radna Mazur na ostatniej sesji nie odpuszczała. Jej zdaniem na zebraniu w Sielcu miało podobno paść stwierdzenie, że to jej na złość nie będzie remontowana gminna droga.

Kukiz` 15 ma kandydatów do rady powiatu

● **POW. CHEŁMSKI** Niektórzy powątpiewali, czy sympatykom Kukiza uda się zebrać podpisy i skompletować listy do rady powiatu. Nic podobnego. Wszystkie okręgi są obstawione, a w dodatku w większości młodymi ludźmi.

- Na listach jest głównie młodzież. Mówię tak o osobach w wieku 21 do 35, a nawet 40 lat. Udało mi się nawet przekonać do startu w wyborach kilku moich uczniów - mówi **Stanisław Fornal**, emerytowany nauczyciel katechezy, który mieszka w Kumowie Majorackim. Jego nazwisko otwiera listy Kukiza w okręgu numer 4. Wspierają go tam **Mariusz Malowany** z Wołkowian i **Wioletta Swatek** z Wojsławic, **Renata Kijańczuk** z Teresina w gminie Białopole oraz **Wioletta Olejarz** ze Starego Majdanu i **Mariusz Kurek** z Tuchań.

Okręg nr 1 otwiera **Marek Świderczuk**, przedsiębiorca z Rejowca Fabrycznego. Na li-



Ekipa radnych z Leśniewic zaczęła kadencję sporami i tak ją zakończyła

O remontach świetlic, które trwają, Mazur powiedziała, że to kampania za publiczne pieniądze i zbiera się tam „towarzystwo wzajemnej adoracji”. Troje radnych skwitowała w bardzo dosadnych słowach.

- W momencie, gdy senator Zajac odszedł do innego klubu, nazwał to pan wójt „zachowaniem dziwki”. Chciałabym, by się odniósł wójt do zachowania radnych. Czy to działa w obie strony, czy tylko w jedną? - stwierdziła Mazur.

Nietrudno się domyślić, że Monice Mazur chodziło o radnych, którzy w poprzednich wyborach startowali z komitetu **Doroty Elsheim**. Teoretycznie stanowili więc opozycję. Po czterech latach współpracy z Radzięciakiem znaleźli płaszczyznę porozumienia. Wpisał

ich na listy komitetu, z którego sam startuje.

- Na terenie gminy działa PSL, który dba o interes mieszkańców i szuka ludzi, którzy to rozumieją. Ci państwo są wolnymi ludźmi, kandydowali z komitetu, którego dziś już nie ma. Tylko szalenie takich ludzi by nie przyjął! - bronił atakowanych radnych oburzony Radzięciak.

Radzięciak ostro odpowiada

- Jeżeli mówi pani, że ja kłamie, to się spotkamy w sądzie. To jest insynuacyjna! - postraszył wójt Monikę Mazur, która uparcie twierdzi, że tylko zadaje pytania i nikogo nie obraża.

Wielokrotnie ją upominał, by mu nie przerywała wypowiedzi. Nie pytała o rzeczy, które powinna wiedzieć. Wspominał, że w gminie nie ma farmy wiatraków, a więc nie ma pokaźnego dochodu, który pozwoliłby prowadzić duże inwestycje i remontować świetlice. Monika Mazur protestowała przeciwko wiatrakom. Jak podkreśla Radzięciak, świetlice nie są remontowane z okazji wyborów, ale w takim terminie, w jakim gmina otrzymała na nie dofi-

nansowanie. Każdy, kto chciał, zapisał się na warsztaty ostatnio organizowane.

- W warsztatach kulinarnych w Kumowie wzięło udział 50 osób. Nazwała pani tych ludzi „towarzystwem wzajemnej adoracji”! - złościł się Radzięciak. - Zakończyły się niemal wszystkie zebrania wiejskie. Nie wspominałem w ich trakcie o polityce. Mówiłem tylko informacyjnie o wyborach. Nie pominąłem nikogo, kto kandyduje - zapewnił Radzięciak.

Na koniec sesji Jolanta Harmata zabrała głos w swoim imieniu oraz radnych Bis i Domańskiego.

- Proszę nas nie obrażać! To, czy wyszliśmy z komitetu Doroty Elsheim, nie ma tu nic do rzeczy. Jesteśmy wolnymi ludźmi. A to, że potrafimy się kulturalnie zachować, załatwić grzecznie swoje sprawy, to tylko znaczy, że pracujemy dla mieszkańców - zapewniła Harmata. - Pani Mazur, wchodząc na komisję, krzyczała „czas na zmiany!” Czy to nie jest polityka? - zauważyła Harmata.

DBEZ

Pan najechał na panią



Na szczęście była to tylko kolizja i kierującej kobiecie nic się nie stało. W środę, 26 września, na ul. Hrubieszowskiej ok. godz. 8.30 doszło do stłuczki.

50-letni kierowca mitsubishi nie zachował ostrożności i wjechał w tył volkswagena passata. Nie wyglądało to niebezpiecz-

nie, dopóki sprawca wypadku nie zorientował się, że uderzył w samochód, którym kierowała kobieta w zaawansowanej ciąży. 29-latką trafiła na badania do szpitala. Szczęśliwie nie odniosła żadnych obrażeń. Kierowcy byli trzeźwi.

DBEZ

Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji

Piaski 15, 22-230 Wola Uhruska ogłasza przetarg ustny (publiczną licytację)

na sprzedaż składników majątku Spółki

Likwidator Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji ogłasza przeprowadzenie przetargu ustnego w drodze publicznej licytacji:

SAMOCHODY I POJAZDY			
Lp.	Nazwa	Cena wywoławcza	Wadium
1	Fadroma I-34	63.000,00 zł	6.300,00 zł
2	Man 32.413	90.000,00 zł	9.000,00 zł
3	Man TGA 35.413	270.000,00 zł	27.000,00 zł
4	Wózek podnośnikowy Nissan	17.500,00 zł	1.750,00 zł
MASZYNY I URZĄDZENIA			
5	Węzeł Liebherr Betomix 50 z komputerowym sterowaniem Lapis	465.000,00 zł	46.500,00 zł
6	Waga Samochodowa	38.000,00 zł	3.800,00 zł
7	Suwnice bramowe (3szt)	34.800,00 zł za sztukę	3.480,00 zł
8	Silniki elektryczne o mocy 22KW -4, 0 KW	580,00 zł za sztukę	
9	Silniki elektryczne o mocy 3,0 KW- 0,30 KW	540,00 zł sztukę	
10	Szlifierka narzędziowa dwu tarczowa	2.050,00 zł	
11	Betoniarka Wolnospadowa -mieszalnik	1.350,00 zł	
12	Agregat Sprężarkowy	760,00 zł	
13	Szlifierka do cięcia	1.400,00 zł	
14	Półautomat spawalniczy Magnum	1.800,00 zł	
15	Silos 1000	1.000,00 zł	
16	Prościarka do drutu ZREMB	6.000,00 zł	
17	Spawarka Baster 2szt	1.170,00 zł za sztukę	
18	Szlifierka katowa Makita	420,00 zł	
19	Przecinarka do betonu Makita	2.950,00 zł	
20	Kompresor tłokowy Adler	2.100,00 zł	
21	Wibrator do betonu	1.200,00 zł	
22	Prostownik z rozruchem Magnum	900,00 zł	
23	Prasa laboratoryjna	4.400,00 zł	
24	Suszarka uniwersalna	680,00 zł	
25	Waga dziesiętna	1.620,00 zł	
26	Waga pomostowa	900,00 zł	
27	Zestaw komputerowy	1.550,00 zł	
28	Zestaw monitoringu	2.160,00 zł	
29	Agregat prądotwórczy	470,00 zł	
30	gietarka elektryczna	3.600,00 zł	
31	puszczarka do pustaków teriva mini max	41.400,00 zł	4.100,00 zł
32	maszyna do kruszenia styropianu pustaków teriva	150,00 zł	
33	stół wibracyjny Sw2	540,00 zł	
34	wózek do Teriva	450,00 zł	
35	wibrator do belek teriva	210,00 zł	
36	stanowisko do produkcji płyt stropowych z wibracją	22.800,00 zł	2.200,00 zł
37	stanowisko do produkcji płyt stropowych z wibracją i zagładzarką	45.000,00 zł	4.500,00 zł
CZĘŚCI ZAMIENNE DO MASZYN I URZĄDZEŃ I DROBNE URZĄDZENIA RĘCZNE			
38	dętka do fadromy	210,00 zł	
39	imadło	210,00 zł	
40	mocowanie do łap węzła	150,00 zł	
41	filtr powietrza do fadromy	150,00 zł	
44	nożyce do cięcia stali	3.600,00 zł	
45	prościarka do drutu ZREMB	5.950,00 zł	
46	gietarka do drutu ręczna	1.360,00 zł	
47	pojemnik na beton	990,00 zł	
48	luzownik do suwnicy	150,00 zł	
49	koło zębate do suwnicy	1.400,00 zł	
50	wibrator do próbek	420,00 zł	
51	wibrator SW 1	495,00 zł	
52	wciągarka do belek teriva	360,00 zł	
53	betoniarka	1.570,00 zł	
54	reduktor do silnika węzła (TEKA)	8.000,00 zł	800,00 zł
55	pojemnik do betonu	900,00 zł	
56	kosz do pustaków	270,00 zł	
57	podkłado-nakrywy szt 36	5.300,00 zł (za sztukę)	
58	podkłady drewniane	15,00 zł	
59	stanowisko wibracji pod małą suwnicą	10.400,00 zł	1.100,00 zł
FORMY DO PRODUKCJI ELEMENTÓW Z BETONU			
60	formy do podmurówek 247,237	460,00 zł	
61	forma na ażur 60x40	350,00 zł	
62	forma pustaków teriva.	50,00 zł	
63	formy do słupków siatkowych szt 2	700,00 zł za sztukę	
64	formy do ogrodzeń 200x50 szt 35	300,00 zł za sztukę	
65	forma do pustaków teiva 60	50,00 zł	
66	forma do pustaków Alfa	360,00 zł	
67	forma łącznik do płyt	120,00 zł	
68	forma na płytę metalową ,20x 0,40	70,00 zł	
69	forma metalowa 250x0,20	140,00 zł	
70	forma metalowa 300x20	200,00 zł	
71	forma do krawężników drogowych	ziółm	
72	forma na słupki na słupki 14szt	260,00 zł za sztukę	
73	forma do nadproży I 19 1,5 1,20 1,80	200,00 zł za sztukę	
74	formy pustaki alfa szt 3 400	360,00 zł za sztukę	
75	forma wps 140 wps 120 szt.2 300	450,00 zł za sztukę	
76	formy do pustaków alfa ½ 400	360,00 zł	
77	forma do schodów KB	6.000,00 zł	
78	forma do produkcji murków oporowych 160,280	2.000,00 zł za sztukę	
79	forma do produkcji nadproży bateryjna	2.250,00 zł	
80	forma do produkcji płytek chodnikowych bateryjna	490,00 zł	
81	formy do produkcji płyt stropowych szer 90 szt 2 szer120 szt 2szer 150 2	162.000,00 zł (komplet)	16.200,00 zł
82	forma do ścian BW sztuki 90,120,150 szt. 3	12.000,00 zł za sztukę	1.2000,00 zł
83	forma do ramek WS z podkładonakrywą	3.200,00 zł	

Podane ceny są cenami brutto.

Warunkiem przystąpienia uczestnika do przetargu jest uiszczenie wadium, o ile zostało przewidziane.

Wadium uiszcza się w złotych polskich. Wadium należy wpłacić przelewem na konto: Alior Bank S.A. numer 78 2490 0005 0000 4530 1766 8586 podając jako tytuł wpłaty: „Wadium – Przetarg na sprzedaż składników majątku Spółki” w terminie do 10.10.2018 r. godz. 15:00. Za datę wniesienia wadium uważa się dzień jego wpływu na wskazany wyżej rachunek. Wadium nie podlega oprocentowaniu.

Licytacja odbędzie się w dniu 11 października 2018 roku o godzinie 11⁰⁰ w siedzibie Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji Piaski 15, 22-230 Wola Uhruska

Sprzedaż nastąpi na rzecz uczestnika licytacji, który zaoferuje najwyższą cenę.

Szczegóły ogłoszonego przetargu zawarte są w Regulaminie publicznej licytacji oraz Specyfikacji aktywów umieszczonych na stronie www.prebud.chelm.pl – zakładka „Przetargi”.

Przedmiot przetargu oraz odpisy księgi wieczystej nieruchomości i dokumenty techniczne można oglądać w dni robocze od dnia 04.10. 2018 r. do dnia 10.10.2018 roku, w godzinach od 8.00 do 14.00, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod numerem telefonu: 787-777-106.

Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji zastrzega sobie prawo do odwołania i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny na każdym jego etapie postępowania bez ponoszenia skutków prawnych i finansowych.



Fot. Przemysław Budzyński

W SKRÓCIE
Z GMINY WOJŚLAWICE**OSP dostanie nową świetlicę**

Wniosek urzędu gminy na remont części świetlicowej budynku OSP w Wojsławicach jest wysoko punktowany w Programie Obszarów Wiejskich i otrzyma dofinansowanie.

- To zadanie będzie co prawda realizowane już w nowej kadencji, ale mamy zapewnione źródło dofinansowania - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**.

W związku z tym, że budynek OSP znajduje się bardzo blisko szkoły, będą się w nim odbywały zajęcia pozalekcyjne organizowane przez szkołę i Gminne Centrum Sportu i Rekreacji. Sala będzie ogrzewana pompami ciepła.

Kukawka czeka na drogę

Dobra wiadomość dla mieszkańców Kukawki. Tej jesieni będzie remontowana droga wojewódzka w tej miejscowości. Na odcinku 500 metrów, aż do mostu, położony zostanie nowy asfalt. Decyzję o wykonaniu inwestycji podjął Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Droga szkoła, bo olejem grzana

Budynek gminnej szkoły w Wojsławicach-Kolonii ma ogrzewanie olejowe. Zdaniem radnych mijającej kadencji to wyjątkowo drogie rozwiązanie. Rachunki za olej wydernowały budżet gminy.

- Złożyliśmy wniosek na zmianę systemu ogrzewania na pompy ciepła. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi na

przełomie roku - zapewnia **Gołębiowski**.

Plotkowali, ale komunikatu nie było

Do radnego **Andrzeja Szlązaka** dotarła plotka, że w związku z budową wodociągu w Kurytnach w wodzie pojawiły się niebezpieczne bakterie coli. Jak się jednak okazuje, sanepid badał wodę i żadnego komunikatu o tym, że się nie nadaje do spożycia, nie opublikował. Najwidoczniej więc mieszkańcy mieli obawy, widząc, że nowy wodociąg jest pęknięty przez wykonawcę. Tymczasem jest to normalna procedura.

Letnicy chcą głosować

Radny **Jan Szpunar**, sołtys Majdanu Ostrowskiego ma poważny dylemat. Zgłaszają się do niego osoby, które chcą wziąć udział w wyborach samorządowych, głosując na swoich kandydatów, ale nie mają na terenie gminy zameldowania. Jeśli sołtys podpisze, że zamieszkują jego wieś, zostaną wprowadzeni na listy wyborców.

- Kilku osobom podpisałem, ale przychodzą też tacy, co płacą za wodę i śmieci w Chełmie. To jak to? Oni u nas mieszkają? - dziwi się Szpunar.

- Dla nas to nic nowego. Normalna procedura. Jeżeli nie wiemy, czy dana osoba mieszka na terenie gminy, prosimy o potwierdzenie tego przez sołtysa - wyjaśnia **Gołębiowski**.

DBEZ

POWIAT CHEŁMSKI Zabrakło prądu i kłopot...

Odcięci od świata przez wichurę

Noc z niedzieli na poniedziałek okazała się przykłą w skutkach dla tysięcy odbiorców prądu. Powalone drzewa poprzerywały linie energetyczne. Elektrycy nie nadążali z przyjmowaniem zgłoszeń o awariach, nie mówiąc o ich naprawianiu.

Jak podaje PGE Dystrybucja, burza pozbawiła prądu ponad 20 tys. odbiorców w powiecie chełmskim. Główne awarie zostały szybko usunięte.

- Awarie na poziomie średniego napięcia dotyczyły ok. tysiąca odbiorców z powiatu chełmskiego. Dziś są już usunięte. Pozostały końcówki sieci, a więc do konkretnych domostw.

Dziś problem nadal ma od 80 do 100 odbiorców - mówił w ubiegły wtorek **Adam Rafalski**, rzecznik PGE Dystrybucja.

Prąd zgasł w 180 mieszkaniach w województwie. Awarie systematycznie były usuwane, zaczynając od sieci głównych. Jeśli ktoś miał takiego pecha, że wiatr zerwał druty w pobliżu domu, musiał czekać dłużej. Klienci zakładu energetycznego najbardziej skarżyli się na brak informacji. Na połączenie z numerem 991 trzeba było czekać bardzo długo.

- Telefon za chwilę mi się rozładuje, a nie ma prądu, żeby go naładować. Lodówka się rozmroziła. Dzieci rano poszły do



fot. UG Leśniewice

szkoły w pogniecionych ubraniach. Nie odrobiły lekcji, bo w domu wieczorem było ciemno - skarżyła się w ubiegłym tygodniu mieszkanka Iłowy.

Podobny problem miało wielu mieszkańców innych miejscowości. Telefony w spra-

wie braku prądu odebraliśmy również z Rudki pod Chełmem, gminy Wojsławice i wielu innych małych miejscowości. Powalone drzewa usuwali strażacy z PSP w Chełmie i ochotnicy z miejscowych straży pożarnych.

DBEZ

Jubileusz OSP w Okopach

GM. DOROHUSK 22 września strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Okopach świętowali 70-lecie swojego istnienia.

Z tej okazji druhowie otrzymali odznaczenia i wyróżnienia za zaangażowanie w służbę, niesienie pomocy i poświęcenie dla ratowania życia. Wręczyli je: **mł. bryg. Artur Rutkowski** z PSP w Chełmie, wójt **Wojciech Sawa** oraz komendant gminny OSP w Dorohusku **Tadeusz Sinkowski**. Złoty Medal Związku OSP RP otrzymał **Waldemar Lasek**, natomiast Złoty Medal Za Zasługi Dla Pożarnictwa **Ryszard Zajac** i **Józef Dycha**. Srebrne Medale Za Zasługi Dla Pożarnictwa przypadły: **Tadeuszowi Tarasiukowi**, **Małgorzacie Sarzyńskiej**, **Mariuszowi Zajacowi**, **Janowi**



Lewczukowi, **Sławomirowi Uzarkowi** i **Danielowi Lewczukowi**, a brązowe: **Kamilowi Józwickowi**, **Przemysławowi Sarzyńskiemu** i **Mirosławowi Klukowi**. Odznaki Strażaków

Wzorowych wręczono z kolei: **Jakubowi Prończukowi**, **Jakubowi Kozaczukowi**, **Łukaszowi Zajacowi**, **Piotrowi Skoczylasowi**, **Bartłomiejowi Nowosadowi**, **Arturowi Derkaczowi**,

Mateuszowi Jeleniowi, **Hubertowi Oleszczukowi**, **Łukaszowi Walczukowi**, **Jolancie Albinia**, **Anecie Goleń**, **Annie Lewczuk**, **Małgorzacie Józwick** i **Marioli Tolisz**. Ponadto podczas jubileuszu wręczono Odznaki Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Otrzymali je: **Kacper Sokołowski**, **Fabian Lewczuk**, **Mateusz Dyczko**, **Kacper Józwick**, **Julia Juścińska**, **Adam Rudzki**, **Marcin Tolisz**, **Zofia Goleń**, **Oliwia Dobrzyńska**, **Klaudia Dobrzyńska**, **Mateusz Zabielski**, **Kacper Kluk**, **Bartłomiej Rup** i **Łukasz Ruszkiewicz**.

Podczas uroczystości zaprezentowały się zespoły: **Ale Babki**, **Hadimm** oraz **Kapela Męska z Dorohuska**.

MP

Ziemia Wolności



GM. REJOWIEC FABRYCZNY Pod takim hasłem mieszkańcy **Pawłowa** świętowali 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości.

Pawłów jest jedną z nielicznych miejscowości naszego regionu, w której zachował się usypany ponad wiek temu Kopiec Kościuszki, odnowiony przez władarzy gminnych w ramach obchodów.

Uroczystości rozpoczęła msza święta w pawłowskiej parafii, po której wierni i uczestnicy przeszli do parku pod drem-

niany krzyż.

Następnym punktem programu była symboliczna „wędrowka ku wolności” - od powstania kościuszkowskiego, poprzez powstanie listopadowe, styczniowe i powstanie Legionów Piłsudskiego. Inscenizację przygotowali uczniowie z gminnych szkół, na zakończenie prezentując utwór pt. „A to Polska właśnie”.

W trakcie uroczystości nagrodzono także zwycięzców patriotycznych konkursów, które poprzedziły to wydarzenie.

MP

Radosne świętowanie niepodległości

GM. WOJŚLAWICE Z okazji setnej rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości w Wojsławicach zorganizowano Piknik Patriotyczny. Odbыл się na placu przed ratuszem.

- Pogoda nam dopisała, była duża frekwencja - mówi **Sylwia Jasiuk**, dyrektor Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach.

Zaprezentowały się zespoły: chór „Violina” ze Szkoły Podstawowej w Wojsławicach-Kolonii, którego występ przepłatan był komentarzami **Marty Daniłowicz** oraz **Adama Łopockiego**, dziecięca grupa wokalna „Promyki”, chór „Wojsławianie”, grupa taneczna „Iskierki”, so-

listka **Alina Kowalska**, harcerze z „Drużyny Wojsława”, zespół „Czerwona Jarzębina” oraz zespół wokalny „Mada - Bis”.

- Koncert Zespołu Pieśni i Tańca Kresowiak z Woli Uhruskiej wprowadził nas w niezwykły nastrój piękną prezentacją tańców narodowych. Na placu gościliśmy żołnierzy z 1. Kołobrzeskiego Batalionu Zmechanizowanego i 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego oraz funkcjonariuszy z Państwowej Straży Granicznej w Horodle, którzy zaprezentowali umundurowanie, broń i sprzęt, będący na wyposażeniu jednostek. Nie lada atrakcją był pokaz Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Gre-



nadiere” z sekcją Wojska Polskiego z lat 1918 - 1921 - opowiada **Jasiuk**.

Ważnym elementem uroczystości było wspólne odtańczenie poloneza, w którym udział wzięli: dzieci, młodzież i dorośli. Całości dopełniły biało-czerwone kocyłony, pierniki, kwiaty, wspólne tworzenie trójwymiarowej flagi o wymiarach 2 x 6 m oraz wojskowa grochówka, dmuchańce i animacje dla dzieci. Warsztat Terapii Zajęciowej w Wojsławicach wystawił swoje stoisko z pracami podopiecznych. Pod koniec uroczystości wypuszczono balony napełnione helem, na których umieszczono życzenia

dla niepodległej Polski. W trakcie pikniku wręczone zostały również nagrody dla najlepszych zawodników biorących udział w zawodach strzeleckich z broni pneumatycznej o Puchar Wójta Gminy.

Piknik zorganizowali: wójt i Rada Gminy Wojsławice, Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach, Szkoła Podstawowa w Wojsławicach-Kolonii, Warsztat Terapii Zajęciowej w Wojsławicach oraz Stowarzyszenie Rozwój i Odnowa Gminy Wojsławice. Partnerem wydarzenia było Województwo Lubelskie - Lubelskie. Smakuj Życie!

DBEZ

Historia specjalisty, który odkrył metodę bezinwazyjnego udrożnienia tętnic

„Potępili mnie i wyśmiali... I cóż z tego, skoro wyleczyłem moją żonę z miażdżycy!”

Odważył się zakwestionować utarte metody leczenia miażdżycy. Został skrytykowany i napiętnowany przez środowisko branżowe. **Tymczasem jego odkrycie może uchronić miliony ludzi przed zawałem czy udarem mózgu.**

Przez 27 lat leczyłem ludzi chorych na serce i miażdżycę. Przyjmowałem mnóstwo ludzi, którym skrupulatnie przepisywałem tony leków: na rozrzedzenie krwi, obniżenie ciśnienia lub cholesterolu. W głębokim przekonaniu, że te tabletki uchronią ich przed najgorszym, czyli przed całkowitym zatkanie tętnic i ostrą niewydolnością mięśnia sercowego. Jakże się myliłem...

Przez te 27 lat myślałem, że wywiązuję się dobrze ze swojego obowiązku. Aż do momentu, gdy u mojej żony stwierdzono ciężką miażdżycę tętnicy wieńcowej. Wdrożyłem u żony standardowe leczenie. Ale jak się okazało później...

Zamiast ją leczyć, wpędzałem ją do grobu!

Żona mi zaufała i przyjmowała leki na obniżenie statyn. Aż do momentu dnia jej 59. urodzin, gdy dostała zawału...

Na szczęście zawał okazał się lekki. Jednak ja zdałem sobie sprawę, że moje leczenie nie przynosi żadnych rezultatów. Po raz pierwszy w życiu poczułem się bezradny. **Kim jestem, skoro nie potrafię pomóc mojej żonie?**

Każdy wie, że pierwszy zawał to sygnał ostrzegawczy. Tylko 50% ludzi przeżywa drugi zawał i zaledwie 3% trzeci. Byłem w rozpacz...

Wątpiąc w siebie, zwątpiłem w medycynę

I wtedy natrafiłem na książkę Michela de Lorgerila (kardiologa), który otwarcie pisze o negatywnych skutkach przyjmowania statyn oraz o prawdziwej przyczynie zatykania tętnic. „Cholesterol jest dobry dla zdrowia” – przeczytałem tę szokującą informację. Dowiedziałem się, że cholesterol to tylko objaw tego, że w naszym organizmie jest stan zapalny. To woskowa maź, która nie tyle zatyka tętnice, ile próbuje zalepić już powstałe rany. **To znaczy, że jest zupełnie odwrotnie, niż wpajano mi na uniwersytecie!** Dowiedziałem się też o prawdziwym

działaniu tzw. beta-blokerów, leków przeciw arytmii, na nadciśnienie... Byłem w szoku!

Całe armie lekarzy przepisują ufnym jak dzieci pacjentom tony leków na obniżenie cholesterolu we krwi. Tymczasem nadal NIE WIADOMO w 100%, dlaczego tworzą się blaszki miażdżycowe. Nie ma żadnych badań, które mogłyby poświadczyć, że to cholesterol powoduje chorobę niedokrwienną serca czy zatkanie tętnic. Czym więc jest miażdżycy?

Miażdżycy to choroba warstwy komórek wyściełających tętnice. Na skutek ich uszkodzeń krew przestaje swobodnie spływać po ściankach tętnic, powstają ranki i zakrzepy, czyli tzw. płytki miażdżycowe. Z tego powodu przepływ krwi w tętnicy jest ograniczony.

Dlaczego krew przykleja się do tętnic i tworzy skrzepy?

To proste. Jeśli ścianki tętnicy są na tyle śliskie, że krew płynie w nich swobodnie, organizm jest zdrowy. Jeżeli jednak ich powierzchnia robi się porowata i „szorstka”, tworzą się ranki, zgrubienia i stany zapalne. Odkryłem, że są 4 ważne substancje, które utrzymują zdrowie ścianek naszych tętnic: witaminy D i B2, rutozyd z kwiatu perełkowca japońskiego i ekstrakt z nasion kasztanowca zwyczajnego. Jednak do naprawienia już powstałych zniszczeń nie wystarczy łykać po 10 tabletek witamin dziennie. Zatkane tętnice **zamieniają się bowiem w bombę zegarową, która może w każdej chwili wybuchnąć...**

Jak naturalnie usunąć groźne złoże miażdżycowe?

Od tysięcy lat w tradycyjnej medycynie azjatyckiej w leczeniu zaburzeń układu krążenia wykorzystuje się perłowiec japoński. Zawiera substancje czynne (m.in. lektyny i antrachinony), które szybko i bezinwazyjnie zmniejszają skrzepy krwi zalegające w tętnicach oraz przywracają komórkom

wyściełającym tętnice odpowiednią poślizgowość. To sprawia, że krew znów swobodnie płynie, docierając do najdalszych organów i naczyń włosowatych.

5 lat temu pojechałem do Azji i odbyłem kursy mistrzowskie na tamtejszych uczelniach medycznych w Tajpej oraz w Pekinie. Tam dowiedziałem się o cudownych właściwościach korzenia perłowca japońskiego. Zaczęłem sprowadzać tę substancję dla mojej żony, która przez 3 miesiące pod kierunkiem profesora z Tajpej przyjmowała kurację.

Żona podeszła do kuracji sceptycznie. Jednak już po 1. miesiącu zaczęła się czuć dużo lepiej. Dusznosci mijały, więc odzyskiwała wiarę w wyleczenie. Ja jednak wiedziałem, iż najważniejsze okazały się wyniki badań. Tymczasem zbliżał się termin zabiegu angioplastyki i wszczepienia stentów...

Po 3 miesiącach żona zrobiła kompleksowe badania i okazało się, że: 1) cholesterol LDL jest w normie i wynosi 105 mg/dl; 2) ciśnienie krwi się unormowało i wynosi średnio 130/78 mmHg; 3) zawartość trójglicerydów we krwi spadła aż do 120 mg/dl; I **NAJWAŻNIEJSZE: nie ma śladu w tętnicach po tzw. blaszkach miażdżycowych!**

Takie wyniki dała w 100% naturalna, roślinna kuracja z Tajpej. Oczywiście odwołaliśmy termin zabiegu angioplastyki. Gdy lekarz w szpitalu spojrzał na wyniki badań, nie wiedział, co powiedzieć.



Marc Anthony Derwick, specjalista ds. chorób krążenia z 29-letnim stażem. Obecnie mieszka w Australii

W kraju byłem skończony...

Gdy przestałem przepisywać pacjentom statyny, donieśli na mnie. Nie chcieli słyszeć o jakichś tam alternatywnych metodach. Ludzie uważają, że to podejrzan. Chociaż znalazłem w Anglii producenta, który zaczął produkować suplement na bazie 100-letniego korzenia perłowca japońskiego twierdzili, że chcę tylko zarobić i że wpędzam ludzi do grobu swoimi szarlatanijskimi metodami. **A przecież wyleczyłem moją własną żonę z miażdżycy!** W końcu wyjechałem z kraju i przenieśliem się do Australii, gdzie otworzyłem prywatny gabinet. Nadal przychodzą do mnie schorowani ludzie. Ale teraz wiem, że potrafię ich **NAPRAWDĘ** wyleczyć.

Kuracja, która w 3 miesiące oczyszcza tętnice

Znalazłem producenta, który na moje zamówienie produkuje preparat na udrożnienie tętnic. Ludzie przychodzą do mnie, a wieści o nim roznoszą się w tempie błyskawicy. Zmieniłem swoje podejście do medycyny i patrzę teraz inaczej na choroby układu krążenia. Mimo, że w kraju spotkałem się z atakami i obelgami od innych specjalistów po fachu, nie przejmuję się tym. Najważniejsze, że moja żona jest **ZDROWA**.

DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Preparat na udrożnienie tętnic otrzymasz tylko w sprzedaży telefonicznej Klubu Seniora. Nie jest dostępny w sklepach i aptekach. Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płaci się dopiero po otrzymaniu przesyłki.

Dodatkowo pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 8 października 2018 r., otrzyma **dofinansowanie!** Zadzwoń najlepiej już dzisiaj, a otrzymasz preparat prof. Derwicka ze zniżką za udział w Klubie Seniora **tylko za 323 zł 97 zł!** (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 71 300 35 71

Pon. - pt.: 8:00-20:00, sob. i niedz. 9:00-18:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



TYLKO do
8 października
70%
taniej!



Cykl spotkań Smakuj Lubelskie 2018 zakończony sukcesem

Lubelskie królestwem

Dobiegł końca cykl dwudziestu spotkań Smakuj Lubelskie 2018 organizowany przez naszą redakcję wspólnie z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. W miastach miłośnicy regionalnych produktów, wytwórcy żywności oraz członkowie stowarzyszeń i kół gospodyń uzyskali cenną wiedzę na temat promowania swojej kulinarnych działalności. Najważniejszym celem spotkań było przedstawienie idei szlaków kulinarnych oraz tworzenia ich na mapie województwa lubelskiego. Mistrzowie kuchni z regionu zaprezentowali również dania oparte na tradycyjnych przepisach oraz lokalnych produktach, którymi trafili w gusta i podniebienia uczestników.

Cykl dwudziestu konferencji pod nazwą Spotkania Smakuj Lubelskie 2018 rozpoczął się w Chełmie. Przez kolejnych kilkanaście tygodni odbyły się one również w: Hrubieszowie, Krasnymstawie, Tomaszowie Lubelskim, Zamościu, Włodawie, Parczewie, Białej Podlaskiej, Biłgoraju, Janowie Lubelskim, Świdniku, Lubartowie, Lublinie, Łęcznej, Kraśniku, Opolu Lubelskim, Radzyniu Podlaskim, Łukowie, Rykach i Puławach.

kuchni oraz miejsc atrakcyjnych turystycznie.

- Z pojęciem szlaków czy turystyki kulinarnej ściśle łączy się pojęcie dziedzictwa kulinarnego oddającego charakter danego miejsca - mówili. Początki fascynacji dziedzictwem kulinarnym w Europie sięgają 1995 r. Wtedy właśnie w Szwecji i Danii został wcielony w życie projekt, który zakładał upowszechnianie i stymulowanie rozwoju regionalnej tożsamości kulinarnej. Połączo-

się na wyprawach związanych z produktami spożywczymi oraz potrawami charakterystycznymi dla danego regionu. Pozwala ona poznać historię miejsca, które odwiedzamy na podstawie produktów tam powstających, a także sposobu przygotowywania jedzenia.

- Współczesny rynek turystyczny jest nastawiony na turystę, który chce nie tylko nacieszyć oczy, ale również podniebienie - wyjaśniali dalej prelegenci. Dlatego takie szlaki pozwalają uwzględniać kwestie gastronomiczne. Lokalna i tradycyjna kuchnia stała się nieodłącznym elementem poszczególnych obszarów. Wiele osób rezygnuje z fast foodów czy jedzenia, którego można spróbować wszędzie indziej. Stawiają na wyjątkowość potraw ściśle związanych z miejscową tradycją, przepisami, historią i gustami. To pozwala łamać konsumpcyjne bariery, a przede wszystkim otwierać się na smaki ściśle związane z naszym narodowym dziedzictwem.

Wiedza to klucz do sukcesu

Bartosz Domański, pracownik Departamentu Promocji i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego mówił o podejmowanych przez urząd inicjatywach i przedsięwzięciach promujących lubelskie marki oraz o wsparciu dla producentów branży rolno-spożywczej. Zaprezentował także ciekawą publikację, przygotowaną przez UMWL.

- Książka pt. „Kuchnia Lubelska”, opracowana przez nasz



z lokalnymi produktami. Książka ta zdobyła nagrodę ministra rolnictwa i rozwoju wsi w kategorii książek kucharskich. Nieustannie cieszy się również uznaniem wielu szefów kuchni w całej Polsce.

Kolejny wykład dotyczył zasad marketingu oraz skutecznego reklamowania siebie i swojej działalności w internecie i za pomocą portali społecznościowych. Ten temat przedstawiali uczestnikom **Paulina Mielniczek** oraz **Marcin Stefański**, mówiąc o tym, jak w korzystny sposób zadbać o reklamę swojego produktu. Zaprezentowali ponadto kilka serwisów internetowych ułatwiających promocję, docieranie do kolejnych odbiorców oraz zawieranie współpracy z innymi osobami z branży spożywczej i gastronomicznej.

Ostatni wykład obejmował z kolei reguły i korzyści płynące z certyfikacji żywności w Polsce oraz Unii Europejskiej, o których mówili: **Małgorzata Karwowska** oraz **dr Dariusz Stasiak**. Na przykładzie realnych sytuacji oraz historii rozwoju wielu znanych marek przedstawili uczestnikom walory certyfikowania tworzonych przez nich produktów.

Podczas każdej konferencji odbywały się gry analogowe, w których można było wygrać widokowy lot balonem, publikację „Kuchnia lubelska” oraz fartuchy kuchenne sygnowane znakiem Smakuj Lubelskie. O tę rozrywkę zadbał lubelscy animatorzy **Dawid Reja** oraz **Grzegorz Oliwirowicz**. Atrakcją na wszystkich spotkaniach była również wirtualna aplikacja pozwalająca z lotu ptaka obejrzeć miasta naszego województwa oraz najciekawsze zabytki i krajobrazy.

- Mam nadzieję, że Spotkania Smakuj Lubelskie, które przygotowaliśmy w całym województwie, przyczynią się do tego, że na szlakach turystycznych będą budowane szlaki kulinarne - podsumowuje **Sławomir Sosnowski**, marszałek województwa lubelskiego. - Szlaki,

które będą zaświadczały o dziedzictwie kulinarnym, które jest w tych naszych małych ojczyznach, czyli wioskach, gminach i powiatach. Ukłony należą się wszystkim kreatywnym osobom tworzącym regionalne produkty i opracowującym kulinarne receptury, ponieważ budują one prawdziwe bogactwo, które nigdy nie odejdzie w zapomnienie. Promowanie Lubelszczyzny w ten sposób jest wyjątkowo cenne, zwłaszcza że nasz region ma się czym pochwalić. Stworzenie nowych szlaków kulinarnych przyciągnie do nas z pewnością wielu nowych turystów, dając im szansę na zwiedzenie wyjątkowych miejsc oraz spróbowania wyjątkowych potraw. Mamy bardzo wiele produktów, które cieszą się niegasnącym zainteresowaniem kolejnych miłośników lokalnych smaków.

Jak zapowiada Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Spotkania Smakuj Lubelskie będą kontynuowane w przyszłym roku.

- Jesteśmy regionem ekologicznym, mamy bardzo dużo gospodarstw ekologicznych, jesteśmy najlepsi w Polsce, jeśli chodzi o produkcję truskawek, malin czy jabłek - wyliczał na spotkaniach **Krzysztof Grabczuk**, wicemarszałek województwa lubelskiego. - My, jako urząd marszałkowski, będziemy wspierać wszystkie osoby, które przyczyniają się do tego, aby w ten sposób promować nasze

województwo i pokazywać jego potencjał spożywczy, przetwórczy, gospodarczy i kulinarny. Bo mamy się czym pochwalić na tej płaszczyźnie. Mamy doskonałe gospodynie, doskonałych kucharzy, doskonałe przepisy. To wszystko sprawia, że zajmujemy ważne miejsce na kulinarnej mapie Polski, które trzeba nieustannie rozwijać i promować. To istotne, aby dbać o tradycję i lokalną kuchnię, przekazywać ją kolejnym pokoleniom i miłośnikom dobrego smaku z całego świata.

Lubelszczyzna na talerzu

Każdej konferencji z cyklu Smakuj Lubelskie 2018 towarzyszyły pokazy kulinarne. Dania z lokalnych produktów oparte na tradycyjnych przepi-



sach zaprezentowali **Elżbieta i Jerzy Wójcikowie**, właściciele jednej z lubelskich restauracji promującej kuchnię regionalną, a także **Kamil Kotarski**, lubelski szef kuchni. Małżeństwo Wójcików udowodniło, jak wiele możliwości kulinarnych daje certyfikowany cebularz lu-



W konferencjach wzięło udział około 1500 osób. Spotkania prowadziła dziennikarka stacji TVN **Dorota Gardias**, która pochodzi z Tomaszowa Lubelskiego. Jak mówiła, produkty z Lubelszczyzny są bardzo popularne w dalszych zakątkach Polski, w tym przede wszystkim w Warszawie.

- Przyjeżdża do nas bus z zaprzyjaźnionym kierowcą, który dostarcza mi oraz moim redakcyjnym koleżankom owoce i warzywa - mówiła **Dorota Gardias**. - Oczywiście, pochodzące z Lubelszczyzny. Ich walory są nieocenione. Ja natomiast zawsze z sentymentem powracam do swojej rodzinnej miejscowości. Kiedy odwiedzam mamę, wiem, że przygotuje przepyszne pierogi. A wszystko z produktów pochodzących z naszego regionu.

Szlakami przez smaki

W programie każdej konferencji były cztery wykłady poświęcone szeroko pojętemu promowaniu lokalnych produktów oraz efektywnej działalności w branży spożywczej. **Dominika Witkowska**, **Ewa Piwko-Witkowska**, oraz **Krzysztof Zieliński** opowiadali o znaczeniu szlaków kulinarnych w województwach lubelskim oraz podkarpackim i stanowiło to najważniejszy wątek każdego spotkania. Przekazali uczestnikom wiedzę obejmującą łączenie gastronomii, lokalnej



pie. Są nimi producenci surowców w rolnictwie, ogrodnictwie i rybołówstwie, przetwórcy żywności, restauracje i inne obiekty gastronomiczne lub hotelarskie, hurtownicy i sprzedawcy detaliczni.

Turystyka kulinarna skupia

urząd, to skarbnica przepisów opartych na miejscowych tradycjach, które są autorstwa **Kamila Kotarskiego** - wyjaśniał **Bartosz Domański** podczas swojej prelekcji. - Publikacja ukazuje również atrakcje turystyczne Lubelszczyzny, ściśle związane



TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 1.10 - 7.10.2018



Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach

TVN, sobota 6.10, godz. 21.45

Kapitan Jack Sparrow (Johnny Depp) zostaje pojmany i przywieziony przed oblicze króla Jerzego II Hanowerskiego. Brytyjski władca chce, by wraz z kapitanem Barbossą (Geoffrey Rush), który po utracie Czarnej Perły zrezygnował z piractwa i został kaperem służącym dla marynarki, poprowadził on ekspedycję, mającą na celu odnalezienie Fontanny Młodości. Charyzmatyczny awanturnik odmawia i wykorzystując swój spryt, ucieka. Niedługo później spotyka dawną miłość, Angelicę (Penélope Cruz). Okazuje się, że kobieta i jej okrutny ojciec, Czarnobrody, też szukają mitycznego miejsca, by pirat mógł przedłużyć swoje życie i uniknąć przepowiedzianej mu tragicznej śmierci. Jack zostaje przez nich zmuszony do współpracy. Na pokładzie Zemsty Królowej Anny wyruszają oni w wyprawę, której celem jest okrutny należący kiedyś do Juana Ponce de Leona. Na jego pokładzie rzekomo znajdują się dwa kielichy potrzebne do wykonania specjalnego rytuału w Fontannie Młodości.

Jeden dzień

TVP 1, niedziela 7.10, godz. 22.15

Emma (Anne Hathaway) i Dexter (Jim Sturgess) kończą studia na Uniwersytecie Edynburskim. Późnym wieczorem 15 lipca, po hucznym świętowaniu rozdania dyplomów, trafiają do mieszkania dziewczyny. Choć niepozorna Emma zakochuje się w przystojnym koleźce, do niczego między nimi nie dochodzi. Nazajutrz każde z nich rusza w swoją stronę i przez kilkanaście lat żyją z dala od siebie. Ona, zakompleksiona idealistka z robotniczej rodziny, marzy o karierze pisarki. Na co dzień pracuje jako kelnerka w meksykańskiej restauracji, gdzie poznaje równie zagubionego, początkującego komika Iana (Rafe Spall). Z kolei Dexter, lekkoduch i podrywacz pochodzący z zamożnego domu, podróżuje po świecie. Liczy, że jego życie to będzie zabawa i niekończące się pasmo sukcesów. Niezależnie od tego, gdzie są i co robią, Emma i Dexter utrzymują ze sobą kontakt. Co roku 15 lipca spotykają się lub rozmawiają przez telefon...



Śniadanie do łóżka

TVP 1, sobota 6.10, godz. 21.30

Zdolny, choć pechowy kucharz Piotr (Tomasz Karolak) ku swemu zaskoczeniu trafia na okładkę poczytnego magazynu i z dnia na dzień zostaje celebrytą. Sesja zdjęciowa przynosi mu sławę i miłość. Piotr zakochuje się bez pamięci w ponętnej stylistce Marcie (Małgorzata Socha), jednak jego była narzeczona Ewa (Iza Kuna) - szefowa działu mody magazynu i przełożona Marty - jest gotowa na wszystko, aby odzyskać względy utalentowanego eks-faceta. Piotra z kolejnych opresji wyciąga jego niezawodny kumpel Konrad (Piotr Adamczyk) - koneser japońskiej kuchni i japońskich kobiet. Czy kulinarny geniusz okaże się również wirtuozem sztuki kochania?



American Heist. Skok życia

TVP 2, sobota 6.10, godz. 22.15

James (Hayden Christensen) pragnie zerwać z kryminalną przeszłością i wreszcie się usatkwować. U boku pięknej Emily (Jordana Brewster) snuje marzenia o założeniu własnej firmy. Tymczasem z więzienia wychodzi na wolność jego brat Frankie (Adrien Brody). Spędził on za kratami 10 lat za przestępstwo, które popełnili razem. Frankie musi zmierzyć się z nową rzeczywistością. Pozbawiony pieniędzy i perspektyw na przyszłość, planuje skok na bank. Składa Jamesowi kuszącą propozycję. Chce bowiem, by razem dokonali napadu, który pozwoli im się ustawić do końca życia. James staje przed bardzo trudnym dylematem.



Moja mama i reszta zwariowanej rodzinie

TVP 2, niedziela 7.10, godz. 22.20

94-latką (Danuta Szaflarska) opowiada swojej córce niemal stuletnią rodzinną historię sięgającą czterech pokoleń. Kobieta w ciągu swojego życia doświadczyła aż dwudziestu siedmiu przeprowadzek. Zmiany miejsca zamieszkania były sposobem poradzenia sobie z licznymi kłopotami, konfliktami i historycznymi wydarzeniami XX wieku, które odcisnęły na niej swoje piętno. Tak jak inne rodziny z Europy Środkowej również i jej bliscy musieli walczyć o przetrwanie. Ostatnia rola Danuty Szaflarskiej, znanej m.in. z ról w „Zakazanych piosenkach”



TVP 1	TVP 1
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.15 Kwadrans polityczny
8.30 Alarm! - magazyn	8.55 Ranczo s.V (54) - serial
9.55 Komisarz Alex s.X (119) - serial	10.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30 Korona królów - taka historia... (4) - telenowela	12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes	12.35 Agropogoda - magazyn
12.40 Magazyn Rolniczy	12.55 Wild West - Dzikie Zachód. Nie-spokojne wybrzeża
14.00 Elif s.II (334) - serial	15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn	15.35 Okrasa łamie przepisy
16.05 Wieczna miłość (26) - serial	17.00 Teleexpress, Pogoda
17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego	17.30 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3343) - telenowela	18.30 Korona królów (101) - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.10 Alarm! - magazyn	20.30 Leśniczówka (37) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Przerwanie działań wojennych - spektakl teatralny, reż. Juliusz Machulski, wyk. Piotr Fronczewski, Krzysztof Stelmach, Jerzy Schejbal, Adam Woronowicz, Grzegorz Damięcki, Marek Kalita, Krzysztof Banaszyk, Ireneusz Czap, Paulina Chruściel	22.30 Biała wizytówka (5) - serial
23.35 Festiwal Niepokorni Niezłomni Wyklęci 2018.	23.55 Lwów pod okupacją, cz. 2. 1941 - 1944 - film dok.
1.00 4 Blocks (4), Zdrada - serial	2.05 Miłość i inne komplikacje - film obyczajowy, USA, reż. Don Roos, wyk. Natalie Portman, Charlie Tahan, Lisa Kudrow, Daisy Tahan

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	9.00 Malanowski i Partnerzy
10.00 Dzień, który zmienił moje życie	11.00 Dlaczego ja?
12.00 Gliniarze	13.00 Trudne sprawy
14.00 Pierwsza miłość	14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda	16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112	17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich	



20.10 HIT	MEGA HIT - XXX. Reaktywacja - thriller USA, Chiny, 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Deepika Padukone, Donnie Yen, Ice Cube, Samuel L. Jackson, Toni Collette, Vin Diesel
22.35	Wybraniec śmierci - film akcji, USA, 1990, reż. Dwight H. Little, wyk. Steven Seagal, Basil Wallace, David Keith, Wright Tom, Pacula Joanna
0.35	Max Payne - film akcji, USA, 2008, reż. Moore John, wyk. Wahlberg Mark, Kunis Mila, Beau Bridges, Donal Logue, Ludacris, O'Donnell
2.40	Tajemnice Iosu
5.00	Disco Gramy

SUPER	SUPER
-------	-------

SUPER	SUPER
6.00 To nie koniec świata !	7.00 Cztery kąty marzeń
7.30 Nowy Scooby i Scrappy Doo	8.00 Pierwsza klasa
9.00 Nasz Nowy Dom	10.00 Chirurdzy
11.00 To nie koniec świata !	12.00 Przyjaciółki
13.00 Pozytywna Super-Magazyn	13.30 TOP CHEF
15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	16.30 Twoja Twarz Brzmi Znamo
18.30 Pozytywna Super-Magazyn	19.00 Chirurdzy
20.00 Nasz Nowy Dom	21.00 Agenci bardzo specjali
22.00 Komedie, USA, 2004, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Wayans Shawn, Wayans Marlon, Crews Terry, Faison Frankie, Heard John, King Jaime, Munro Lochlyn, Philipps Busy	23.10 Zmarły chwytanie Adama - dramat wojenny, Izrael, Niemcy, USA, 2008, reż. Paul Schrader, wyk. Derek Jacobi, Hana Laslo, Jeff Goldblum, Willem Dafoe, Zurer Ayelet
1.35 TOP CHEF	3.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia

STOPKATKA	Stopklatka
-----------	------------

8.55 Wojny kontenerowe - serial	9.20 Scena Śmiechu
10.20 Plebana - serial	11.25 Klara i wszystko jasne - serial
12.20 Katastrofy w przestworzach - serial	14.05 Życie po zagładzie - serial
15.05 Ponadczasowe konstrukcje - serial	16.05 Niania - serial
17.00 Przyjaciele z Wonderland - serial	18.00 Klara i wszystko jasne - serial
19.00 Komisarz Rex - serial	20.00 Ostatni legion - dramat
22.00 Wikingowie - serial	22.55 Taxi 4 - film sensacyjny

TVP 2	TVP 2
5.30 Koło fortuny - teleturniej	6.05 O mnie się nie martw - s. IX (3) - serial
7.00 Program katolicki	7.20 Na sygnale (124) "Mecz o wszystko" - serial
7.55 Pytanie na śniadanie	11.00 Panorama
11.05 Pogoda Flesz	11.10 Pytanie na śniadanie Extra
11.25 Rodzinka.pl s.I (13) - Rodzicielskie rozterki - serial	11.55 Barwy szczęścia (1908) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej	13.15 Cena miłości (48) - serial
14.10 Postaw na milion - teleturniej	15.10 O mnie się nie martw - s. IX (3) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Łzy Cennet (23) - serial	18.00 Panorama
18.25 Pogoda	18.30 Sport Telegram
18.35 Rodzinka.pl s.VIII (170) - Trzeba dobrze prowadzić - serial	19.05 Wszystko przed nami (55) - telenowela
19.35 Barwy szczęścia (1908) - serial	20.10 Barwy szczęścia (1909) - serial
20.40 Kulisy serialu	20.55 M jak miłość (1385) - serial
21.45 Kulisy serialu	21.55 Syn - ep. 2 - serial
22.50 Dzielnica bankowa (2) - serial	23.55 Oficerowie (12) - Słowo honoru - serial
0.55 Wielkie oczy - film obyczajowy, USA, Kanada, reż. Tim Burton, wyk. Amy Adams, Christoph Waltz, Danny Huston, Krysten Ritter, Jason Schwartzman	2.50 Park - film obyczajowy, Grecja, Polska, reż. Sofia Exarchou, wyk. Dimitris Kitsos, Dimitria Vlagopoulou, Thomas Bo Larsen
4.30 Zakończenie programu	

TVN	TVN
5.50 Uwaga! - program interwencyjny	6.20 Mango - Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie - magazyn ogrodnicy	7.55 Akademia ogrodnika - magazyn ogrodnicy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00 Szpital - program obyczajowy	13.00 Szkoła - serial
14.00 19 + - serial	14.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30 Szkoła - serial	16.30 19 + - serial
17.00 Szpital - program obyczajowy	18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku	



20.15 Na Wspólnej - serial	20.55 Milionerzy
21.30 Top Model - program rozrywkowy	22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
23.30 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata - film przygodowy, USA 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Deep, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Bill Nighy, Jonathan Pryce, Geoffrey Rush, Stellan Skarsgard, Keith Richards	3.00 Co za tydzień - magazyn
3.30 Uwaga! - program interwencyjny	3.55 Moc Magii

TVP SPORT	TVP SPORT
-----------	-----------

6.30 Tenis - Turniej WTA Pekin	7.30 Tenis - Turniej WTA Pekin
8.30 Tenis - Turniej WTA Pekin	9.30 Tenis - Turniej WTA Pekin
10.30 Tenis - Turniej WTA Pekin	11.30 Tenis - Turniej WTA Pekin
12.30 Tenis - Turniej WTA Pekin	13.30 Tenis - Turniej WTA Pekin
14.35 koszykówka - MŚ kobiet mecz o 3 miejsce	15.35 koszykówka - MŚ kobiet mecz o 3 miejsce
16.30 koszykówka - MŚ Kobiet finał	18.30 siatkówka - MŚ mężczyzn - finał
20.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski	20.55 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
21.30 Sportowy Wieczór	22.10 GOL Extra - magazyn
23.45 Gol po голу	0.20 piłka nożna - Liga Narodów
Włochy - Polska	1.20 piłka nożna - Liga Narodów
Włochy - Polska	2.30 Piłka nożna - mecz towarzyski
Polska - Irlandia	3.10 Kolarstwo szosowe - MŚ Innsbruck
4.10 Kolarstwo szosowe - MŚ Innsbruck	5.25 Sportowy Wieczór

TTV	TTV
-----	-----

10.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	11.50 Sąd rodzinny
12.50 Detektywi. Na zlecenie	13.35 Kartoteka
14.35 Damy i wieśniaczki	15.45 Express
16.05 Uwaga!	16.25 DeFacto
17.10 Cała prawda o jedzeniu	17.45 Express
18.05 Ostre cięcie	18.50 Fachowy
19.35 Pilna Usterka	19.45 Express
20.10 Uwaga! po Uwadze	21.15 Japandemonium
21.45 Express	22.00 Gogglebox
Przed Telewizorem	23.45 Defacto

Poniedziałek, 1.10

TVN 7	TVN 7
5.10 Ukryta prawda - program obyczajowy	6.10 Sąd rodzinny - program sądowy
7.05 Szpital - program obyczajowy	8.05 Brzydula - serial
9.10 Kryminalni - serial	10.15 Mango Telezakupy
11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy	12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Zagubieni - serial	16.50 Kryminalni - serial
17.55 Brzydula - serial	19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Córka generała - film sensacyjny, USA 1999, reż. Simon West, wyk. John Travolta, Madeleine Stowe, James Cromwell, Timothy Hutton, Leslie Stefanson, James Woods	22.25 Kości - serial
23.30 Harry Potter i Zakon Feniksa - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Imelda Staunton, Michael Gambon, Robbie Coltrane, Maggie Smith, Ralph Fiennes, Alan Rickman, Gary Oldman	2.15 American Horror Story: Murder House - serial
3.15 Moc Magii	

TV PULS

6.00 Kontrakt na miłość - telenowela	7.00 Dziesięć przykazań - serial
8.00 Zbuntowany anioł - telenowela	9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Gliniarz i prokurator - serial	11.00 Nash Bridges - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial	13.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
15.55 Kobra - oddział specjalny - serial	17.00 Kobra - oddział specjalny - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	20.00 Zakon - film akcji, USA 2002, reż. Sheldon Lettich, wyk. Brian Thompson, Charlton Heston, Jean - Claude Van Damme, Sofia Milos
21.35 Rambo 3 - film akcji, USA 1988, reż. Peter MacDonald, wyk. Kurtwood Smith, Sasson Gabai, Sylvester Stallone	23.50 Snajper 3 - film akcji, USA 2004, reż. P.J. Pesce, wyk. Byron Mann, Denis Arndt, John Doman, Tom Berenger
1.45 Taki jest świat	2.20 Na jedwabnym szlaku
3.55 Biesiada na cztery pory roku	4.40 Niesamowite!
5.05 Nowolnica Victoria - serial	

TV TRWAM

11.55 Święty na każdy dzień	12.00 Anioł Pański
12.03 Informacje dnia	12.20 Samotny w sercu dżungli
13.15 Kartka z kalendarza	13.20 Koncert życzeń
14.10 Matka Teresa	15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia	16.10 Sanktuarium polskie
16.30 Zew natury	16.55 Świadkowie
17.20 Święty na każdy dzień	17.25 Powstanie Warszawskie
17.30 Okiem kamery	17.55 Powstanie Warszawskie
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone	19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Jay Jay Odzultowiec - Parada Oskara	19.45 Modlitwa
20.50 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyznę	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Stan bezpieczeństwa państwa	22.10 Mojeżesz - 10 przykazań
23.00 Moc przebaczenia	

TVP KULTURA

7.00 Teledyski	8.20 Studio Kultura - Rozmowy
8.40 Tydzień z życia mężczyzny - film obyczajowy	10.15 Smutne potwory - film anim.
11.00 Modrzejewska - serial	14.00 Studio Kultura - Rozmowy
14.20 Latarnik - film	15.25 Zabawa w chowanego - film
16.25 Taśma Kultury - pasmo programów archiwalnych	16.55 Dzieci i ryby - komedia
18.45 Chuligan Literacki	19.10 Neonowa fraszka - film anim.
19.20 Ladies and Gentlemen - film anim.	19.25 Kłótnie po sztuce - Jean - Baptiste Greuze - magazyn
19.35 Videofan - Portrety	20.00 Informacje kulturalne
20.20 Geniusz - serial	21.20 Więcej niż fikcja - Kino kontra potwory - film dok.
22.25 Kronos - magazyn kulturalno - społeczny	23.15 Kret - film sensacyjny
1.05 Informacje kulturalne	1.25 Kino nocne - Pułapka - film sensacyjny
3.35 Pegaz - scena alternatywna	

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów	7.00 Strażnik Tekساسu
8.00 Medicopter	117 9.00 Policjanci i Policjanci
10.00 Galileo	11.00 V.I.P.
12.00 Miodowe Lata	14.15 MacGyver
15.15 Diagnoza morderstwa	16.15 Czarodziejki
18.15 Miodowe Lata	20.00 Galileo
21.00 CSI. Cyber	22.55 Niecne uczynki - film, USA, 2005, reż. Kendall David
0.40 Hawaje 5 - 0	1.40 STOP Drogówka
2.45 Tester	3.00 Top 10 lista przebojów
4.00 Disco Polo Life	

TVP 1

8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.55	Ranczo s.V (55) - Wielki powrót - serial
9.55	Komisarz Alex s.X (120) - Kwestia zaufania - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów (101) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	To się opłaca - Przetwórstwo i marketing produktów rolnych
12.55	Wielkie migracje zwierząt. Karibu - cykl dok.
14.00	Elif s.II (335) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Leśniczówka (37) - serial
16.00	Wieczna miłość (27) - serial
17.05	Teleexpress, Pogoda
17.15	Kalendarium Powstania Warszawskiego
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3344) - telenowela
18.30	Korona królów (102) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (38) - serial
21.00	Orły sportu (3) - reportaż
21.40	Kompania X s.I (4) - serial
22.35	Port lotniczy - film akcji, USA, reż. George Seaton, wyk. Van Heflin, George Kennedy, Gary Collins, Barbara Hale, Burt Lancaster, Dean Martin, Jacqueline Bisset
0.55	Festiwal Niepokorni Niezłomni Wyklęci 2018.
1.25	Studio Festiwalowe
1.25	Czy świat oszalał? - Walcząc z Państwem Islamskim - film dok.
2.20	Umarłem, aby żyć - dramat wojenny
4.00	Notacje - cykl dok.
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
9.30	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Ślad
21.05	Ślad



22.05	Max Payne - film akcji, USA, 2008, reż. Moore John, wyk. Wahlberg Mark, Kunis Mila, Beau Bridges, Donal Logue, Ludacris, O'Donnell Chris
0.25	Zła kobieta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Diaz Cameron, Lucy Punch, Phyllis Smith, Segel Jason, Timberlake Justin
2.10	Tajemnicze losy
5.00	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	To nie koniec świata
7.00	Poszytywa
7.30	Nowy Scooby i Scrappy Doo
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz Nowy Dom
10.00	Chirurgi
10.55	To nie koniec świata
11.55	Przyjaciółki
12.55	Cztery kąty marzeń
13.30	Top Chef. Gwiazdy od kuchni
14.55	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.55	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
18.45	Flesz Integracja
18.50	Flesz Integracja
18.55	SuperLudzie Extra
19.05	Chirurgi
20.00	Nasz Nowy Dom
21.00	Zmartwychwstanie Adama - dramat wojenny, Izrael, Niemcy, USA, 2008, reż. Paul Schrader, wyk. Derek Jacobi, Hana Laslo, Jeff Goldblum, Willem Dafoe, Zurer Ayelet
23.10	Króliczek - komedia USA, 2008
23.30	Top Chef. Gwiazdy od kuchni
2.55	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
4.50	Kabaretowa Ekstra-klasa
5.00	Przyjaciółki

STOPKLATKA

7.45	Ponadczasowe konstrukcje
8.45	Wojny kontenerowe
9.10	Scena Śmiechu
10.15	Plebania - serial
11.15	Klara i wszystko jasne
12.00	Katastrofy w przestworzach
12.10	Pogodowe Top 10
15.00	Ponadczasowe konstrukcje
16.05	Niania - serial
17.00	Przyjaciółki z Wonderland
18.00	Klara i wszystko jasne
19.00	Komisarz Rex - serial
20.00	Superprodukcja - komedia
22.00	Agora - film historyczny

TVP 2

5.30	Koło fortuny - teleturniej
6.05	M jak miłość (1385) - serial
7.00	Program ekumeniczny
7.20	Na sygnale (125) - Pierwszy pocałunek - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.I (14) - Marzenia
11.55	Barwy szczęścia (1909) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Cena miłości (49) - serial
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	M jak miłość (1385) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Łzy Cennet (24) - serial
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Rodzinka.pl s.VIII (171) - Mani-pulować ale z uwagą - serial
19.05	Wszystko przed nami (56) - telenowela
19.35	Barwy szczęścia (1909) - serial
20.10	Barwy szczęścia (1910) - serial
20.40	Kulisy serialu



20.55	M jak miłość (1386) - serial
21.45	Kulisy serialu
21.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
23.00	Świat bez fikcji - Chicago Girl. Facebookowa rewolucja
0.20	Rodzinka.pl (242) - serial
0.50	Syn - ep. 2 - serial
1.45	Paradoks (10) Animalia - serial
2.45	Magazyn Ekspresu Reporterów
3.45	Stuletni kierowcy - film dok.
4.40	Zakończenie programu

TVN

5.10	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00	Szpital - program obyczajowy
13.00	Szkoła - serial
14.00	19+ - serial
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30	Szkoła - serial
16.30	19+ - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30	Diagnoza - serial
22.30	Kuba Wojewódzki - talk show
23.30	Superwizjer - magazyn reportażowy
0.05	Ślub od pierwszego wejrzenia
1.05	36,6°C - magazyn medyczny
2.05	Niewierni - serial
3.05	Uwaga! - program interwencyjny
3.30	Moc Magii

TVP SPORT

6.30	Turniej WTA
7.30	Turniej WTA
8.30	Turniej WTA
9.30	Turniej WTA
10.30	Turniej WTA
11.30	Turniej WTA
12.30	Turniej WTA
13.30	Turniej WTA
14.30	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
14.55	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
15.40	GOL Extra - magazyn Ekstraklasy
16.40	GOL Extra - magazyn Ekstraklasy
17.20	Tenis - Turniej WTA Pekin - podsumowanie
18.20	Podnoszenie ciężarów - MP Kobierzyce
19.00	Podnoszenie ciężarów - MP Kobierzyce
19.50	Retro w TVP Sport
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	hokej - NHL przed sezonem
23.35	Kolarstwo szosowe - MŚ Innsbruck
0.00	Kolarstwo szosowe - MŚ Innsbruck
1.45	Zużel - Speedway Diamond Cup
2.45	Zużel - Speedway Diamond Cup
3.45	Kajakarstwo górskie - MŚ Rio de Janeiro
4.45	Kajakarstwo górskie - MŚ Rio de Janeiro
5.45	Zakończenie dnia

TTV

10.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
11.50	Sąd rodzinny
12.50	Detektywi
13.35	Kartoteka
14.35	Damy i wieśniaczki
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.25	Defacto
17.10	Cała prawda o jedzeniu
17.45	Express
18.05	Ostre cięcie
18.50	Fachowy
19.35	Pilna Usterka
19.45	Express
20.00	Made in Maroko
20.50	Królowe życia
21.45	Express
22.00	Usterka
22.30	Nauka jazdy
23.05	Damy i wieśniaczki
PL	

Wtorek, 2.10

5.25	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
6.10	Sąd rodzinny - program sądowy
7.05	Szpital - program obyczajowy
8.05	Brzydula - serial
9.10	Kryminalni - serial
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital - program obyczajowy
15.55	Zagubieni - serial
16.50	Kryminalni - serial
17.55	Brzydula - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Wykonać wyrok - film sensacyjny, USA, Kanada 1990, reż. Deran Sarafian, wyk. Jean - Claude Van Damme, Robert Guillaume, Cynthia Gibb, George Dickerson, Art LaFleur
21.55	Ucieczka z Los Angeles - film S - F, USA 1996, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, A.J. Langer, Steve Buscemi, Georges Corraface, Stacy Keach, Michelle Forbes, Pam Grier, Cliff Robertson, Valeria Golino, Peter Fonda
0.00	Sposób na morderstwo - serial
1.00	Moc Magii
3.10	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00	Kontrakt na miłość - telenowela
7.00	Dziesięć przykazań - serial
8.00	Zbuntowany anioł - telenowela
9.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Gliniarz i prokurator - serial
11.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
15.55	Kobra - oddział specjalny - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Igrzyska śmierci - film sci - fi, USA 2012, reż. Gary Ross, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Stanley Tucci, Wes Bentley, Woody Harrelson
22.55	Połączenie - thriller, USA 2013, reż. Brad Anderson, wyk. Abigail Breslin, Evie Thompson, Halle Berry, Morris Chestnut, Roma Maffia
0.55	Bal maturalny - horror, Kanada, USA 2008, reż. Nelson McCormick, wyk. Brittany Snow, Dana Davis, Jessica Stroup, Scott Porter
2.30	Biesiada na cztery pory roku
3.10	Biesiada na cztery pory roku
4.00	Z archiwum policji
4.40	Niesamowite!
5.05	Niewolnica Victoria - serial

TV TRWAM

10.45	Zew natury
11.05	Mocni w wierze
11.35	Mysząc Ojczyzna
11.45	Z nami bezpiecznie
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Rękopis błogosławionych
14.00	Mojesz - 10 przykazań
14.50	Papież Polak do Rodaków
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop Młodych
16.50	Express Studencki
17.00	100 cudownych miejsc na świecie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonijnym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Głos serca
22.40	Nadludzka miłość

TVP KULTURA

7.00	Teledyski
8.00	Informacje kulturalne
8.15	Studio Kultury - Rozmowy
8.40	Dzieci i ryby - komedia
10.25	Legenda Krakowska - film anim.
11.00	Modrzejewska - Plan bitwy
12.30	Komediantka - serial
13.30	Studio Kultury - Rozmowy
13.50	Przypadki Piotra S. - film obyczajowy
15.30	Taśmy Kultury - pasmo programów archiwalnych
16.10	Powrót - film TVP
17.20	Siódmy pokój - film biograficzny
19.20	Kronos - magazyn kulturalno - społeczny
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Genitrix
21.55	Lekkie obyczaje - Serce do walki - komedia
23.40	Dezerterzy - rozmowa
0.15	Młoda Polska - Jest naprawdę ekstra - film krmetr
0.50	Nocny dokument - Mały lalkarz - film dok.
1.55	Informacje kulturalne
2.20	Kino nocne - Cztery noce z Anną - dramat
4.05	Scena Klasyczna - Elwira Janasik mezzosopran

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
8.00	Medicopter
11.7	9.00 Policjanci i Policjanci
10.00	Galileo
11.00	Dom nie do poznania
12.00	Miodowe Lata
13.45	Sekrety Sądziów
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwa
16.15	Czardziejki policji
17.15	Buffy, postrach wampirów
18.15	Miodowe Lata
20.00	Galileo
21.00	CSI. Kryminalne zagadki
23.00	Rekin zabójca - thriller, Kanada, RPA, 2015, reż. Sheldon Wilson
0.50	Hawaje 5 - 0
1.50	STOP
2.50	Tester

TVP 1

5.35	Elif s.II (335) - serial
6.35	Wieczna miłość (27) - serial
7.25	Jaka to melodia?
7.55	Agropogoda - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.55	Ranczo s.V (56) - Amerykańska baza - serial
9.55	Komisarz Alex s.X (121) - Na prośbę matki - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów (102) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.55	Struś - życie w biegu - film dok.
14.00	Elif s.II (336) - serial
14.50	Big Music Quiz - konkursy
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Leśniczówka (38) - serial
16.05	Wieczna miłość (28) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3345) - telenowela
18.30	Korona królów (103) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.20	Sport
20.25	Leśniczówka (39) - serial
20.55	Liga Mistrzów - 2 kolejka
0.25	Festiwal Niepokorni Niezłomni Wyklęci 2018. Gala zamknięcia
1.25	Bez tożsamości (8), cz. 2 - serial
2.15	Kompania X s.I (4) - serial
3.05	wojsko - polskie.pl (30) - reportaż
3.35	Kulisy rosyjskiej wojny informacyjnej - film dok.
4.40	Notacje - cykl dok.
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.30	Śpiewajmy razem. All Together Now



22.05	Zła kobieta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Diaz Cameron, Lucy Punch, Phyllis Smith, Segel Jason, Timberlake Justin
0.00	Randka na weselu - komedia, USA, 2016, reż. Jake Szymanski
2.15	Tajemnicze losy
5.00	Disco Gramy

22.05	Zła kobieta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Diaz Cameron, Lucy Punch, Phyllis Smith, Segel Jason, Timberlake Justin
0.00	Randka na weselu - komedia, USA, 2016, reż. Jake Szymanski
2.15	Tajemnicze losy
5.00	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	To nie koniec świata
7.00	Flesz Integracja
7.05	Flesz Integracja
7.10	SuperLudzie Extra
7.20	Flesz Integracja
7.30	Nowy Scooby i Scrappy Doo
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz Nowy Dom
10.00	Chirurgi
11.00	To nie koniec świata
12.00	Przyjaciółki
13.00	Flesz Integracja
13.10	SuperLudzie Extra
13.20	Flesz Integracja
13.30	Top Chef. Gwiazdy od kuchni
15.00	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.30	Wyjść za mnie
17.30	The Story of my Life. Historia naszego życia
Udogodnienie. audiodeskrIPCja	18.30 Cztery kąty marzeń
19.00	Chirurgi
20.00	Nasz Nowy Dom
21.00	Króliczek - komedia, USA, 2008, reż. Wolf Fred
23.05	Skazany na śmierć
0.00	Skazany na śmierć
1.00	Top Chef. Gwiazdy od kuchni
2.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
4.00	Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA

TVP 1 TVP 1

5.35	Elif s.II (336) – serial
6.35	Wieczna miłość (28) – serial
7.25	Jaka to melodia?
7.55	Agropogoda – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! – magazyn
8.55	Ranczo s.V (57) – Człowiek z Rio – serial
9.55	Komisarz Alex s.X (122) – Śmier- telne złoto – serial
10.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
11.30	Korona królów (103) – telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Nurkowanie wśród rekinów – film dok.
14.00	Elif s.II (337) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Leśniczówka (39) – serial
16.05	Wieczna miłość (29) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3346) – telenowela
18.30	Korona królów (104) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XX (256) – Pił- karski poker – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.20	Magazyn śledczy
22.55	Magazyn kryminalny 997
23.50	Ocaleni – reality show
0.55	Tanie Dranie – Moroz i Łkopotow- ski komentują świat – talk – show
1.40	Bez tożsamości (8), cz. 2 – serial
2.30	Sprawa dla reportera
3.25	Magazyn śledczy
3.55	Notacje – Bohdan Łazuka. W życiu najważniejsze jest samo życie
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Nasz Nowy Dom
21.10	Przyjaciółki



22.10	Azyl – thriller, USA, 2002, reż. Fincher David, wyk. Jodie Foster, Stewart Kristen, Forest Whitaker, Yoakam Dwight, Leto Jared
HIT	Do luksusowego domu w cen- trum Nowego Jorku, należącego niegdyś do ekscentrycznego milio- nera wprowadza się po rozstaniu z mężem, Meg Altman i jej córeczka Sarah. Oprócz niezliczonych pokoi i zakamarków w mieszkaniu znaj- duje się "Azyl" – opancerzone, zamykane na elektroniczny zamek pomieszczenie, w którym można schronić się na wypadek niebezpie- czeństwa – na przykład włamania. Meg nie przeczuwa, jak szybko przyjdzie jej z niego skorzystać.
0.35	Chirurgicy
2.35	Tajemnicze losy

SUPER POLSAT

6.00	To nie koniec świata !
7.00	Poszytywa SuperMagazyn 7.30 Nowy Scooby i Scrap- py Doo 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Nasz No- wy Dom 10.00 Chirurgicy 11.00 To nie koniec świata ! 12.00 Przyjaciółki 13.00 Poszytywa SuperMagazyn 13.30 Top Chef. Gwiazdy od kuchni. 15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuch- nia 16.30 Wyspa przetrwania 18.30 Poz- ytywa SuperMagazyn 19.00 Chirurgicy 20.00 Jednostka 19 21.00 Skazany na śmierć 22.00 Skazany na śmierć 23.00 Komodo – horror, Australia, USA, 1999, reż. Lantieri Michael, wyk. Hennessy Jill, Billy Burke, Gleeson Paul, Kevin Zegers, Landis Nina Horror sci – fi. - Mi- nęło 15 lat od czasu, gdy przemytnik egzo- tycznych zwierząt porzucił na wyspie Em- erald sześć tajemniczych jaj pochodzących z Komodo. 0.55 Top Chef. Gwiazdy od kuch- ni. 2.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia

STOPKLATKA Stopklatka

8.45	Hardcorowy lombard: Chicago – serial
9.10	Scena Śmiechu 10.15 Plebania – serial
11.15	Klara i wszystko jasne – serial 12.10 Ka- tastrofy w przestworzach – serial 14.00 Po- godowe Top 10 – serial 15.00 Ponadczasowe konstrukcje – serial 16.05 Niania – serial 17.00 Przyjaciele z Wonderland – serial 18.00 Klara i wszystko jasne – serial 19.00 Komisarz Rex – serial 20.00 Chloe – thriller 22.05 Ualent- owany pan Ripley – dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Na dobre i na złe (714) – Choroba ładowa – serial
6.50	Operacja Zdrowie! – /3/
7.20	Na sygnale (127) – Himalaje – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda Flesz
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.I (16) – O miłości.. – serial
11.55	Barwy szczęścia (1911) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Cena miłości (51) – serial
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.05	Na dobre i na złe (714) Choroba ładowa – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Łzy Cennet (26) – serial
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Rodzinka.pl s.VIII (173) – Czysto, czyszczenie – serial
19.05	Wszystko przed nami (58) – tele- nowela
19.35	Barwy szczęścia (1911) – serial
20.10	Barwy szczęścia (1912) – serial
20.45	Bake Off Junior
21.45	Straż wiejska – komedia, USA, reż. Jay Chandrasekhar, wyk. Jay Chan- drasekhar, Kevin Heffernan, Steve Lemme, Marisa Coughlan
23.35	Na sygnale (200) – Po pierwsze nie szkodzić – serial
0.10	Zderzenie ze śmiercią – horror, USA, reż. Enda McCallion, wyk. Laura Breckenridge, Megan Ander- son, Kevin Corrigan, Christopher Shand
1.45	Grupa specjalna "Kryzys" (5) – serial
2.45	Jak się pozbyć czarnego kota – komedia
4.15	Art Noc – Od wschodu do zachodu słońca – 50 lat Skaldów – koncert
5.15	Zakończenie dnia

TVN TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obycza- jowy
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	19 + – serial
14.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
15.30	Szkoła – serial
16.30	19 + – serial
17.00	Szpital – program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda – program obycza- jowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



22.30	Kiler – komedia, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Małgorzata Kozuchowska, Jan Englert
HIT	Pułapka – serial
0.45	Kuba Wojewódzki – talk show
1.45	Uwaga! – program interwencyjny
2.50	Uwaga! – program interwencyjny
3.15	Moc Magii

TVP SPORT

6.00	Wielka piłka 6.30 Turniej WTA Pekin 7.30 Turniej WTA Pekin 8.30 Turniej WTA Pekin 9.30 Turniej WTA Pekin 10.30 Turniej WTA Pekin 11.30 Turniej WTA Pekin 12.30 Turniej WTA Pekin 13.30 Turniej WTA Pekin 14.30 Turniej WTA Pekin 15.30 Turniej WTA Pekin 16.00 Kapitan Tsubasa 16.30 Retransmisja 17.30 Retransmisja 18.30 Transmisja 20.00 Wielka piłka w TVP Sport 20.30 Wielka piłka w TVP Sport 21.00 Wielka piłka w TVP Sport 21.30 Wielka piłka w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Sportowy Wieczór 23.00 Sportowy Wieczór 22.35 Arena E – sport 23.15 Wydarzenie dnia – retransmisja 0.15 Wydarzenie dnia – retransmisja 1.15 retrans- misja 2.45 Retransmisja 3.35 Retransmisja 4.00 Retransmisja 4.30 Retransmisja 5.05 Sportowy Wieczór 5.35 Zakończenie dnia
------	--

TTV

10.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.50 Sąd rodzinny 12.50 Detektywi. Na zlecenie 13.35 Kartoteka 14.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.25 DeFacto 17.10 Cała prawda o jedzeniu 17.45 Express 18.05 Patent na wszystko – serial 18.35 Na talerzu milionera 19.45 Express 20.05 Ostatnia szansa 21.00 Ostre cięcie 21.45 Express 22.00 DeFacto 22.30 Damy i wieśniaczki. PL 23.30 Rinke. Na krawędzi
-------	---

Czwartek, 4.10

5.10	Ukryta prawda – magazyn oby- czajowy
6.10	Sąd rodzinny – program sądowy
7.05	Szpital – program obyczajowy
8.05	Brzydula – serial
8.35	Brzydula – serial
9.10	Kryminalni – serial
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – program obycza- jowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Zagubieni – serial
16.50	Kryminalni – serial
17.55	Brzydula – serial
18.25	Brzydula – serial
19.00	Ukryta prawda – program obycza- jowy
20.00	Scott Pilgrim kontra reszta świata – film przygodowy, USA 2010, reż. Edgar Wright, Michael Cera, Mary Elizabeth Winstead, Kie- ran Culkin
HIT	Lucyfer – serial
22.20	Strzelec – serial
23.20	Strzelec – serial
0.20	Wykonać wyrok – film sen- sacyjny, USA, Kanada 1990, reż. Deran Sarafian, wyk. Jean – Claude Van Damme, Robert Guil- laume, Cynthia Gibb, George Dic- kerson, Art LaFleur
2.15	Moc Magii
4.25	Druga strona medalu – talk show

TV PULS

6.00	Kontrakt na miłość – telenowela
7.00	Dziesięć przykazań – serial
8.00	Zbuntowany anioł – telenowela
9.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Gliniarz i prokurator – serial
11.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles – serial
14.00	Agenci NCIS: Los Angeles – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
15.55	Kobra – oddział specjalny – serial
17.00	Kobra – oddział specjalny – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Taxi 3 – komedia sensacyjna, Fran- cja 2003, reż. Gerard Krawczyk, wyk. Samy Naceri, Frederic Diefen- thal, Bernard Farcy, Bai Ling, Marion Cottillard
21.45	Święty interes – komedia obycza- jowa, Polska 2010
23.25	Głupia i głupsza – komedia, Kanada 2007, reż. Dean Hamilton, wyk. Denise Richards, Emmanuelle Vaugier, Joey Arcesco, Meghan Ory, Pamela Anderson
1.20	Dyżur
1.55	Biesiada na cztery pory roku
2.50	Na jedwabnym szlaku
3.50	Taki jest świat
4.25	Menu na miarę
5.05	Niewolnica Victoria – serial

TV TRWAM

11.35	Przyroda i ludzie – Zaginiona księga czasu 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 13.20 Chłopcy z Namugongo 14.00 I stanie się światło 15.40 Pocztówka z Indii – Dom Matki Teresy z Kal- kuty 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informa- cje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Po- rady Medyczne Bonifratrów 17.00 Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich "Źródło" 17.00 Modlitwa w intencji rodzin i obrony życia po- czętęgo 19.25 Przegląd katolickiego tygodni- ka "Niedziela" 19.30 Jezus – Królestwo bez granic 20.00 Informacje dnia 20.20 Róża- niec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogór- ski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Wbrew wszelkim przeci- wnościom – Legendy czy cuda 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Kartka z kalendarza 23.05 Święty mimo woli – Franciszek z Asyżu
-------	--

TVP KULTURA

8.00	Informacje kulturalne 8.20 Studio Kul- tura – Rozmowy 8.40 Legenda Tatr – dramat 10.35 Madame Tutli – Putli – film anim. 11.00 Komediantka – serial 12.10 Komediantka – serial 13.10 Studio Kultura – Rozmowy 13.25 Chłopcy – film obyczajowy 15.05 Rozmowy o miłości – film obyczajowy 16.45 Taśmy Kul- tury – pasmo programów archiwalnych 17.25 Historia kina w Popielawach – film obycza- jowy 19.05 Pegaz 19.40 W oddali – film anim. 19.50 Miniatury filmowe do muzyki klasycz- nej – Requiem d – moll Lacrimosa – film anim. 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Czwart- kowy klub filmowy – Wstęp do filmu – Dotyk zła 20.25 Czwartkowy klub filmowy – Dotyk zła 22.05 Pojedynki stulecia 22.40 Portre- ty – Sonita – film dok. 0.25 Scena Klasyczna – Katarzyna Budnik – koncert 1.15 Porwanie Michela Houellebecqa
------	--

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Tekساسu 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjan- ki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 Dom nie do poznania 12.00 Miodowe Lata 13.45 Sekre- ty Sasiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagno- za morderstwa 16.15 Czarodziejki 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miodowe Lata 20.00 Galileo 21.00 CSI. Kryminalne zagadki Miami 23.00 Zabójcze tornado – film kata- stroficzny, USA, 2012, reż. Burr Jeff
------	--

TVP 1 TVP 1

8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! – magazyn
8.55	Ranczo s.V (58) – Obcy krajowcy – serial
9.55	Komisarz Alex s.X (123) – Wszystko w rodzinie – serial
10.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
11.30	Korona królów (104) – telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Stjepan i Malena – stary czło- wiek i bocian – film dok.
14.00	Elif s.II (338) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Magazyn śledczy
16.05	Wieczna miłość (30) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3347) – telenowela
18.30	Korona królów – taka historia... (5) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.10	Alarm! – magazyn
20.25	Sport
20.35	The Wall. Wygraj marzenia – /40/ – teleturniej
21.30	Big Music Quiz – teleturniej muzyczny
22.35	Środki nadzwyczajne – film fabu- larny, USA, reż. Tom Vaughan, wyk. Harrison Ford, Brendan Fraser, Keri Russel
0.30	Magazyn kryminalny 997
1.25	Ocaleni – reality show
1.30	Cudowne miejsce – film oby- czajowy – dramat psychologiczny, Polska, 1994, reż. Jan Jakun Kolski, wyk. Adam Kamień, Krzysztof Maj- chrzak, Grażyna Błęcka – Kolska, Mariusz Saniter
4.10	Notacje – cykl dok.
4.25	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	World of Dance – Polska
21.35	Lepiej późno niż wcale



22.45	Surogaci – thriller USA, 2009, reż. Mostow Jonathan, wyk. Kodjoe Boris, Mitchell Radha, Pike Rosa- mund, Willis Bruce
0.35	Rings – horror, USA, 2017, reż. F. Javier Gutiérrez, wyk. Johnny Galecki, Matilda Anna Ingrid Lutz, Roe Alex, Teegarden Aimee, Vincent D'Onofrio
HIT	Młoda kobieta, martwiąc się o swego chłopaka, zafascynowa- nego informacjami o tajemniczym video, po obejrzeniu którego giną ludzie, decyduje się obejrzeć film za niego. Wkrótce odkrywa przeraża- jącą prawdę, informacje są praw- dziwe, a wideo zawiera tajemniczy przekaz...
2.45	Tajemnicze losy
5.00	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	Ameryka marzeń 7.00 Flesz Integracja 7.10 SuperLudzie Extra 7.20 Flesz Integracja 7.30 Nowy Scooby i Scrappy Doo 8.00 Pierw- sza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Sport w Super Polsacie 11.30 SuperLudzie 12.30 SuperLudzie 13.00 SuperLudzie 13.30 Świa- towidz 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Przyjaciółki 17.00 Jednostka 19 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Disco Pod Gwiaz- dami 2016 Polska 23.00 Fałszywa tożsamość – thriller, USA, 2009, reż. Dennis Dimster, wyk. Izabella Miko, Val Kilmer, Valentin Ganev, Va- lentine Pelka, Wadham Julian Historia ame- rykańskiego lekarza, pracującego w Bułgarii, którego życie gwałtownie się odmienna, gdy ratuje życie tajemnicznej kobiecie, uciekającej przed gangsterami... 1.00 Kabaret na żywo 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Ameryka marzeń
------	--

STOPKLATKA Stopklatka

7.10	Stawka większa niż życie cz. 1 – 2 – serial
9.30	Plebania – serial 10.30 Klara i wszystko jasne – serial 11.30 Katastrofy w przestwo- rach – serial 12.45 Niszczycielskie żywio- ły – serial 13.45 Wojny kontenerowe – serial 14.40 Hardcorowy lombard: Chicago – se- rial 15.40 Niania – serial 16.35 Myśl jak facet – komedia romantyczna 19.00 Scena Śmie- chu 20.00 Pogromcy duchów – horror kome- diodowy 22.05 Rekin w Wenecji – horror

TVP 2 TVP 2

5.25	Koło fortuny – teleturniej
6.05	Egzamin z życia (6) – serial
6.55	Afryka od kuchni (12) – cykl dok.
7.20	Na sygnale (128) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.I (17) – Człowiek uczy się całe życie – serial
11.55	Barwy szczęścia (1912) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Cena miłości (52) – serial
14.05	Coś dla Ciebie – magazyn
14.30	Zakupy pod kontrolą s.II – reality show
15.05	XVIII Mazurska Noc Kabaretowa Mragowo 2016 – Moda na swetry
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Łzy Cennet (27) – serial
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Rodzinka.pl s.VIII (174) – serial
19.05	Wszystko przed nami (59) – tele- nowela
19.35	Barwy szczęścia (1912) – serial
20.10	Barwy szczęścia (1913) – serial
20.45	O mnie się nie martw – s. IX (4) – serial
21.45	Rodzinka.pl (243) – serial
22.15	Kabaret Hrab – Savoir Vivre
23.00	Pitbull. Niebezpieczne kobiety – film sensacyjny, Polska, reż. Patryk Vega, wyk. Alicja Bachleś – Córús, Maja Ostaszewska, Joanna Kulig, Magdalena Cielecka, Anna Dere- szowska, Sebastian Fabijański, Andrzej Grabowski, Piotr Stramo- wski, Artur Żmijewski, Zuzanna Gra- bowska
1.20	Straż wiejska – komedia, USA, reż. Jay Chandrasekhar, wyk. Jay Chan- drasekhar, Kevin Heffernan, Steve Lemme, Marisa Coughlan
3.10	American Heist. Skok życia. – film fabularny, Luksemburg, Kanada, reż. Sarik Andreasyan, wyk. Hayden Christensen, Adrien Brody, Jordana Brewster
4.40	Zakończenie dnia

TVN

5.10	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00	Szpital - program obyczajowy
13.00	Szkoła - serial
14.00	19 + - serial
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30	Szkoła - serial
16.30	19 + - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.00	Szybko i wściekle - film sensacyjny 2009, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez

TVP 1

4.50	Klan (3343 - 3345) - telenowela
6.10	Audycje komitetów wyborczych
6.25	Sprawa dla reportera
7.20	Rok w ogrodzie
7.45	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
8.00	Las bliżej nas s.II (5) - magazyn
8.25	Pełnosprawni (270) - magazyn
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres - magazyn
9.50	Fascynujący świat - Mleko fakty, liczby, opinie - film dok.
10.55	Korona królów - taka historia... (5) - telenowela
11.25	Korona królów (101 - 104) - telenowela
13.35	Okrasa tamie przepisy
14.10	Jak to działa - magazyn
14.50	Ojciec Mateusz s.XX (256) - Piłkarski poker - serial
15.45	Rolnik szuka żony seria V - reality show
16.45	Audycje komitetów wyborczych
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Drugi wolności (5) - Oberwanie chmury - serial
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.25	Sport
20.30	Dziewczyny ze Lwowa s.III (32) - serial
21.30	Hit na sobotę - Śniadanie do łóżka - komedia, Polska, 2010, reż. Krzysztof Lang, wyk. Tomasz Karolak, Małgorzata Socha, Piotr Adamczyk, Izabela Kuna, Iwona Bielska
23.05	Boks - KnockOut Boxing Night - Zakopane - walka wieczoru
0.25	4 Blocks (5) - Bezsilność - serial
1.30	Środki nadzwyczajne - film fabularny, USA, reż. Tom Vaughan, wyk. Harrison Ford, Brendan Fraser, Keri Russel
3.20	Jaka to melodia?
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.15	MY3 - program dla dzieci
10.10	Ewa gotuje
10.45	Nasz nowy dom
11.40	Śpiewajmy razem. All Together Now
13.15	World of Dance - Polska
14.45	Lepiej późno niż wcale
15.50	Kabaret na żywo według Paranormalnych
17.50	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	Shrek - film animowany
22.05	Twoja Twarz Brzmi Znamo
0.05	Akt odwagi - film sensacyjny, USA, 2012, wyk. Alex Veadov, Roselyn Sanchez, Rorke, Jason Cottle - Zainspirowany prawdziwymi wydarzeniami film jest niespotykaną mieszanką oryginalnej produkcji i prawdziwego heroizmu, łącząc w sobie wspaniałe sekwencje pojedynków oraz najnowsze osiągnięcia technologii. Fabuła skupia się na elitarniej grupie wyszkolonych wojowników (zobacz sił specjalnych amerykańskiej marynarki wojennej - NAVY Seals), którzy spiesząc na ratunek agentce CIA, odkrywają śmiertelny spisek terrorystyczny przeciwko USA. Wysłani w różne zakątki świata. Cost Rica, Somalia, Meksyk starają się powstrzymać skoordynowany atak, zagrażający życiu tysiącom amerykańskich cywilów.
2.15	Tajemnicze losy
5.00	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	Niania w wielkim mieście
7.00	Poszytywa
7.30	Sówka
7.40	Sówka
8.00	Kudłaty i Scooby Doo na tropie
8.40	W pustyni i w puszczy - film przygodowy
11.00	SuperLudzie
11.35	Z dala od zgiełku - dramat obyczajowy
14.00	Świat według Kiepskich
16.50	Earl i ja, i umierająca dziewczyna - komediodramat
19.00	Top wtop
19.30	Taxi kasa
20.00	Falszywa tożsamość - thriller kryminalny, USA, 2009, reż. Dennis Dimster, wyk. Val Kilmer, Izabella Miko, Julian Wadham, Hristo Shopov Historia amerykańskiego lekarza, pracującego w Bułgarii, którego życie gwałtownie się odmienna, gdy ratuje życie tajemniczemu kobiecie, uciekającej przed gangsterami.
22.00	Wojna i pokój
23.00	Lekcja przetrwania - thriller sensacyjny
1.25	Kabaretowa Ekstraklasa
2.00	Gliniarze
3.00	Malanowski i Partnerzy

STOPKLATKA

6.00	Wygrać, przegrać albo poleć
6.25	Sce-na Śmiechu
7.25	Komisarz Rex
9.25	Stawka większa niż życie cz.1 - 2 - serial
11.50	Koszmarny lot - film sensacyjny
13.45	Ben Hur cz. 1 - dramat historyczny
15.45	Dokąd teraz? - komediodramat
17.50	Poirot: Boże Narodzenie
19.30	Herkułesa Poirota - film fabularny
20.00	Centralne biuro uwodzenia - komedia sensacyjna
22.00	Hannibal. Po drugiej stronie maski - thriller

TVP 2

7.00	M jak miłość (1385) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.05	Pytanie na śniadanie Extra
11.35	To je Borowicz. Podróże ze smakiem, odc. - magazyn kulinarny
12.10	Legalna blondynka - komedia, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Reese Witherspoon, Selma Blair, Luke Wilson, Raquel Welch, Matthew Davis
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.30	Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia - Pogoda na sumę
16.25	Słowo na niedzielę
16.35	Rodzinka.pl (243) - serial
17.10	O mnie się nie martw - s. IX (4) - serial
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Postaw na milion - teleturniej
19.25	Kulisy - Postaw na milion
19.35	Lajki!
20.05	The Voice of Poland IX seria - Przesłuchania w ciemno Kraków - widowisko muzyczne
21.10	The Voice of Poland IX seria - Przesłuchania w ciemno Warszawa - widowisko muzyczne
22.15	American Heist. Skok życia. - film fabularny, Luksemburg, Kanada, reż. Sarik Andreassyan, wyk. Hayden Christensen, Adrien Brody, Jordana Brewster
0.00	Świat to za mało - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 1999, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle, Denise Richards
2.15	Pitbull. Niebezpieczne kobiety - film sensacyjny, Polska, reż. Patryk Vega, wyk. Alicja Bachleda - Córka, Maja Ostaszewska, Joanna Kulig, Magdalena Cielecka, Anna Dereszowska, Sebastian Fabijański, Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Artur Zmijewski, Zuzanna Grabowska
4.35	Zakończenie dnia

TVN

5.25	Uwaga! - program interwencyjny
5.45	Mango - Telezakupy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Na Wspólnej Omnibus - serial
12.50	MasterChef - program rozrywkowy
14.20	Ameryka Express
16.00	Drzewo marzeń
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	36,6°C - magazyn medyczny - Ewa Drzyżga i profesor Krzysztof Łabuzek podpowiadają, jak dbać o zdrowie, testują nowinki medyczne oraz pytają ekspertów o najnowsze metody leczenia.
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny
20.00	Mam talent - program rozrywkowy



21.45	Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Rob Marshall, wyk. Johnny Depp, Penelope Cruz, Geoffrey Rush, Ian McShane, Kevin McNally, Keith Richards, Richard Griffiths
0.35	Zbaw mnie ode złego - horror, USA 2010, reż. Wes Craven, wyk. Max Thieriot, John Magaro, Zena Grey
2.50	Uwaga! - program interwencyjny
3.10	Moc Magii

TVP SPORT

6.00	Tenis ziemny - Turniej WTA - Pekin. 1/4F - podsumowanie
4.30	Kapitan Tsubasa (110) - serial
8.00	Kapitan Tsubasa (111) - serial
8.30	Tenis ziemny - Turniej WTA - Pekin. 1/2F 1
10.30	Hokej na lodzie - NHL 2018 - Columbus Blue Jackets - Carolina Hurricanes 2
12.00	Orły sportu - cykl reportaż
12.30	Strongman - Liga Mistrzów (4) - relacja, Wielka Brytania
13.30	Tenis ziemny - Turniej WTA - Pekin. 1/2F 2
15.30	Sportowy weekend w TVP Sport
17.00	Ring TVP Sport
19.00	Sportowy weekend w TVP Sport
19.30	Boks - KnockOut Boxing Night - Zakopane
0.25	Hokej na lodzie - NHL skróty meczów
1.05	Hokej na lodzie - NHL 2018 - Toronto Maple Leafs - Ottawa Senators 3
3.55	Boks - Gala w Chicago - walka wieczoru
6.00	Zakończenie dnia

TTV

11.15	Usterka
11.45	Pilna Usterka
12.30	Science of Stupid
13.00	Wojny magazynowe
14.05	Beztroskie życie milionerów
15.00	Ostre cięcie
15.45	Express
16.05	Damy i wieśniaczki
17.45	Ukraina 17.15 Wesele, ale gdzie? 17.45 Express
18.00	Ostatnia szansa
18.55	Nauka jazdy
19.30	Pilna Usterka
19.45	Express
20.00	Usterka
20.30	Usterka
21.00	Damy i wieśniaczki
22.00	Made in Maroko
22.50	Gogglebox
Przed	Teledziorem

Sobota, 6.10

TVN 7

5.45	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
6.50	Mango - Telezakupy
8.55	Brzydula - serial
11.35	Dziadek z przypadku - serial
12.35	Dennis znów rozrabia - komedia, USA 1998, reż. Charles T. Kanganis
14.10	Wygraj randkę - komedia, USA 2004, reż. Robert Luketic
16.20	Harry Potter i Zakon Feniksa - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Imelda Staunton, Michael Gambon, Robbie Coltrane, Maggie Smith, Ralph Fiennes
19.00	Śniety Mikołaj II - komedia, USA 2002, reż. Michael Lembeck, wyk. Tim Allen, Elizabeth Mitchell, David Krumholtz, Judge Reinhold, Wendy Crewson
21.15	Lepiej późno niż później - komedia, USA 2003, reż. Nancy Meyers, wyk. Jack Nicholson, Diane Keaton, Keanu Reeves, Frances McDormand, Amanda Peet, Jon Favreau, Rachel Ticotin
23.55	Córka generała - film sensacyjny, USA 1999, reż. Simon West, wyk. John Travolta, Madeleine Stowe, James Cromwell, Timothy Hutton, Leslie Stefanson, James Woods
2.20	Moc Magii
4.30	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00	Przygody Merlina - serial
7.00	Taki jest świat
7.50	Moje Grand Prix. Bartek Marszałek, Polska 2018
8.10	13 Posterunek 2 - serial
8.55	13 Posterunek 2 - serial
9.30	13 Posterunek 2 - serial
10.05	Lombard: życie pod zastaw - serial
15.00	Następny proszę!, 2018
15.55	Dzieciak - komedia, USA 2000, reż. Jon Turteltaub, wyk. Bruce Willis, Emily Mortimer, Spencer Breslin
18.00	7 krasnoludków - Las to za mało! - film familijny, Niemcy 2006, reż. Sven Underwaldt Jr, wyk. Micro Nontschew, Boris Aljinovic, Ralf Schmitz
20.00	Kod 211 - film akcji, USA 2018
21.50	Terrorysta - film sensacyjny, USA 2001, reż. Albert Pyun, wyk. Steven Seagal, Tom Sizemore, Dennis Hopper, Jaime Pressly
23.45	Święty interes - komedia obyczajowa, Polska 2010, reż. Maciej Wojtyczko, wyk. Adam Woronowicz, Piotr Adamczyk, Dorota Landowska
1.35	Taki jest świat
2.15	Na jedwabnym szlaku
3.55	Menu na miarę
4.30	Niesamowicie!
5.00	Przygody Merlina - serial

TV TRWAM

12.20	Warto zauważyć...
12.50	Porady Medyczne Bonifratrów
13.20	Siódmy sakrament
13.45	Ocalić od zapomnienia
13.55	Święty na każdy dzień
14.00	Ziemia Obiecana
14.55	Kartka z kalendarza
15.00	Największy Dar cz. 1
15.30	Wierzę w Boga
15.45	Spotkania z ekologią
16.00	Informacje dnia
16.10	Próba wiary. Święty Antoni z Padwy
16.55	Kartka z kalendarza
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Okno kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Przegląd Katolickiego Tygodnika
19.30	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysłac Ogólny
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Król Dawid
22.50	Geniusz Stworzenia

TVP KULTURA

7.00	Nienasyceni 5 - magazyn
7.25	Teledyski
7.50	Informacje kulturalne
8.10	Tygodnik Kulturalny
9.00	Kapitan Sowa na tropie
10.10	Sopot '84 - Halina Frąckowiak - koncert
10.35	Czarny Błysk - Rozstanie - serial
10.55	Szlakiem Kolberga - Adam Baldych - reportaż
11.30	Arcydzieła bez tajemnic
12.30	Caravaggio - cykl dok.
12.10	Magiczne drzewo - film przygodowy
13.50	Statysty - komedia
16.00	Budzik - film dok.
16.45	Wydarzenie aktualne
17.30	W sumie rodzina - dramat
19.10	Za młodzi na śmierć - Władimir Wysoczi - film dok.
20.20	BW kregu miłości - film fabularny
22.15	Dranie w kinie - magazyn
22.50	Amy Winehouse "I Told You I Was Trouble" Live from London - koncert
0.00	Mocne Kino - Narzeczona Frankensteina - film fabularny
1.25	Performance
2.10	Wieżor kina
2.30	Wiatry młoch

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Benny Hill
8.10	Galileo
9.20	Kacper i przyjaciele
10.45	Aladyn i król złodziei - film anim.
12.30	Powodzenia, Charlie: Szerokiej drogi - komedia
15.15	K - 19 - dramat sensacyjny
18.00	Śmierć na talarzu
19.00	STOP Drogówka
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.00	Aleska i Angelika, Francja, 2010
0.35	Wiatry młoch
1.30	Wiatry młoch
2.30	Wiatry młoch

TVP 1

4.30	Galeria (158 - 159) - serial
5.20	Klan (3346 - 3347) - telenowela
6.10	Audycje komitetów wyborczych
6.35	wojsko - polskie.pl (31) - reportaż
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.35	Las bliżej nas s.II (6) - magazyn
9.00	Ziarno - magazyn
9.35	Weterynarze z sercem - /51/
10.05	Zakochaj się w Polsce (88) Elk - magazyn
10.30	Leśniczówka (37 - 39) - serial
11.55	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.45	Sekrety mnichów - Wtajemniczenie - rozmowa
13.00	Drugi wolności - kulisy serialu
13.10	BBC w Jedynie - Najmłodszy wśród zwierząt. Na sawannie
14.10	Sonda 2 - Polski kosmos - program popularnonaukowy
14.45	Big Music Quiz - teleturniej muzyczny
15.50	The Wall. Wygraj marzenia - /40/- teleturniej
16.45	Audycje komitetów wyborczych
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Dziewczyny ze Lwowa s.III (32) - serial
18.35	Jaka to melodia?
19.30	Wiadomości
20.00	Pogoda
20.05	Sport
20.10	Drugi wolności (6) - Kobieta idealna - serial
21.15	Rolnik szuka żony seria V (6) - reality show
22.15	Zakochana Jedynka - Jeden dzień - film obyczajowy, USA, reż. Lone Scherfig, wyk. Anne Hathaway, Jim Sturgess, Ken Stott
0.10	Śniadanie do łóżka - komedia
1.45	Jaka to melodia?
2.40	Jasne błękitne okna - dramat
4.25	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Prezent nocnej furii - film anim.
9.30	Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - film animowany
10.00	Pocahontas II: Podróż do Nowego Świata - film animowany
11.40	Dziennik cwaniaczka - komedia familijna, USA, 2010, reż. Thor Freudenthal, wyk. Zachary Gordon, Robert Capron, Rachael Harris - Greg Heffley ma przed sobą świetlaną przyszłość, jednak nim osiągnie sukces, musi przetrwać najgorsze i najstraszniejsze doświadczenie życiowe każdego młodzieńca - szkołę! Nie będzie to łatwe, zwłaszcza kiedy dookoła grają owłosione, piegawate i niemądre dzieciaki, zastraszające innych "młodzi gniwni" oraz sery pleśniowe z nuklearnymi pasyżkami. To nie jest zwykły film - to poradnik przetrwania.
13.40	Shrek - film anim.
15.40	Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.35	Nasz nowy dom
18.40	Dom pełen życia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie



20.05	W rytmie serca - serial
21.05	Kabaret na żywo według Paranormalnych
23.05	Ślad - serial
1.05	X - Men: Apokalypsa - film sci - fi, USA, 2016, reż. Bryan Singer, wyk. James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence, Nicholas Hoult
4.15	Kabarety na żywo

SUPER POLSAT

6.00	Niania w wielkim mieście
7.00	Poszytywa
7.30	Sówka
8.00	Kudłaty i Scooby Doo na tropie
8.40	W pustyni i w puszczy - film przygodowy
11.00	SuperLudzie
11.35	Earl i ja, i umierająca dziewczyna - komediodramat
13.45	Świat według Kiepskich
14.15	Świat według Kiepskich
14.45	Sport w Super Polsacie
17.05	Świat według Kiepskich
17.40	W pustyni i w puszczy - film przygodowy, Polska, 2001, reż. Gavin Hood, wyk. Karolina Sawka, Adam Fidusiewicz, Artur Zmijewski, Mwzandile Ngubeni
20.00	Lekcja przetrwania - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Lee Tamahori, wyk. Anthony Hopkins, Alec Baldwin, Elle Macpherson, Harold Perrineau
22.25	Wojna i pokój
23.25	Disco Pod Gwiazdami
2016	2.20 Malanowski i Partnerzy
4.30	Kabaretowa Ekstraklasa
5.30	Wystarczy chcieć

STOPKLATKA

6.00	Wygrać, przegrać albo poleć
6.20	Sce-na Śmiechu
7.15	Komisarz Rex
9.20	Klara i wszystko jasne - serial
11.20	Przygody Merlina
13.25	Silverado - dramat
16.00	Pogromcy duchów - horror komediodramat
18.05	Sherlock - Upadek z Reichenbach - serial
20.00	Lektor - melodramat
22.40	Superprodukcja - komedia
0.40	Haker - komedia sensacyjna
2.35	Projekt dziecko - komedia obyczajowa
4.10	Niania - serial

TVP 2

4.50	Barwy szczęścia (1911) - serial
5.25	Barwy szczęścia (1912) - serial
5.55	Barwy szczęścia (1913) - serial
7.00	M jak miłość (1386) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
10.50	Rodzinne oglądanie - Niezwykłe więzi delfinów - film dok.
11.45	Gwiazdy w południe - Muły siostry Sary - western, USA, reż. Don Siegel, wyk. Shirley McLane, Clint Eastwood, Manolo Fabregas, Alberto Morin
13.40	Bake off - Ale przepis
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.30	Bake Off Junior
16.25	The Voice of Poland IX seria - Przesłuchania w ciemno Kraków - widowisko muzyczne
17.15	The Voice of Poland IX seria - Przesłuchania w ciemno Warszawa - widowisko muzyczne
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.25	Sport Telegram
18.35	Na dobre i na złe (714) - Choroba ładowa - serial
19.35	Zakup pod kontrolą s.II - reality show
20.05	Świat to za mało - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 1999, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Sophie

smaków

belski oraz jak pyszne potrawy można z niego tworzyć. Uczestnicy przekonali się, że nadają się one doskonale jako podstawa kanapek, dodatek do zup, przystawki oraz dania główne. Kamil Kotarski przygotowywał z kolei dania degustacyjne oparte na regionalnych warzywach, mięsach i innych produktach. Częstował obecnych, m.in. zupą tymiankową, gulaszem, kaszotto z borowikami, bigosem z buraków, barszczem białym z grzybami, a także tradycyjną zupą cebulową.

- Panuje opinia, że zupa cebulowa pochodzi z Francji, ale prawda jest zupełnie inna, bo dotarła tam właśnie z naszego kraju - opowiadał Kamil Kotarski podczas pokazu w Zamościu.

- Miała ona jednak swoją europejską przygodę. Jakiś czas temu w okolicach Goraja odbywało się lokalne wydarzenie i pojawił się tam również szef kuchni z Paryża. Miejscowe gospodynie poczęstowały go zupą cebulową. Był zaskoczony jej smakiem, konsystencją i przygotowaniem, ponieważ we Francji robią ją inaczej. Tak mu posmakowała, że zaprosił te panie do siebie i razem z nimi pod wieżę Eiffila częstował wszystkich zupą cebulową z grzankami pochodzącą z Goraja.

Lokalnymi produktami oraz technikami własnej kuchni podzieliły się również uczestniczki należące do lokalnych kół gospodyń, stowarzyszeń, jak również zajmujące się branżą spożywczą i gastronomiczną. W Lubartowie można było spróbować przeróżnych serników z... gminy Serniki, w Rykach zdrowych miódów, w Białej Podlaskiej różnego rodzaju przetworów z Kodnia, w Puławach słodkich podkówek z gminy Witowice, aromatycznych ziół z Bilgoraja, a w Radzynie Podlaskiej smakowitych dżemów z nietypowymi dodatkami.

Uczestnicy zachwyceni

Po każdym spotkaniu uczestnicy mieli również możliwość zadawania pytań prelegentom. Spotkania Smakuj Lubelskie 2018 cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem. Jak zgodnie podkreślali uczestnicy, wiedza, którą uzyskali, zostanie przez nich wykorzystana, przekazana kolejnym pokoleniom, a także wdrożona we własną działalność spożywczą.



Barbara Chawel, Zofia Gałęzowska i Irena Szymanek:

Wszyscy prelegenci byli bardzo kompetentni i przekazali nam ciekawe informacje w przejrzysty sposób. Szczególnie utkwił nam w pamięci wykład poświęcony szlakom kulinarnym. Chciałybyśmy, żeby taki szlak powstał również w naszym województwie, a jednym z jego punktów był nasz rejon. To rozsławiliby Lubelszczyznę. Bardzo smakowała nam również zupa grzybowa w wykonaniu Kamila Kotarskiego.

Zdobytą tutaj wiedzę i pomysły kulinarne wykorzystamy w naszych domach, a także w działalności stowarzyszenia.



Zofia Siedlec:

Prowadzimy rodzinną działalność produkcji zdrowych miódów, mamy również swoją pasiekę. Można u nas zaopatrzyć się m.in. w miody gryczane, wielokwiatowe, lipowe, akacjowe i malinowe. Podczas spotkania dowiedzieliśmy się, że są strony internetowe oraz różne instytucje, dzięki którym możemy się rozwinąć oraz wypromować. Otworzyły się nam oczy na pewne kwestie, które dotąd wydawały się zbyt skomplikowane lub niemożliwe. Mamy nadzieję, że uzyskana wiedza sprawi, że nasze miody trafią na stoły rodzinne w całej Polsce.



Jadwiga Flasińska:

Uważam, że takie spotkania są bardzo potrzebne i na pewno wezmę udział w kolejnych. Prowadzący są bardzo kompetentni i przekazali nam mnóstwo przydatnej wiedzy w przejrzysty sposób. Uzyskałam odpowiedzi na wszystkie nurtujące mnie pytania. Przydatne były także pokazy kulinarne, ponieważ dowiedziałam się, że pewne rzeczy można robić inaczej, prościej i zdrowiej. Pozostaje tylko przełożyć teorię na praktykę.

lejších. Prowadzący są bardzo kompetentni i przekazali nam mnóstwo przydatnej wiedzy w przejrzysty sposób. Uzyskałam odpowiedzi na wszystkie nurtujące mnie pytania. Przydatne były także pokazy kulinarne, ponieważ dowiedziałam się, że pewne rzeczy można robić inaczej, prościej i zdrowiej. Pozostaje tylko przełożyć teorię na praktykę.



Dorota Gardias i Sławomir Sosnowski



Andrzej Niewęglowski:

Prowadzę małą firmę zajmującą się przetwórstwem warzyw i owoców na dżemy ekologiczne. Surowce pochodzą tylko ze sprawdzonych gospodarstw, które również stawiają na ekologię. Składniki swoich produktów łączę tak, żeby były smaczne i zdrowe. Na konferencji poznałem wiele ciekawych sposobów na promocję swoich produktów i dotarcie do kolejnych klientów. Okazuje się, że niewielkimi nakładami można naprawdę wiele uzyskać w kwestii marketingowej. Jestem bardzo zadowolony z udziału w spotkaniu, pozostaje mi wdrażać w życie zdobyte tutaj doświadczenie.



Małgorzata Kostka i Renata Holaczuk:

Na dawnych weselach mogło być wszystko, suto zastawione stoły, ale jak nie było prynuki (tłum. składanie gości do jedzenia i picia), to nic się nie działo. Gospodyni musiała mieć gadane, żeby skłonić obecnych do spróbowania wszystkich potraw. Takie spotkanie pokazuje, że ten zwyczaj dalej jest obecny, tylko w nowej formie. Dowiedziałyśmy się, jak możemy same zachwalać swoje produkty i swoją kuchnię, tak aby osoby, które jej spróbują, były zachwycone. Włodawa i okolice to region być może trudny gospodarczo, ale mamy się czym pochwalić. To wszystko jest przyszłością dla naszych pokoleń. Musimy promować tradycję i kulinarne dziedzictwo. Dzięki konferencji wiemy już, jak to robić skutecznie.



Janusz Jasiński:

Na Lubelszczyźnie mamy sporo produktów, które promujemy przede wszystkim na takich wydarzeniach, jak kiermasze, dożynki albo festyny. Cała sprawa polega na tym, żeby się z nimi zarejestrować. A to, co możemy pokazać najlepszemu i najsmaczniejszemu w naszym regionie, wymaga dużo pracy. Dzięki takim spotkaniom zyskujemy wiedzę, jak to robić, jak się promować, jak poszukiwać osób do współpracy, rozwijać swój produkt i czerpać z tego wiele korzyści. Przede wszystkim w ten sposób budujemy naszą kulinarną świadomość w małych ojczyznach, w których mieszkamy.

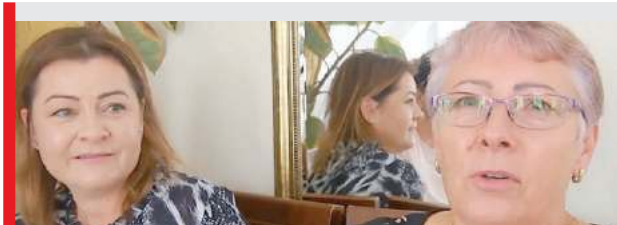


Bożena Deniszczuk:

Wiele osób ma dom, sad, część prowadzi działalność związaną z gastronomią czy turystyką. Potrafią one również przetwarzać produkowaną żywność, ale nie każdy ma odwagę lub wiedzę, żeby wyjść z tym na rynek. Takie spotkania pokazują, że warto próbować i otwierać się na nowe możliwości marketingowe. Jeżeli to, co produkujemy, mogą jeść członkowie naszej rodziny, to dlaczego mają nie posmakować kolejnym osobom. To bardzo cenna lekcja, każdy wykład dostarczył nam informacji, które tworzą przed nami zupełnie nowe możliwości.



Dawid Reja i Grzegorz Olifirowicz



Hanna Przygodzka i Iwona Wiejak:

Na spotkanie przywiozłyśmy ze sobą nasz stowarzyszeniowy produkt, czyli podkówek z Witowic. Bardzo wszystkim smakowały i wierzymy, że posmakują kolejnym miłośnikom słodkości. Podczas wykładów uzyskałyśmy informacje, co robić dalej w promowaniu produktu oraz własnej działalności. Wszystkie poruszane zagadnienia na pewno wykorzystamy i prześlemy swoim dzieciom, aby tradycja kulinarna naszego regionu nigdy nie odeszła w zapomnienie.



Głupi i głupszy...

● **WŁODAWA/ŁĘCZNA** Prawie 2 promile miał 28-latek z Włodawy, którego w sobotę zatrzymali policjanci z Łęcznej. Jazda po pijanemu to nie jedyne przewinienie kierowcy. Podczas kontroli okazało się, że w ogóle nie powinien wsiadać za kierownicę, bo ma zakaz prowadzenia pojazdów.

W sobotę wieczorem policjanci łęczyńskiej drogówki zatrzymali do kontroli peugeota, którym kierował 28-letni mieszkaniec Włodawy. Czując od niego wyraźną woń alkoholu, zbadali go alkomatem. Węch ich nie zwiódł, ponieważ mężczyzna miał w wydychanym powietrzu blisko

2 promile alkoholu. Ale to nie wszystko...

- Podczas kontroli okazało się, że kierowca ma na koncie zakaz prowadzenia wszelkiego typu pojazdów aż do 2019 roku - wyjaśnia Michał Grzesiuk, zastępca rzecznika łęczyńskiej policji.

Razem z nim podróżował 24-letni właściciel peugeota, który odpowie za to, że pozwolił pijanemu i bez uprawnień usiąść za kółkiem.

Kierowcy grozi kara 5 lat pozbawienia wolności, natomiast pasażerowi, do którego należał samochód, wysoka grzywna.

MP

Na podwójnym gazie i bez prawka

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** 37-letni mieszkaniec gminy odpowie za niezatrzymanie się do kontroli drogowej i jazdę w stanie nietrzeźwości. Mężczyzna próbował uciekać przed policjantami, ale bezskutecznie. Jak się okazało, nie miał uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi.

W poniedziałek (24 września) wieczorem policjanci z komisariatu w Rejowcu, jadąc przez Liszno, zwrócili uwagę na VW golfa, którego kierowca nie miał zapiętych pasów bezpieczeństwa.

- Funkcjonariusze chcieli zatrzymać ten pojazd do kontroli drogowej, jednak kierowca nie zareagował na dawane do zatrzymania sygnały i pojechał da-

lej. Policjanci ruszyli za nim w pościg. W pewnej chwili mężczyzna porzucił pojazd i zaczął uciekać pieszo - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Uciekinier został przez funkcjonariuszy zatrzymany. To 37-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny. Był nietrzeźwy, miał blisko promil alkoholu w organizmie. Jak się okazało, nie posiadał też uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi.

- Kodeks karny za jazdę w stanie nietrzeźwości przewiduje karę pozbawienia wolności do lat 2. Z kolei niezatrzymanie się do kontroli drogowej zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 5 - dodaje Czyż. (apm)

Drużyna Wataha najlepsza w województwie

● **CHEŁM** 11 drużyna harcerska Wataha, działająca przy Szkole Podstawowej nr 11, wygrała grę miejską, organizowaną podczas zlotu harcerzy ZHP w Łukowie.

W dniach 21-23 września harcerze zrzeszeni w ZHP spotykali się w całej Polsce na zlotach pod hasłem „Mamy moc”. Wydarzenia te były organizowane, aby uczcić obchody 100. rocznicy odzyskania niepodległości. Chorągiew Lubelska świętowała w Łukowie, gromadząc ponad 400 harcerzy, zuchów, wędrowników, instruktorów i seniorów. Hufiec Chełm reprezentowany był przez drużyny: Skapirzaki i Cichociemni z Dubienki oraz Niewidzialne Dłonie i Wataha, działające przy SP nr 11 w Chełmie.

W piątkowy wieczór drużyny i druhowie bawili się w muzyczny koncertowej przy rockowej interpretacji takich szlagierów harcerskich jak Krajka czy Płonie ognisko w wykonaniu zespołu WBH-Wszyscy Byliśmy Harcerzami.

- Sobotnia penetracja zakątków gościnnego miasta, zdobywanie łukowskich talarów i zdeteminowane poszukiwanie kobiety w szarym habicie,

przyniosły harcerzom z patrolu Wataha sukces w postaci I miejsca w grze miejskiej na trasie harcerskiej. W nagrodę za wiedzę historyczną, znajomość mapy, celne strzały z łuku i przemoczone nogi drużyna otrzymała „skarby Templariuszy” - relacjonuje drużna Agnieszka Lubaszewska.

Bogatsi o nowe doświadcze-

nia, wyposażeni w najnowszy numer komiksu „Tytus, Romek i A Tomek” (w Łukowie w czasie II wojny światowej był autor Henryk Jerzy Chmielewski, pseudonim „Papcio Chmiel”) z piosenką na ustach „Jedzie pociąg z daleka...” harcerze i harcerki powrócili do swojego hufca.

AN

Kraksa mercedesa z motocyklem

● **CHEŁM** Na ulicy Kopernika w Chełmie kierowca mercedesa, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, zderzył się z motocyklem. Kierujący jednośladem trafił do szpitala.

W niedzielę (23 września) po południu dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu motocykla i samochodu osobowego na ulicy Kopernika w Chełmie. - Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący samochodem marki mercedes 40-letni chełmianin, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu motocyklem marki suzuki, którym



foto: KMP w Chełmie

kierował 40-letni mieszkaniec gminy Ruda Huta - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Motocyklista z obrażeniami

ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie kierowców wykazało, że byli trzeźwi.

(apm)

Groźne uderzenie

W piątek ok. godz. 18 na ulicy Rejowieckiej doszło do wypadku z udziałem dwóch kobiet. Kierująca hondą mieszkanka Dorohuska nie zachowała odpowiedniej odległości i z impetem najechała na tył mini coopera, prowadzonego przez chełmiankę. Siedząca za kierownicą drugiego z aut doznała obrażeń kości ogonowej i została przewieziona do szpitala. Po badaniach okazało się jednak, że skutki zderzenia nie są poważne i chełmianka została zwolniona do domu.

Podobne zdarzenie miało miejsce tuż przed 7 na Alei Przyjaźni. Tam kierujący audi mieszkaniec Wierzbicy wjechał w tył audi prowadzone przez mieszkańca Ostrowa Wielkopolskiego. W tym zdarzeniu nikt nie doznał obrażeń.

MP



Medyki mają siłownię plenerową



● **CHEŁM** Uczniowie Szkoły Policealnej - Medycznego Studium Zawodowego w Chełmie cieszą się już z nowoczesnej siłowni plenerowej. Sami brali udział w jej projektowaniu.

Jak deklaruje dyrektor szkoły Małgorzata Szyszkowska, z możliwości łączenia aktywności fizycznej z przebywaniem na świeżym powietrzu będą korzystali nie tylko uczniowie studium, ale także okoliczni mieszkańcy. Siłownia składa się z ośmiu urządzeń, po dwa

stanowiska każde. Sprzęt ma wszystkie wymagane certyfikaty bezpieczeństwa oraz jest odporny na warunki atmosferyczne.

Uroczyste otwarcie odbyło się w środę, 26 września. Specjalnie z tej okazji goście zostali poczęstowani okazałym tortem i jedli go bez wyrzutów sumienia, bo jak tłumaczyli, będzie co spalać na nowej siłowni.

Siłownia została w całości sfinansowana ze środków województwa lubelskiego.

AN

Wpadł na granicy

Pogranicznicy z Dorohuska zatrzymali kierowcę, który zatankował pojazd na stacji paliw w Chełmie, nie zapłacił i odjechał.

Do zdarzenia doszło 27 września br. Strażnicy graniczni dostali informację o złodzieju paliwa od chełmskich policjantów. Funkcjonariusze z Placówki SG w Dorohusku zauważyli pasującego do opisu auto (czerwony hyundai), znajdujące się w kolejce oczekujących na wyjazd z Polski.

O swoich spostrzeżeniach powiadomili komendę policji w Chełmie. Przybyli na granicę patrol potwierdził, że to poszukiwany pojazd. Uciekinierami okazali się 62-letni kierowca oraz 53-letni pasażer, obydwoje to obywatele Ukrainy.

Sprawę przejęli chełmscy policjanci. Ustalają szczegółowe okoliczności zdarzenia.

(apm)

Kronika zdarzeń

Ukradł wiertarkę

30-letni chełmianin odpowie za sklepową kradzież. 2 lipca wziął z półki w jednym z marketów budowlanych w Chełmie wiertarkę wartą 850 zł i postanowił z nią wyjść ze sklepu, nie płacąc. Został jednak namierzony. Niebawem stanie przed sądem. Prokuratura ma już gotowy akt oskarżenia.

Znieważył mundurowych

Grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku grozi 18-latkowi z Chełma, który podczas ulicznej interwencji znieważył dwóch mundurowych. Zamiast grzecznie się wylegitymować, zwyzywał ich wulgarnymi i obelżywymi słowami, więc teraz ma kłopoty. Śledczy przesłali już do sądu akt oskarżenia.

(apm)

Naprawa zakończona pożarem

W sobotę prawie trzy godziny strażacy walczyli z pożarem dachu w miejscowości Lubowierz. Właściciel domu jednorodzinnego kładł papę i zajmował się pracami dekarскими przy użyciu palnika. Chwila nieuwagi wystarczyła, żeby dach stanął w ogniu. Płomienie szybko zajęły łatwopalny materiał i mężczyzna nie mógł nic zdziałać do czasu przyjazdu służb.

- Z płomieniami walczyło siedem zastępów straży pożarnej - przekazali nam włodawscy strażacy. - Ogień udało się ugasić dopiero kilka minut po godz. 19. Właściciel domu oszacował straty na 60 000 zł. On sam nie odniósł żadnych obrażeń.

MP

Co jest grane?

ŻONA



dramat

Po prawie 40 latach małżeństwa, Joan i Joe Castlemanowie (Glenn Close i Jonathan Pryce) stanowią uzupełniający się wzajemnie duet. Joe lubi brylować, Joan jest nieśmiała. Joe nie przykłada wagi do ubioru, Joan jest zawsze elegancka. Joe jest nieco próżny, Joan skromna.

CHEŁM
CHDK 7 października - godz. 18

KAMERDYNER



dramat, historyczny

Mateusz Krol, kaszubski chłopiec, po śmierci matki zostaje przygarnięty przez arystokratkę Gerde von Krauss pochodzącą z majątnego pruskiego rodu.

KRASNYSTAW
KDK 2-4 października - godz. 19.15; 6-7 października - godz. 17

MAŁA STOPA

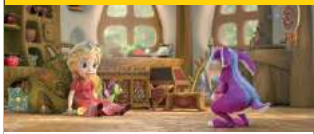


animacja

Przedstawia legendę o Wielkiej Stopie z zupełnie innej perspektywy, kiedy bystry, młody Yeti znajduje coś, co według niego nie istnieje - człowieka. Wieści o tej „Małej Stopie” przynoszą mu sławę i wywołują poruszenie w społeczności prostych Yeti. To szalona opowieść o przyjaźni, odwadze i radości odkrywania.

CHEŁM
CKF ZORZA 1, 3, 5, 6 października - godz. 14; 2 i 4 października - godz. 16; 7 października - godz. 12

POD CIEMNYMI GWIAZDAMI



dramat, thriller

Młoda dziewczyna zakochuje się w nieznajomym chłopaku, który w środku lata pojawia się w nadmorskim miasteczku akurat, gdy zaczyna się seria tajemniczych zabójstw. Moll odkrywa narzecze, jak smakuje wolność oraz czym są namiętność i pożądanie.

CHEŁM
CKF ZORZA 6 października - godz. 18.45; 7 października - godz. 16

WYDARZENIE TYGODNIA

Maciej Maleńczuk w Chadeku

● **KONCERT** 5 października w Chełmskim Domu Kultury zabrzmia piosenki Wojciecha Młynarskiego. Wykona je, w hołdzie zmarłemu poecie, Maciej Maleńczuk. Szykuje się naprawdę interesujący wieczór.

Utwory, które można było posłuchać na płycie „Maleńczuk gra Młynarskiego”, teraz będzie można usłyszeć na żywo. Album powstawał z krakowskimi muzykami, m.in. gitarzystą Markiem Piątkiem i perkusistą Wiesławem Jemiołem. Maciej Maleńczuk chciał początkowo, by na perkusji zagrał Janek Młynarski, ale syn poety przyznał, że nie będzie miał do piosenek swojego ojca obiektywnego stosunku i udzielił Maleńczukowi zgody na zrobienie tej płyty. Nagrania zakończyły się wiosną, cztery dni przed śmiercią Woj-



ciecha Młynarskiego. Artysta postanowił wstrzymać się z jej wydaniem do jesieni 2017 r. „Maleńczuk gra Młynarskiego” to płyta, ale również

koncert, u którego źródeł tkwi poczucie misji – przypomnienie nam Wojciecha Młynarskiego, którego tak naprawdę nie znamy. Maciej Maleńczuk wybrał

utwory z różnych okresów pracy artystycznej tego wybitnego twórcy. W interpretacjach Maleńczuka piosenki wybrane według klucza, który sam artysta nazywa politycznym, celnie punktują dzisiejszy „świat ten źle pomyślany”, w którym „pocziwy szewc zwyciężył smoka, a korzystają barany”.

Maleńczuk we wczesnej fazie swojej twórczości był określany mianem „barda Krakowa”. Jest uważany za jednego z najbardziej awangardowych i kontrowersyjnych polskich artystów muzycznych. Maciej Maleńczuk nagrywa i występuje solo, jak również z zespołami Püdeli, Homo Twist oraz Psychodancing. Ma na koncie trzynaście albumów studyjnych.

Koncert już w najbliższy piątek. Bilety w cenie 100 zł. Początek o godz. 20. **AN**

Pikantnie i tylko dla dorosłych

● **SPEKTAKL** Chadek zaprasza 1 października na komedię obyczajową Stefana Vögla „Pikantni”. W przedstawieniu ceniony austriacki dramaturg wykorzystuje znany schemat czworokąta.

Dwie znudzone sobą pary małżeńskie Alex i Doris oraz Bea i Christoph, szukają wrażeń, by podnieść temperaturę swoich związków. Pary poznały się na portalu randkowym i postanowiły urządzić wspólną, intymną schadzkę. Sytuacja komplikuje się już na samym początku wieczoru... Bohaterowie, choć podekscytowani pikantnym pomysłem urozmaicenia pożycia małżeńskiego, nie spodziewają się jednak, co z tego wyniknie...

Czy żaden z nowych eksperymentów Alex, jego sceptyczna żona Doris, nowoczesna i roz-

wiązła Bea oraz jej monogamiczny mąż Christoph, wiedzą, na co się decydują? Spotkanie będzie dopiero początkiem emocjonujących zmian w życiu całej czwórki. Komedia Stefana Vögla z szybkim tempem oraz humorem słownym i sytuacyjnym zaskakuje błyskotliwym dialogiem i inteligentnymi ripostami. Jest świetnym materiałem na fantastyczną zabawę, niepozabawioną refleksji na temat nowoczesnych małżeństw oraz manipulacji uczuciami.

Dawka zdrowego śmiechu o bezkrytycznej pogoni za wolnością. W sztuce zobaczymy Barbarę Kurdej-Szatan, Annę Muchę, Maurycego Popiela i Michała Ziembickiego.

Bilety na spektakl w cenie 85 zł. **AN**

Ciao, ciao bambina...

● **KONCERT** Krasnostawski Dom Kultury zaprasza na koncert włoskich piosenek boskich. Koncepcja i reżyseria Nicola Palladini. Przedstawienie będzie można obejrzeć 14 października. Początek o godz. 17.

Będzie to spektakl muzyczny inspirowany życiem Marino Mariniego, autora przeboju „Nie płacz, kiedy odjadę”. Przedstawienie jest podróżą przez historię włoskiej piosenki i utwory dobrze znane polskiemu odbiorcy. Bohater wspomina swoje życie i drogę artystyczną, prowadząc nas przez trzy dekady XX wieku. Towarzyszymy mu w podróży promem wycieczkowym do Stanów Zjednoczonych końca lat 40., gdzie poznajemy klimat nowojorskiej Małej Italii. Po powrocie do Europy widzowie udają się w towarzystwie Marino Mariniego do kabaretów Neapolu i Rzymu, a także paryskiej Olimpi, gdzie biorą udział w jego wielkim sukcesie nad Sekwaną. Spora część spektaklu

koncentruje się na ogromnym sukcesie, jaki Marino Marini odniósł w Polsce. Poznajemy historię jego wielkiej popularności nad Wisłą oraz genezę słynnej diety Twist, którą tam spopularyzował.

Narrację niezwyklego ambasadora włoskiej piosenki w Polsce wspaniale prowadzi, łącząc wokół zadaniami aktorskimi Nicola Palladini, z towarzyszeniem instrumentalistów: Dominika Dudzika i Piotra Bogutyna.

Tłem dla spektaklu są widowiskowe videoprojekcje, wprowadzające nas w klimat i atmosferę.

W ciągu 70 minut usłyszymy szlagiery: „Tu vuo fa l' americano”, „L' Italiano”, „Azzurro”, „Marina”, „O' sole mio”, „Love in Portofino”, „Volare”, „Mamma”, „Guarda che luna”, „Guaglione”, „Kriminal Tango” czy „Nie płacz, kiedy odjadę” i wiele innych.

Bilety w cenie 40 zł - normalny i 35 zł - ulgowy dostępne w kasie KDK. **AN**

Miniatura w muzycznej

● **KONCERT** Teatr Stowarzyszenie Polskich Artystów Muzyków Oddział Lubelski i Państwowa Szkoła Muzyczna I i II st. w Chełmie zapraszają 1 października na miniaturę muzyczno-teatralną zatytułowaną „Od Moniuszki do Starszych Panów”.

Jak łączyć się ze sobą pieśni romantyków i satyra sprzed 60 lat? Na to pytanie odpowiada przedstawienie muzyczne oparte na kanwie oryginalnie zaaranżowanych utworów F. Chopina, S. Moniuszki, M. Karłowicza i S. Niewiadomskiego oraz piosenek spod pióra duetu Jerzy Wasowski – Jeremi Przybora. W lekko prowadzonym scenariuszu nakładają się na siebie humor i sentyment, minimalizm i ekspresja, pieśń i piosenka.

Na scenie zaprezentują się śpiewacy, aktorzy i zespół muzyczny. W obsadzie są: Natalia Skipor, Dorota Szostak-Gaska, Izabela Jeżowska, Mariola Zagajska, Piotr Bublewicz, Jakub Gaska i Karol Furtak, a także muzycy: Magdalena Maciąg, Katarzyna Boniecka, Krzysztof Pachla, Damian Szymczak i Agnieszka Schulz-Brzyska. Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury w ramach programu Kultura Dostępna.

A wszystko to już 1 października w sali koncertowej PSM przy ul. Hrubieszowskiej 102. Początek o godz. 17. Wstęp wolny.

AN



Co jest grane?

BEZ LITOŚCI



akcja, thriller

Emerytowany tajny agent Robert McCall (Denzel Washington) powraca, by w wyszukany, charakterystyczny dla siebie sposób, walczyć o sprawiedliwość. Jest nieustraszony, inteligentny, a jego sprawność fizyczna sprawia, że dostaje to, czego chce.

CHEŁM
CHDK 7 października - godz. 20

KLER



dramat

Przed kilkoma laty tragiczne wydarzenia połączyły losy trzech księży katolickich. Teraz, w każdą rocznicę katastrofy, z której cudem uszli z życiem, duchowni spotykają się, by uczcić fakt swojego ocalenia.

CHEŁM
CKF ZORZA 1, 3, 4 października - godz. 18 i 21; 2 października - godz. 18 i 20; 5 października - godz. 18 i 20.30; 6 października - godz. 16 i 21; 7 października - godz. 18.15 i 21

KRASNYSTAW
KDK 5 października - godz. 17 i 19.45; 6-7 października - godz. 14.30 i 19.45

SMAK ZEMSTY. PEPPERMINT



thriller

Riley North jest szczęśliwą matką i żoną. Do dnia, gdy zabójcy działający na zlecenie potężnego kartelu zabijają jej córeczkę i męża. Ranna Riley cudem uchodzi z życiem. Zabójcy zostają schwytani i postawieni przed sądem. Przekupiony sędzia puszcza ich jednak wolno. Mija 5 lat od tragedii, gdy policja znajduje ciała zamordowanych żołnierzy kartelu.

WŁODAWA
WDK 2-4 października - godz. 19

PATRYK



familijny

Życie Sary Francis stoi na głowie. Ostatnia rzecz, jakiej jej teraz trzeba to mały, nieporadny ktoś, kim trzeba się opiekować. Szczególnie jeśli ten ktoś ślini się, chrapie i wyzera, co lepsze kąski z kuchennego śmietnika.

CHEŁM
CHDK 7 października - godz. 16

HOROSKOP

W poniedziałek zabierz się za zaległości, pilnuj terminów, nie narażaj się szefowi. Wystarczy tylko być w porządku, a sprawy zawodowe się ułożą. We wtorek i środę dobra pora na rozmowy, prezentacje, załatwianie interesów, duże zakupy. W czwartek zrelaksuj się z dala od tłumu. W piątek nie daj się nabrać. Weekend pracowity.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek będziesz spokojnie robić to, co zaplanujesz. Łatwo pokażesz swój twórczy potencjał, docenią cię w pracy i w domu. W środę wykorzystaj intuicję, nie chowaj się przed otoczeniem. Więcej śmiałości! W czwartek uroczyste spotkania i dobry odpoczynek. W piątek samotni mogą spotkać ideał, miłość życia. Weekend burzliwy.

W poniedziałek możesz wejść w konflikt z osobami starszymi z twojego otoczenia. Zadbaj o zdrowie. We wtorek i środę wykorzystaj swą wiedzę, daj się poznać z lepszej strony, a nie tylko szef to zauważy. Nie wtrącaj się w spory damsko-męskie na terenie pracy, trzymaj się z boku, nikomu nie doradź. W piątek uważaj na drodze.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek licz na napływ sił, zechcesz zmienić swe życie. Pamiętaj jednak, że co nagle, to po diable. Wieści z daleka pozwolą ci na nowe podejście do spraw pracy. W środę w związkach, które kulały, może dojść do rozstrzygnięcia - zgoda albo rozstanie. Walcz o swoje. W czwartek przyjaciele docenią cię, spotkasz się z dowodami uznania i szacunku. W weekend odpoczniesz.

Poniedziałek i wtorek to czas podjęcia decyzji o zmianie pracy, zawodu, doksztalceniu się. Nie obawiaj się zmian i wyzwani, gwiazdy ci sprzyjają. Przegra ten, kto się podda. W środę czyjeś wyznaczenie każe ci spojrzeć na siebie łaskawym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje - zatrzymaj się na chwilę. Dobra miłość znajdzie samotnych.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek skup się na sprawach domu, rodziny, mieszkania. Może podejmiecie decyzję o remoncie? Tak prowadź rozmowy, by wszyscy byli zadowoleni - na czele z tobą. W środę dokończ sprawy służbowe. Od czwartku wypoczywaj.

W poniedziałek zechcesz pomagać innym, będziesz z radością grać rolę filantropa. We wtorek wszystko będzie ci szło tak dobrze, że aż może cię to wbić w pychę. Ciesz się sukcesami, ale nie okazuj innym lekceważenia. W środę pomyśl o innej pracy, jeśli twój szef cię nie docenia lub jeśli czujesz, że się nie realizujesz. W czwartek i piątek napłyną pieniądze, ktoś ci pomoże spełnić marzenia.



LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek licz na harmonijne kontakty z ludźmi, będziesz też w stanie wykonać sporo pracy wymagającej rozsądku i logiki. W środę dobre zdrowie, ale też trzeba liczyć się z możliwością konfliktów uczuciowych, niesnasek w związkach czy z przyjaciółmi. W piątek nie załatwaj spraw finansowych i osobistych.

W poniedziałek i wtorek możliwe pozytywne zmiany w pracy. Wykorzystaj ten czas, później może być trudniej wykazać się zdolnościami. W środę sporo pracy, będziesz się głowić, w co ręce włożyć. Nie panikuj, uda się wszystko zapiąć na ostatni guzik. Jeśli twój związek się rozpada, nie trzymaj się go kurczowo. W weekend odpoczniesz od nadmiaru wrażeń.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek i wtorek może być konieczne pilne nadrobienie zaległości, których nie ty narobiłeś, oraz poprawianie cudzych błędów. Zyskasz uznanie, gdy się wywiążesz z tych zadań. W środę ktoś zaproponuje spore pieniądze; warto przyjąć tę ofertę, praca tylko pozornie jest trudna. W weekend starczy ci energii na wiele zajęć.

W poniedziałek i wtorek szykują się zmiany w pracy. Nie obawiaj się, pozornie to kłopot, a naprawdę idzie na lepsze, choć powoli. W środę nagły dopływ gotówki bez żadnego wysiłku. W czwartek obowiązki rodzinne wydadzą cię uciążliwe, ale wieczór to wynagrodzi. W piątek warto zrelaksować się w teatrze, kinie czy na wystawie.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek wszystkie plany zrealizujesz bez wysiłku. Licz się z radami osób doświadczonych, które ci dobrze życzą, a szybciej osiągniesz cel. W pracy każdy cię doceni i zauważy twój wkład. W środę zbierzesz owoce paromiesięcznych trudów. Niektóre rozstania mogą być trudne. W czwartek będzie rodzinnie i spokojnie

Kasztany - cud jesieni

Nie ma jesieni bez kasztanów. Gdy dojrzewają, spadają z drzewa, skorupki pękają, a brązowe kuleczki zalewają ziemię. Nie każdy wie, że owoce kasztanowca wykazują właściwości lecznicze i kosmetyczne.

Pochłaniają promieniowanie? - Do niedawna uważano, że jeden lub dwa kasztany, umieszczone w pobliżu sprzętu elektronicznego np. telewizora czy komputera, pochłaniają szkodliwe promieniowanie, działając jak naturalne odpromienniki. Dość szybko jednak się nasycają i po kilku miesiącach warto je wymienić. Nigdy tego jednak nie udowodniono, nie wiadomo też, jak miałyby działać ochronna moc kasztana.

Nalewka z kasztanów - uszczelnia i wzmacnia ścianki naczyń krwionośnych, co zapobiega ich pękaniu. Kasztany poprawiają krążenie i likwidują obrzęki.

Weź 10 dojrzałych kasztanów, garść suszonych kwiatów kasztanowców i 4 szklanki wódki. Rozgnieć kwiaty kasztanowca i posiekaj kasztany. Wrzuć to wszystko do dużego słoika, zalej wódką i odstaw na 14 dni. Co kilka dni potrząsaj słojem, żeby wszystko lepiej się wymieszało. Potem przecedź i przelej do wyparzonych butelek. Nalewkę z kasztanów trzymaj w ciemnym miejscu. Pij po



10-20 kropli dziennie - dla wzmocnienia naczyń krwionośnych, co zapobiega ich pękaniu. Nalewkę z kasztanów można też stosować do nacierania ciała.

Kasztany czyszczą zęby - ponieważ mają działanie wybielające. Wystarczy wyskrobać miążgę ze środka kasztana i bardzo dobrze ją rozetrzeć. Możesz dodać do niej pasty do zębów.

Domowe spa - rozkruszoną miążgę z kasztana można też wysypać do garnka z wodą i po kilku godzinach ją zagotować. Wodę tę dodajemy do kąpieli - ma pobudzić krążenie krwi.

Regeneracja włosów - kasztany dobre też są na zniszczone włosy. Taki wywar ze sproszkowanego kasztana używaj razem z szamponem.

Maseczka - sproszkowany kasztan wymieszaj z oliwą i niewielką ilością wody. Maseczka na twarz z kasztanów to idealny sposób na utrzymanie młodości. Można też taką miksturę stosować jako balsam lub olejek do masażu ciała.

Sposób na mszyce - jeśli masz problem z mszycami, zrób wywar z kasztanów i dodaj go do wody, którą podlewasz kwiaty.

MUSZKI OWOCÓWKI NADAL ATAKUJĄ

- Należy wyrzucić lub schować do lodówki to, czym żywią się muszki, np. odkrojone owoce, warzywa, dżem, soki, wina itp.

- Nie można zostawiać na wierzchu resztek, muszki siadają na tych produktach, gdy zaczynają się psuć i składają na nich jajeczka. Larwy żywią się właśnie mikroorganizmami występującymi na owocach czy warzywach w trakcie rozkładu.

- Nie lekceważmy tych drobnych owadów, bo mogą przenosić drobnoustroje, np. te pochodzące ze śmietnika, z którego przyleciały.

- Trzeba często sprzątać kuchnię - myć naczynia, zmywać blaty z resztek, przykrywać śmietnik.

Portal poradnikzdrowie.pl sugeruje kilka domowych sposobów na muszki owocówki:

Gromadzą się tam, gdzie leżą owoce. Jak szarańcza opanowują całą kuchnię. Wylatują ze śmietnika, kręcą się przy zlewie, atakują każdy pozostawiony kawałek warzywa lub owocu, pozostawiony na wierzchu. Jak pozbyć się tych uciążliwych małych owadów?



- **owocowa pułapka** - włóż do miski pokrojone kawałki owoców lub ich skórki (np. z jabłka). Przykryj miskę folią spożywczą i naciągnij ją tak, żeby nie było żadnych szczelin. Potem nakłuj folię (wykałaczką lub widelcem) w kilku miejscach. W ten sposób powstaną dziurki, przez które muszki będą mogły wlecieć, ale już nie wydostaną się na zewnątrz;

- **płyn do mycia naczyń** - wymieszaj w równych proporcjach wodę, ocet owocowy (lub sok) i płyn do mycia naczyń. Całość wlej do słoika i zostaw na noc w kuchni. Rano słoik będzie pełen utopionych muszek;

- **suszenie** - skieruj strumień gorącego powietrza z suszarki w stronę muszek owocówek, owady po prostu się „usmażą”;

- **mentolowa bomba** - muszki owocówki nie lubią niektórych zapachów, np. mentolowego, dlatego użyj takiego olejku czy świec zapachowych;

- **odkurzanie** - można wciągnąć owady do odkurzacza.

Warto jeść winogrona!



- Zawierają dużo potasu, który ma dobry wpływ na poprawę krążenia krwi w naszym organizmie i przyczynia się do obniżenia wysokości ciśnienia tętniczego.
- To źródło witamin z grupy B - tiamina i niacyna, które przyczyniają się do polepszenia sprawności umysłowej.
- Winogrona zaleca się także osobom narażonym na stres i wykazujących nadpobudliwość nerwową.
- Mają doskonały wpływ na cały układ pokarmowy: poprawiają perystaltykę jelit, zapobiegając uciążliwym zaparciom, zwiększają produkcję soków trawiennych.
- Działają moczopędnie, przez co przyczyniają się do szybszego usuwania toksyn z organizmu i odkwaszają nasz organizm.
- Są pomocne w utrzymaniu właściwego poziomu estrogenów dzięki obecności w winogronach boru. Zapobiegają groźnej dla kobiet w tym okresie osteoporozie.
- Zawierają flawonoidy, które mają działanie przeciwnowotworowe. Walczą z wolnymi rodnikami atakującymi komórki organizmu.
- Mają też działanie: przeciwwzapalne i przeciwalergiczne.

Jak długo ważna jest recepta?

Recepty wystawione przez lekarza lub felczera nie są ważne bezterminowo. Najczęściej ważność recepty wynosi 30 dni od daty jej wystawienia lub od wyznaczonej daty realizacji - jeśli taka została określona na receptce. Od tej reguły są jednak wyjątki.

W przypadku niektórych leków termin realizacji recepty może być krótszy. Tak jest np. w przypadku antybiotyków lub

dłuższy, gdy chodzi o preparaty immunologiczne. Receptę na antybiotyków można zrealizować tylko w ciągu 7 dni od daty wystawienia. Z kolei recepta na preparaty immunologiczne ważna jest przez 90 dni od daty wystawienia. Najdłuższy czas realizacji mają recepty na leki sprowadzane z zagranicy. Można je wykupić przez 120 dni od daty wystawienia.

AN



Zbadaj piersi za darmo

NZOZ Top-Med Joanna Szafrank wykonuje bezpłatną mammografię. Oferta skierowana jest do pań w wieku 50-69 lat.

Nowotwór piersi jest najczęściej występującym w naszym kraju nowotworem wśród kobiet. Przede wszystkim rozwija się u pań między 50. a 70. rokiem życia i to one są w grupie największego ryzyka zachorowania. Aby zmniejszyć to ryzyko do minimum, niezbędna jest odpowiednia profilaktyka, szczególnie regularna samokon-

trola piersi.

W ramach profilaktyki właśnie w NZOZ Top-Med Joanna Szafrank, który mieści się przy ul. Słowackiego 33, można wykonać bezpłatną mammografię. Z darmowego badania można skorzystać co dwa lata, co roku mammografię mogą wykonywać kobiety z czynnikami ryzyka.

Z oferty można skorzystać od poniedziałku do piątku w godz. 8-17. Nie ma potrzeby wcześniejszej rejestracji.

AN

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda

Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

■ **USG i KTG**
(w ramach wizyty)

■ **Kolposkopia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

**Prywatny gabinet
położniczo-ginekologiczny**

specjalista położnictwa i ginekologii
lek. med. Ewa Mojak-Domagala

zaprasza

Wtorki w godz.
15.00 - 18.00

- kompleksowa opieka
położnicza
i ginekologiczna

- **USG, KTG, cytologia**

Rejestracja tel. 577 17 17 03
Chełm, ul. Zachodnia 37

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA CENTRUM**

Dr n. med. Marek Daniłoso

lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży,
dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

• Leczenie • Umowa z NFZ
stomatologiczne

Czynne:
pon. - pt. 12⁰⁰ - 18⁰⁰
sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰

Rejestracja pod nr tel.
82 563 13 43
Pokrówka, ul. Gminna 16

Flegafortan na cenzurowanym

● Główny Inspektor Farmaceutyczny wycofał na terenie całego kraju 40 serii popularnego syropu wskazanego do leczenia ostrych i przewlekłych chorób dróg oddechowych. Decyzja ta spowodowana jest podaniem błędnej informacji o dawkowaniu leku.

Syrop rozrzedza gęstą wydzielinę, oczyszcza oskrzela i ułatwia odkrztuszanie. Jeśli masz go w swojej domowej apteczce, lepiej sprawdź, czy nie jest to egzemplarz z którejś z fatalnych serii. Chodzi o to, że ulotka dla pacjenta, w zakresie zalecanego dawkowania, jest niezgodna z zatwierdzoną charakterystyką produktu leczniczego. Producent zaleca w niej podawanie dawek dwukrotnie wyższych niż Główny Inspektor Farmaceutyczny. Ponieważ



wskazane błędnie dawki zostały zawyżone, może to spowodować przedawkowanie „objawiające się wystąpieniem niezamierzzonego zwiększenia objętości wydzieliny oskrzelowej”.

Jak podają ogólnopolskie media, Aflofarm Farmacja Polska, producent syropu, zastosował się do decyzji GIF i wycofał wa-

AN

MOPR informuje

Od 1 października obowiązować będą zweryfikowane kryteria dochodowe, kwoty świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej oraz kwota dochodu z 1 ha przeliczeniowego.

Jak wynika z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 lipca 2018 r., opublikowanego w Dzienniku Ustaw, kryterium dochodowe dla osoby samotnie gospodarującej wynosić będzie 701 zł, dla osoby w rodzinie 528 zł.

Wzrosną też jednocześnie kwoty uprawniające do przyznania nieodpłatnie pomocy w zakresie dożywiania w formie świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności dla osób objętych wieloletnim programem „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” na lata 2014-2020. Kryterium to wynosić ma do 1 051 zł 50 gr dla osoby samotnej oraz 792 zł dla osoby w rodzinie. Maksymalna kwota zasiłku stałego wynosić będzie 645 zł, zaś kwotę dochodu z 1 ha przeliczeniowego ustalono w wysokości 308 zł.

AN

Konferencja dla pielęgniarek



fot. archiwum

● **CHEŁM 25 października** w Instytucie Nauk Medycznych PWSZ odbędzie się II Międzynarodowa Konferencja Opieki Długoterminowej na Lubelszczyźnie pod hasłem „Wielochorobowość osób objętych OPD - rola pielęgniarki”.

Celem konferencji jest doskonalenie umiejętności zawodowych tej grupy medycznej. To już drugie tego typu przedsięwzięcie na terenie województwa lubelskiego. Organizatorami wydarzenia są: Instytut Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie, mgr Małgorzata Sitarz, konsultant wojewódzki w dziedzinie pielęgniarstwa przewlekłe chorych i niepełnosprawnych oraz dr n. med. Elżbieta Stasiak, wykładowca Katedry Onkologii i Śro-

dowiskowej Opieki Zdrowotnej UM w Lublinie.

Konferencja skierowana jest do całego środowiska pielęgniarek, a zwłaszcza do personelu pielęgniarskiego pracującego w ZOŁ/ZPO, opiece długoterminowej domowej. Będzie to również cenne wsparcie dla pielęgniarek zatrudnionych w DPS-ach, studentów wydziału pielęgniarstwa PWSZ i UM w Lublinie oraz wszystkich osób zainteresowanych tematyką konferencji.

AN

**BADANIE NA PASOŻYTY
BORELIOZĘ I CANDIDĘ**

TESTY ALERGICZNE

POKARMOWE I WZIEWNE
KONSERWANTY, BARWNIKI, EMULGATORY

IDENTYFIKACYJNE
bakterie, grzyby, candida,
metale i pestycydy, środki chemiczne

RZUĆ PALENIE!!!
Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy

**badania DNA oraz
ŻYWEJ KROPLI KRWI**

www.bicom-med.pl

tel. 509 72 73 88

Chełm, ul. Mickiewicza 41

**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

**pon. - pt.:
10.00 - 16.00**

Tel: 606 902 148

**lek. Teresa Serwacka
specjalista neurolog
gabinet prywatny**

EEG
badanie komputerowe funkcji mózgu

DOPPLER
badanie tetnic mózgowych, szyjnych, kończyn

Chełm, ul. Rejowiecka 119
tel. 82 565 56 98, 502 297 639,
508 654 759

**Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG**

**Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)**

Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00

**Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74**

www.nzozelekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda

specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**
położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

Dyżury Aptek

Chełm

Apteka z Sercem, ul. Wołyńska 32, nr tel. 82 564 01 00, dyżur całodobowy;

Apteka „Błękitna”, ul. Gen. Orlicz-Dreszera 10, nr tel. 82 565 38 82, dyżur całodobowy;

Apteka „Na Deptaku”, ul. Lwowska 21/7, nr tel. 82 564 08 63, czynna pon.-pt. - godz. 7-21, sob.-niedz. - godz. 8-20;

Apteka „Centrum”, ul. Szpitalna 38, nr tel. 82 565 64 30, czynna codziennie w godz. 8-20;

Apteka Stansenpol-Epiona, ul. Lubelska 161 D, tel. 513 227 738, czynna codziennie w godz. 8.30-23;

Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Kurpińskiego 3/2, tel. 82 56 88 21, czynna codziennie w godz. 8-20.

Krasnystaw

Apteka Medicus, ul. Okrzei 23, tel. 82 576 40 69, dyżur całodobowy

Włodawa

1 października Apteka ul. 1000-lecia PP 3/9; 2 października Apteka ul. J. Piłsudskiego 4; 3 października Apteka ul. Wojska Polskiego 1; 4 października Apteka ul. J. Piłsudskiego 22; 5 października Apteka ul. Jana Pawła II 19; 6 października Apteka ul. 1000-lecia PP 3/9; 7 października Apteka ul. 1000-lecia PP 13a, Wojska Polskiego 1 - dyżur świąteczny.

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

www.protetykachelmlp

tech. dent. **Tomasz Janiak**
naprawy protez

500-338-200

**SM DEMOS, obok antyków
(wejście w piwnicy)**
pon.-pt.: 9:30 - 17:00

Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

Informacja o godzinach otwarcia

**APTEKA
pomocna**

CAŁOTYGODNIOWA
pn - pt 7:00 - 21:00
sob - nd 8:00 - 20:00

**ul. Szpitalna 40
Chełm**

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego
i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

Zauroczyły go bliźniaczki

Poznał obie. Były cudowne! Najpierw spotkał Magdę – kobietę idealną. Potem przypadkiem poznał również Edytę. Wyglądały identycznie, podobnie się zachowywały. Nie sposób było je odróżnić. Jak Artur miał wybrać tę jedyną...?



Impreza firmowa. Przyszło na nią bardzo dużo ludzi, nie tylko pracownicy. Wypadało być, choć Artur podejrzewał, że jak zwykle będzie się strasznie nudził. Tym razem jednak było inaczej. Gdy w tłumie zobaczył Magdę, wiedział, że ten wieczór będzie jednak wyjątkowy. Postanowił nie stracić szansy i szybko działać.

Tani podryw, ale skuteczny

Podszedł do niej z lampką szampana. Miała minę, jakby potrzebowała natychmiastowej pomocy. Od dłuższego czasu swoimi opowieściami o sukcesach biznesowych zanudzał ją jakiś starszy pan.

- Czy mogę panią porwać do tańca? – zapytał i porozumiewawczo puścił jej oko. Uśmiechnęła się, przeprosiła swojego rozmówcę i oddała się w ramiona Rafała.

- Dziękuję – szepnęła mu do ucha. Pachniała cudownie. Nie mógł się nią nasycić. Mógł ją bez skrępowania przyciągnąć do siebie, bo tańczyli wyjątkowo wolny kawałek. Potem zaproponował, by wyszli na chwilę na taras, by się przewietrzyć.

To była romantyczna ucieczka

Świeże powietrze nieco ostudziło pierwsze uderzenie namietności.

- Chwilę porozmawialiśmy. Okazało się, że jakiś kolega ją tu zaprosił, ale poszedł załatwić sprawy biznesowe i została sama wśród nieznajomych – opowiada Artur. - Chciała jechać do domu, więc zaproponowałem jej wypad na pyszną pizzę i piwo. Pomysł się jej spodobał, spędziliśmy fantastyczny wieczór i umówiliśmy się na kolejne spotkanie. Magda była fantastyczna, nie tylko uroczą i miłą, ale też wyjątkowo poukładaną. Kobietą, jakiej szukałem od dawna.

Nie ustalali dnia kolejnej randki. Artur miał zadzwonić i coś zaproponować. Wiedział, że nie może być zbyt natarczywy, by jej nie spłoszyć, więc postanowił kilka dni odczekać.

Znów się spotykamy!

Jechał autem zamyślony. Już był prawie pod domem, gdy nagle posłyszał kobiecy krzyk. Nie

zauważył, że wjechał w ogromną kałużę w momencie, gdy obok przechodziła. Wyskoczył z auta, by przeprosić i zapłacić za pranie ubłoconych ciuchów i szokowany zauważył, że przed nim stoi Magda.

- Wybacz, nie zauważyłem cię, ale skoro się znów spotykamy, to musi być przeznaczenie – próbował rozluźnić atmosferę.

Dziewczyna zachowywała się dziwnie. Jakby go w ogóle nie poznawała. Nie wiedziała, czemu rozmawia z nią jak ze znajomą, dlaczego natarczywie próbuje ją zaprosić do siebie do domu, by mogła wysuszyć rzeczy.

- Myślała pewnie, że jestem jakimś zbrojennikiem, który czyha na młode kobiety. Ja byłem też w szoku, bo nie rozumiałem, dlaczego ona twierdzi, że mnie nigdy nie widziała na oczy – wspomina Artur.

Zagadka wyjaśniła się po chwili. Okazało się, że Edyta to siostra bliźniaczka Magdy. Tak samo piękna, ponętna i miła. Gdy w końcu zgodziła się wejść

na górę do jego mieszkania, by się ogarnąć, Artur poczuł, że się pogubił w uczuciach. Ta kobieta wydawała mu się jeszcze bardziej idealna...

Raz z jedną, raz z drugą

Umówił się więc z Edytą. Nie wspominał jej wcześniej, że z Magdą go coś łączy, bo przecież jedno spotkanie trudno nazwać romansem. Poszli do kina i na lody do kawiarni, bawili się świetnie.

- Było tak samo cudownie, jak z Magdą – mówi Artur.

Jest w szoku, bo nie wie, co robić. Dwie piękne ponętne kobiety, obie wolne i najwyraźniej nim zainteresowane. Którą wybrać? Jak ocenić, która jest mu pisana? Jak romantyk wierzył, że każdy w końcu znajduje swoją połówkę, ale on miał teraz całe jabłko na tacy i ogromny mętlik w głowie.

I uznał, że dopóki nie sprawdzi, która jest bardziej namiętna, nie będzie w stanie wybrać...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

372 Zbigniew

Jestem wdowcem na emeryturze niezależnym finansowo. Mam 68 lat. Poznam panią w odpowiednim wieku. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

373 Dawid

Jestem 37-letnim wysokim brunetem, kawalerem bezdzietnym. Przystojny i wysportowany. Jestem niezależny finansowo z własnym mieszkaniem. Jestem osobą tolerancyjną, uczuciową i szczerą. Poznam panią, najlepiej starszą, choć to nie jest warunek. Która poważnie myśli o życiu we dwoje i tak jak ja, czuje się samotna. Na początek proponuję kontakt listowny lub telefoniczny. Czekam na poważne odpowiedzi.

374 Danuta

Mam 66 lat. Jestem osobą samotną. Rencistka i wdowa od 8 lat. Jestem pracowita i poważnie myślę o życiu.

375 Edward

Mam 66 lat. Jestem wdowcem. Mieszkam samotnie w dwupokojowym mieszkaniu. Czuję się bardzo samotny. Poszukuję drugiej połowy.

376 Patrycja

Mam 23 lata, jestem empatyczną i samodzielną kobietą. Zawodowo zajmuję się tym, co lubię. Na początku szukam mężczyzny do miłego i kulturalnego spędzania wspólnie czasu. Lubię mężczyzn wyższych ode mnie (mam 165 cm wzrostu), konkretnych i z pozytywnym nastawieniem do życia.

377 Grażyna

Mam 60 lat. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Jestem emerytką, wolna, niezależna, dzieci samodzielne. Poznam pana wolnego, inteligentnego, dbającego o swój wygląd, który chce stałego związku i potrafi dać kobiecie poczucie bezpieczeństwa. Wiek pana 60-65 lat.

378 Janusz

Jestem samotnym wdowcem. Mam 60+ i mieszkam na wsi sam w czterech ścianach. Mam jedną córkę, która mieszka ode mnie 600 km. Mam 165 cm wzrostu. Jestem spokojny, uczuciowy, bez nałogów. Samotność tak mi doskwiera, że są chwile bardzo ciężkie. Życie jest kruche i krótkie, aby tak daleko z tym żyć. Szukam niewiasty o podobnych cechach, uczciwej, spokojnej i bez nałogów, aby można zamienić jakieś słowo, bo samotność to ciężka choroba, na którą nie ma leku.

377 Nina

Mam 60 lat. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Jestem emerytką, wolna, niezależna, dzieci samodzielne. Poznam Pana wolnego, inteligentnego, dbającego o swój wygląd, który chce stałego związku i potrafi dać kobiecie poczucie bezpieczeństwa. Wiek Pana 60-65 lat.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 40
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

CZEGO NIE POWINNO SIĘ ROBIĆ NA PIERWSZEJ RANDCE?

Nie wszystko można robić i mówić już na pierwszym spotkaniu z nowym mężczyzną. Warto uważać i ugryźć się w język, by go do siebie od razu nie zrazić.

1. Nie zdradzaj zbyt dużo o sobie – na jego pytania odpowiadaj w kilku słowach. Nie zdradzaj od razu tajemnic swojej rodziny. Możesz go zanudzić.

2. Nie opowiadaj o swoich kłopotach zdrowotnych – faceci tego wyjątkowo nie lubią. Może nie chce mieć schorowanej partnerki. Poza tym, czasami to zbyt intymne i krępujące sprawy, by o nich rozprawiać przy lampce szampana.

3. Nie wspominaj swoich byłych związków – nie opowiadaj o przykrych rozstaniach, nie skarż się na mężczyzn. Pranie brudów przy jeszcze obcej osobie jest nietaktowne. Poza tym twój wybraniek może pomyśleć, że lubisz obgadywać innych i się do ciebie zrazi.

4. Nie narzekaj – by nie pomyślał, że jesteś marudzącą babą, której nikt nie jest w stanie dogodzić.

5. Nie poruszaj tematu polityki – bo możesz niechcący wywołać jakiś konflikt czy spór i o drugim spotkaniu zapomnij.

6. Nie bądź natarczywa – uważnie słuchaj, okazuj zaintereso-



wanie, ale nie narzucaj się, to on ma cię zdobywać i proponować kolejne spotkanie.

7. Nie upijaj się – odrobina wina nie zaszkodzi, ale chyba nie chciałabyś, by musiał cię podtrzymywać w drodze do taksówki i snuć nieciekawe wizje na twój temat.

8. Nie rzucaj się na jedzenie – nawet gdyby było wyjątkowo dobre, jedz małymi łykami, pochwal, jeśli to on dla ciebie przyrządził, ale wszystko z umiarem, bo pomyśli, że przysłała tylko po to, żeby się najeść.

9. Nie wskakuj mu do łóżka – powstrzymaj się, nawet jeśli jest wyjątkowo atrakcyjny i wyczuwasz, że też tego by chciał. Nie możesz pokazać mu, że jesteś łatwa i szukasz przygody na jedną noc. Poza tym, jeśli coś nie wyjdzie, już raczej się nie zobaczycie...



Witajcie!



Blanka, córka Anety i Andrzeja Staruszkiewiczów, urodzona 21 września, waga 4000 g, Krupiec



Bartłomiej, syn Karoliny i Łukasza Kasprzaków, urodzony 20 września, waga 2900 g, Lublin



Nikodem, syn Iwony i Cezarego Chwaszczów, urodzony 20 września, waga 3180 g, Małochwiej Mały



Kubuś, syn Agnieszki i Kamila Sarzyńskich, urodzony 22 września, waga 2730 g, Krasnystaw



Roksana, córka Pauliny i Mateusza Repeć-Szymaniaków, urodzona 21 września, waga 3700 g, Rejowiec Fabryczny



Alan, syn Sylwii i Rafała Adamczuków, urodzony 21 września, waga 4065 g, Staszec



Gabriel, syn Klaudii i Tomasza Fornalów, urodzony 23 września, waga 3300 g, Rejowiec



Lena, córka Ewy i Dariusza Łatów, urodzona 26 września, waga 3600 g, Izbica



Hania, córka Anny i Jarosława Jędrzejewskich, urodzona 20 września, waga 3280 g, Anusin



Karolina, córka Doroty i Krzysztofa Dyciów, urodzona 21 września, waga 3900 g, Chełm



Lena, córka Magdaleny i Danieła, urodzona 21 września, waga 3500 g, Chylin Wielki



Aleksandra, córka Magdaleny i Jacka Szadych, urodzona 18 września, waga 2600 g, Chełm



Szymon, syn Sylwii i Piotra Gajuków, urodzona 22 września, waga 3900 g, Chełm



Lena, córka Dominiki Borucińskiej i Kamila Śliwińskiego, urodzona 22 września, waga 3900 g, Sawin



Adam, syn Małgorzaty i Tomasza Nowosadów, urodzony 22 września, waga 2200 g, Chełm



Lena, córka Marty i Piotra, urodzona 21 września, waga 3100 g, Ignatów Kolonia



Adrian, syn Patrycji i Kamila, urodzony 24 września, waga 3200 g, Majdan Ostrowski



Michał, syn Moniki i Przemysława, urodzony 22 września, waga 4250 g, Chełm

PORADNIA LEKARZA RODZINNEGO

lek. med. **Elżbieta Wiadrowska**

spec. medycyny rodzinnej
spec. radiologii i diagnostyki obrazowej

USG • RTG • PUNKT POBRAŃ

Bezpłatne badania dla wszystkich obecnych i przyszłych pacjentów

ORTOPEDA • USG BIODEREK

dr n. med. **Jarosław Kałakucki**

Chel'm, ul. Obłńska 9
tel. 82 563 90 74, 790 630 057
e-mail: marmedch@gmail.com



Natalia, córka Joanny i Bartłomieja Sawickich, urodzona 21 września, waga 3000 g, Zalesie Kańskie

Serdeczności

Z okazji 40. urodzin - w dniu 2 października - kochanej, mądrej i wspaniałej synowej **Beatce Sankowskiej** wszystkiego najlepszego na resztę życia do 100 lat, zdrówka, miłości od męża i dzieci. Życzy teściowa Kasia i Henio.

Para tygodnia



Ewelina Petruk i Grzegorz Gargol wzięli ślub 22 września w parafii cywilno-wojskowej pw. św. Kazimierza w Chełmie.

Życzenia na dzień chłopaka

Dzień faceta dziś się święci, więc życzę Ci tego, co Cię kręci: full zabawy, dobrych chęci. Niech Cię лихо złe nie nęci. Złe przygody niech Cię miną oraz troski w dal odpłyną. Od żony **Natalii** dla męża **Artura**.

Z okazji Dnia Chłopaka wiele uśmiechów, a mało złości, jak najmniej smutków, dużo radości, wiele kasy i moc słodczy tego Ci dzisiaj Twoja żona życzy. Kochanemu **Przemkowi S.** - **Karolina**.

Samych szósteczek - żadnych dwójeczek, wiele radości i samych pyszności - kochanemu **Kubusiowi** i **Mateuszkowi** wszystkiego najlepszego życzy mama **Karolina** i siostra **Martynka**.

Z okazji Dnia Chłopaka życzę Ci kochanie dużo zdrówka, radości, samych sukcesów, jeszcze więcej miłości ze mną, pieniążków, pomyślności, mało smutków i wszystkiego, co najlepsze od narzeczonej **Pauliny K.** dla **Pawła O.**

Synom mym osobistym **Maćkowi** i **Sebastianowi** życzę, by zawsze byli sobą i spełniali swoje marzenia. A facetowi mojemu, też jakby osobistemu, życzę 100 lat ze mną, bo przecież jestem jego szczęściem ... **Ania**.

Sztuka z drewna

Młodzieliżowy Dom Kultury w Chełmie serdecznie zaprasza na warsztaty snycerskie (rzeźbienie w drewnie). Zajęcia przeznaczone są dla dzieci i młodzieży w wieku od 12 lat, które chcą poznać technikę warsztatu snycerskiego oraz rozwinąć się artystycznie w tej dziedzinie. Rzeźbienie w drewnie po-

zwala na tworzenie użytkowych i ozdobnych przedmiotów, elementów wyposażenia wnętrz itp. Uczestnicy organizowanych przez MDK zajęć zobaczą, jak wygląda warsztat snycerza oraz zapoznają się z doбором gatunków drewna i jego obróbki do pracy przy rzeźbie. Podczas zajęć będą mogli zdobyć umiejętności niezbędne

do pracy jak: ostrzenie dłut oraz zaprojektowanie i wykonanie swojej rzeźby.

Miła i sprzyjająca pracy atmosfera podczas zajęć zapewni.

Zapisy w siedzibie MDK przy ul. Pocztowej 41. Kontakt tel. 82 565 21 57.

AN



Przedszkolne święto plonów

● **CHEŁM** Najmłodszy z Przedszkola Miejskiego nr 8 wraz z nauczycielami świętowali dożynki. Była to okazja do dobrej zabawy oraz kultywowania tradycji ludowych naszego regionu.

Świętowanie dożynek w przedszkolu rozpoczęło się częścią artystyczną. Najmłodszy przygotowali zabawę taneczną opartą na polskich tradycjach ludowych. Akompaniował im zespół ludowy Ostoj. Zaproszeni goście przekazali dyrekcji placówki dary wykonane z plonów zebranych na polach, w sadach i ogrodach. Następnie odbyło się wspólne eksperymentowanie, które dla wszystkich przygotowały kluby przedszkolaków KMO oraz Pchelki. Zakończył



je piknik w ogródku. Trzecią częścią wydarzenia była zabawa plastyczna w ramach Klubu Kreatywnego Nauczyciela. Dzie-

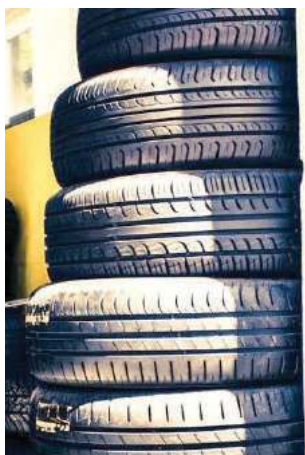
ci miały zadanie udekorowania wybranej przez siebie dyni, patisona lub kabaczka.

MP

Bieżnik prawdę powie Ostrożnie, dzikie zwierzęta!

● Opony to jedyna część samochodu, która ma stały i bezpośredni kontakt z nawierzchnią. Dlatego tak ważne jest dbanie o ogumienie. Wpływa to na komfort i stabilność jazdy, a przede wszystkim na bezpieczeństwo naszych pasażerów. Jest bardzo dużo możliwych uszkodzeń opon, wiele z nich wiąże się ze stanem bieżnika. Czym się objawiają i jak sobie z nimi radzić? Wyjaśnia nam to inż. Piotr Grzejszczyk, właściciel Serwisu Opon i Klimatyzacji Prador.

Jednym z najczęstszych przypadków jest nadmierne zużycie bieżnika po zewnętrznej lub wewnętrznej stronie opony. Objawia się zadrapaniami na krawędziach lub równą powierzchnią tylko po jednej



ze stron.

- Takie uszkodzenie jest spowodowane nieprawidłową zbieżnością kół lub ich niewłaściwym nachyleniem do pionu - mówi Piotr Grzejszczyk. - Aby zapobiec dalszemu niszczeniu, wystarczy uregulować geometrię, a na wszelki wypadek sprawdzić stan zawieszenia. To nie dyskwalifikuje opony z dalszej jazdy, o ile spełnia jeszcze zalecenia producenta. Może się również zdarzyć, że bieżnik mocniej zużywa się w środkowej części, co jest spowodowane zbyt wysokim ciśnieniem w oponie. Należy wtedy je jak najszybciej uregulować, a następnie ocenić stan ogumienia, bo może być wykluczone z dalszej eksploatacji.

Bieżnik może się również nieregularnie zużywać w różnych obszarach opony. Przyczyną tego jest nie tylko nieprawidłowa geometria, ale również nie do końca sprawne zawieszenie. Przy naprawie tych dwóch elementów należy stale sprawdzać ogumienie, aby mieć pewność, że nie ściera się dalej w taki sam sposób.

- Z dalszej eksploatacji wykluczone są opony, w których doszło do miejscowego zużycia bieżnika - wyjaśnia Piotr Grzejszczyk. - To uszkodzenie charakteryzuje się licznymi zadarciami oraz naderwaniami, a powoduje je wadliwy układ hamulcowy i często nagłe unieruchamianie kół przy gwałtownym hamowaniu. Oprócz wymiany opon w takim wypadku warto sprawdzić stan układu hamulcowego.

Inną częstą usterką bieżnika są zniekształcenia. Taka opona powinna być natychmiast wycofana z dalszej eks-

SERWIS OPON PRADOR
OPONY NOWE UŻYWANE BIEŻNIKOWANE
CHEŁM, ŁOWIECKA 24
TEL: 601 879 493

ploatacji, ponieważ jazda na niej zagraża bezpieczeństwu. Zniekształcenia powstają przez rozwarstwienie elementów wewnętrznej struktury bieżnika spowodowane jazdą na zbyt niskim lub zbyt wysokim ciśnieniu. Do tego uszkodzenia przyczynia się również wilgoć dostająca się do środka opony przez mikronacięcia.

- W skrajnych przypadkach może dojść do oderwania się czoła bieżnika, spowodowane uszkodzeniem wewnętrznej struktury opony - dodaje Piotr Grzejszczyk. - Doprowadza do tego jazda na nieodpowiednim ciśnieniu i przegrzanie opony, a także utlenienie się metalowych elementów wewnątrz ogumienia. Taką oponę należy od razu wymienić.

MP

● Rozpoczął się okres wzmożonego przemieszczania się dzikich zwierząt, co daje się także we znaki kierowcom. Spotkanie z sarną, dzikiem czy jeleniem na drodze kończy się często uszkodzeniem pojazdu. Aby go naprawić, nie wystarczy nam jednak posiadanie ubezpieczenia OC. W jaki sposób i kiedy możemy domagać się roszczeń za powstałe szkody? Zapytaliśmy o to Kingę Jędrzejewską, właścicielkę Twój Agent Ubezpieczenia.

W jakich przypadkach można ubiegać się o rekompensatę finansową za uszkodzenia powstałe podczas zdarzenia z dzikim zwierzęciem?

Kinga Jędrzejewska: O odszkodowanie można ubiegać się tylko w dwóch przypadkach. Jeden z nich to zderzenie ze zwierzęciem podczas polowania. Wtedy należy ustalić, do którego koła łowieckiego należy obszar, gdzie doszło do powstania szkody. Jeżeli trwało w tym czasie polowanie, za naprawę zapłaci zarządca obwodu łowieckiego, który ma obowiązek posiadania polisy OC. Drugi przypadek ubiegania się o odszkodowanie dotyczy sytuacji, kiedy nie trwa-



ło polowanie bądź jeśli zwierzę, które brało udział w zdarzeniu, nie należy do łownych. Wtedy odpowiedzialność spada na zarządcę drogi. Musi być jednak spełniony ważny warunek, a mianowicie na drodze nie obowiązywał znak ostrzegawczy A-18b, czyli „Uwaga, dzikie zwierzęta”. Znajduje się on najczęściej w miejscach, gdzie zwierzęta często przekraczają jezdnię, czyli m.in. w drodze do wodopoju. Pamiętajmy również, że przy zdarzeniu drogowym z udziałem dzikiego zwierzęcia ochronę gwarantuje nam wyłącznie ubezpieczenie autocasco.

Twój Agent Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 n
twojagent1@gmail.com

798 707 260
663 065 989

A co jeśli droga jest oznakowana znakiem A-18b?

KJ: Obecność tego znaku na terenie, gdzie doszło do zdarzenia, utrudnia uzyskanie odszkodowania w inny sposób niż przez skorzystanie z własnej polisy AC. Jednakże musi być w niej ujęte włączenie odpowiedzialności ubezpieczyciela za szkody spowodowane zderzeniem z dzikim zwierzęciem. Zarządca danego obszaru ma obowiązek naprawienia uszkodzeń, kiedy naruszy określone prawem przepisy. Chodzi nie tylko o zamieszczenie znaków o dzikiej zwierzynie. W jego gestii znajduje się również wykonanie prac porządkowych i podnoszących poziom bezpieczeństwa na terenie, za który odpowiada.

Jak wygląda dalsza procedura związana z procesem odszkodowawczym?

KJ: Przede wszystkim to na samym poszkodowanym ciąży obowiązek zebrania niezbędnych dowodów oraz udowodnienie na ich podstawie winy zarządcy drogi. Bez względu na to, jak poważne są uszkodzenia podczas takiego zdarzenia, na miejsce należy wezwać policję. Służby dokonają oględzin i sporządzą odpowiednią notatkę, która ułatwi dalsze procedury związane z ubezpieczeniem. Przydatna będzie ponadto informacja dotycząca danego odcinka drogi pod kątem migracji zwierzyny oraz wcześniejszego występowania podobnych sytuacji. Można ją uzyskać od danego koła łowieckiego. Jeśli wcześniej na konkretnym obszarze nie dochodziło do zdarzeń, a odcinek nie krzyżuje się ze szlakiem migracji zwierzyny, to nasze szanse na odszkodowanie wynoszą praktycznie zero.

MP

WORD świętował jubileusz

● CHEŁM W piątek Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Chełmie świętował XX-lecie istnienia. Obchody poprzedziła akcja związana z poprawą bezpieczeństwa na drogach, przeprowadzona na terenie miasta.

28 września WORD podsumował wszystkie ostatnie działania. Tego dnia odbyły się również symulowane pokazy ratownictwa, mające uświadomić użytkownikom dróg, jak ważna jest pierwsza pomoc i właściwie podjęte decyzje. Podczas świętowania zostały wręczone wyróżnienia i medale. Dyplom Uznanie od Marszałka Województwa Lubelskiego otrzymali: **Benedykt Policht, Zofia Ciupa, Jacek Kwietniewski, Małgorzata Basaj, Angelika Dawidziuk, Joanna Suszyńska, Sławomir Sereida** oraz **Wiesław Wilczyński**. Medale za Długoletnią Służbę od Prezydenta RP przypadły **Krystynie Mojak, Markowi Sapie-sze** oraz **Piotrowi Różyckiemu**. Zarząd Krajowy PZMot przyznał natomiast Odznaki Honorowe dla egzaminatorów chełmskiego WORD. Brązowe otrzymali: **Ryszard Jasiński, Tomasz Łysiak** i **Paweł Sławiński**, a srebrne **Adam Bulak** i **Mariusz Dzierzbicki**. Ponadto władze WORD w Chełmie wręczyły pamiątk-

kowe statuetki instytucjom oraz osobom, z którymi od lat działają na rzecz poprawy bezpieczeństwa. Otrzymały je m.in. policja, straż pożarna, Medyczne Studium Zawodowe, Stacja Ratownictwa Medycznego, starostowie i wójtowie, PZMot, Cemex, nasza redakcja, pracownicy ośrodka, miejskie stacje kontroli pojazdów i ośrodki szkolenia kierowców, a także lokalni przedsiębiorcy.

W ramach obchodów XX-lecia działalności w ostatnich kilku tygodniach WORD przeprowadził spotkanie z instruktorami nauki jazdy w celu omówienia zagadnień związanych z właściwym szkoleniem kursantów, a także szkolenie dla nauczycieli przygotowujących uczniów do egzaminu na kartę rowerową. Na miejskich drogach zwiększone zostały



patrole drogówki, a kilkanaście stacji kontroli pojazdów oferowało kierowcom bezpłatne badania techniczne samochodów. Ponadto został przygotowany specjalny plakat informujący kierowców, jak należy tworzyć

twz. korytarz ratunkowy, ułatwiający służbom szybki dojazd na miejsce zdarzenia. Wszystkie inicjatywy w ramach jubileuszu WORD podejmował wspólnie z Urzędem Miasta Chełm, Ko-

mandą Miejską Policji w Chełmie, Komendą Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie oraz Stacją Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

MP



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY LETNIE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE, INCCAM, LOVATO, BRC, LARSEN 200, AG

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

Wrócili z nowymi „życiówkami”

● **LEKKOATLETYKA** Stadion Powiatowego Centrum Sportu w Bełchatowie był areną tegorocznych Mistrzostw Polski Młodzików w Lekkiej Atletyce. W czempionacie z powodzeniem rywalizowało pięcioro zawodników chełmskiego Agrosu.

- Po bardzo udanym makroregionie aż pięcioro zawodników naszego klubu mogło cieszyć się z awansu na mistrzostwa Polski. Dawno nie mieliśmy tylu reprezentantów w najważniejszej imprezie w sezonie dla grupy młodzików. To świadczy o coraz lepszym systemie szkolenia w naszym klubie – mówi zadowolony **Damian Leszczyński**, jeden z trenerów Agrosu.

Spośród chełmian najlepszy występ zanotowała **Martyna Szeliga**, która po bardzo dobrym biegu na 300 m ustanowiła nowy rekord życiowy 42,23 sek. Wynik ten dał jej wysokie szóste miejsce w kraju. Szeliga rywalizowała także na dystansie 100 m. Również i w tym wyścigu zaprezentowała świetną dyspozycję. Osiągając bardzo dobry czas w eliminacjach – 12,83 sek., uzyskała awans do finału. Niestety wiatr w tym biegu był zbyt duży, aby można było uznać rekord życiowy. W decydującym starciu reprezentantka Agrosu dobiegła



do mety w 12,98 sek. Wiatr był tym razem dopuszczalny, dlatego czas ten jest nowym rekordem życiowym Szeligi na odcinku 100 m. Wynik ten pozwolił chełmskiej sprinterke uplasować się na ósmym miejscu.

W biegu na 100 m rywalizował także **Adrian Kasietczuk**, który podobnie jak Szeliga, w eliminacjach trafił na zbyt silny wiatr. Czas 11,53 sek. dał mu czternaste miejsce w klasyfikacji końcowej.

W biegu na 2000 m wystartowała **Urszula Zawrotniak**. Po

bardzo szybkim pierwszym kilometrze chełmskiej zawodniczce zabrakło sił na końcówkę wyścigu i zawody ukończyła ona z nieco gorszym wynikiem od rekordu życiowego. Została sklasyfikowana na 28. miejscu. Całą trójkę do zawodów przygotował trener **Damian Leszczyński**.

W Bełchatowie Agros reprezentował również **Remigiusz Zazula**, który startował w biegu przez płotki na dwóch dystansach. W pierwszym dniu rywalizacji podopieczny **Anety Wdowiak** stanął do wyścigu na

200 m i z czasem 28,08 sek. uplasował się na trzynastej pozycji. W drugim dniu zmagani chełmski płotkarz pobiegł na dystansie 110 m. Start ten okazał się dla niego szczęśliwy, bowiem Zazula uzyskał nowy rekord życiowy – 16,37 sek., kończąc rywalizację na 15. miejscu.

Ostatnim startującym zawodnikiem Agrosu w Bełchatowie był **Łukasz Bańka**, trenujący na co dzień pod okiem **Marka Mazurka**. Wystartował on w biegu na 300 m i z czasem 38,63 sek., zajął 28. miejsce. **TS**

Brązowy medal pojechał do Chełma

● **SPEED-BALL** 20 ekip z całej Polski wystąpiło w III Mistrzostwach Polski w Speed-ball, które w dniach 22 i 23 września odbyły się w Krakowie. W rywalizacji po raz kolejny nie zabrakło drużyny z Chełma. Ekipę o nazwie Łączy nas Speed-ball Chełm reprezentowały cztery zawodniczki. Świetny występ w zawodach zanotowała **Kamila Bochen** z II Liceum Ogólnokształcącego, która wróciła do domu z brązowym medalem.

- Zakwalifikowanie się do tegorocznych mistrzostw było dla naszych zawodniczek bardzo dużym wyzwaniem, bowiem przez coraz większą popularność tej dyscypliny podniesione zostały progi startowe. Ale dzięki ciężkiej i wytrwałej pracy podczas treningów dziewczętom udało się osiągnąć wymagany poziom – mówi **Katarzyna Janicka**, trenerka drużyny Łączy nas Speed-ball Chełm. - W porównaniu z innymi polskimi miastami stosunkowo od niedawna szkolimy dzieci w tej dyscyplinie, dlatego zdobyty w tym roku brązowy medal jest dla nas niezwykle cenny.

Na trzecim miejscu podium w Krakowie zameldowała się **Kamila Bochen**. Podopieczna Katarzyny Janickiej w świetnym stylu wygrała mecz o brąz w kategorii U-18 super solo (gra indywidualna na czas). Bochen była również blisko drugiego brązowego krążka, z tym że w grze singlowej. Niestety po zaciętym pojedynku musiała uznać wyższość **Alicji Malik** (Speed-ball Kraków). Również w klasyfikacji open chełmianka została sklasyfikowana bardzo wysoko. Zajął ona piątą lokatę.

W kategorii U-18 startowała także **Joanna Jankowska**, również uczennica II Liceum Ogólnokształcącego. W grze singlowej trafiła jednak na bardzo mocne oraz doświadczone rywalki i nie zdołała wywalczyć awansu z grupy. Dużo lepiej poszło jej w super solo, gdzie zajęła ósme miejsce. Z kolei w klasyfikacji open Jankowska zajęła jedenastą lokatę.

Na wysokim siódmym miejscu w kat. U-14 super solo sklasyfikowana została **Katarzyna Morawska**, uczennica ósmej klasy Szkoły Podstawowej nr 1. Dla tej zawodniczki był to pierwszy start w mistrzostwach.

- Trzeba podkreślić, że K. Morawska trenuje speed-ball dopiero od siedmiu miesięcy, dlatego uzyskanie siódmego miejsca jest dobrym wynikiem – zaznacza Janicka.

Nieco gorzej Morawskiej poszło w grze singlowej. Młoda chełmianka zakończyła rywalizację na fazie grupowej.

Ostatnią reprezentantką drużyny Łączy nas Speed-ball Chełm w Krakowie była zaledwie 7-letnia **Weronika Michałowska**, uczennica pierwszej klasy Niepublicznej Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowoczesnych Technologii i Języków Obcych „Arka” w Chełmie. Michałowska była najmłodszą uczestniczką tegorocznych mistrzostw i za sam udział otrzymała medal.

- Weronika startowała w grupie U-14. Nie miała zbyt dużych szans, ale organizatorzy mistrzostw byli nią zachwyceni. Być może dzięki niej w przyszłym roku powstanie nowa kategoria wiekowa, właśnie dla takich młodych zawodniczek. Co ciekawe Weronika nie była ostatnia w super solo i ten fakt należy uznać za ogromny sukces – tłumaczy Janicka. **TS**

Łoś wystrzelała nowy rekord

● **STRZELECTWO** Świetny występ w Mistrzostwach Polski Juniorów i Juniorek w strzelectwie sportowym zanotowali podopieczni trenera **Jana Dąbskiego** z chełmskiego Dragona. **Julia Łoś** i **Maciej Nowosad** nie zdołali co prawda uplasować się na podium, ale w swoich konkurencjach zajęli czołowe lokaty, zdobywając łącznie 14 punktów do prowadzonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki systemu współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży.

Tegoroczne Mistrzostwa Polski Juniorów i Juniorek w strzelectwie sportowym rozegrano w dniach 20-23 września w Uście. Ciężkie warunki pogodowe

- wiatr, deszcz i temperatura oscylująca w okolicach 4 stopni Celsjusza nie sprzyjała zawodnikom. Mimo tego, w rozgrywanej na dystansie 50 m konkurencji karabinu dowolnego 60 strzałów leżąc, **Julia Łoś** znalazła się w ścisłej krajowej czołówce juniorek. Podopieczna trenera **Jana Dąbskiego** uplasowała się na wysokim szóstym miejscu.

- Wziąwszy pod uwagę warunki pogodowe, trzeba podkreślić, że Julia poradziła sobie znakomicie. Podobnie zresztą było w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy, gdzie również zrobiła szósty wynik, a przecież w tej rywalizacji poległo wiele zawodniczek, występujących w kadrze narodowej – mówi trener

Dąbski. - Prawdziwą wisienką na torcie jest nowy rekord życiowy naszej zawodniczki w karabinie trzy postawy, który teraz wynosi 1116 punktów – dodaje szkoleniowiec Dragona.

Ponadto Łoś wspólnie z **Maciejem Nowosadem** zajęli ósme miejsce w nowej konkurencji olimpijskiej karabinu pneumatycznego mix. Z kolei indywidualnie Nowosad najlepiej wypadł w karabinie pneumatycznym 60 strzałów, gdzie sklasyfikowany został na miejscu czternastym.

- Tegoroczny występ naszych juniorów w Mistrzostwach Polski należy zaliczyć do bardzo udanych. Podobny wyczyn, kiedy nasi zawodnicy zajęli tak wysokie lokaty i zgarnęli aż 14



punktów we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży, miał miejsce jakieś 10 lat temu –

dodaje trener Dąbski.

W zawodach w Uście wzięło udział 131 najwyżej klasyfikowa-

nych zawodników i zawodniczek z 38 klubów z całego kraju.

TS

Szeremeta triumfuje w Pucharze Polski



MKS II LO Chełm, Julia Szeremeta

● **BOKS** Sukces zawodniczki MKS-u II LO Chełm **Julii Szeremety**. Podopieczna trenera **Józefa Radziejwicz** wywalczyła złoty medal w rozegranym w Grudziądzu Pucharze Polski Kadetek w Boksie. - Niewątpliwie to jeden z największych sukcesów naszego klubu – cieszy się trener **Radziejwicz**.

VIII Puchar Kadetek oraz XV Puchar Polski Kadetek w Boksie rozegrano w dniach 20-23 września. Zawody odbyły się w ramach XXVII Turnieju Miast Kopernikańskich. W rywalizacji uczestniczyło blisko 180 zawodników i zawodniczek z całego kraju. Czterodniowy turniej okazał się bardzo szczęśliwy dla **Julii Szeremety**, zawodniczki MKS-u II LO Chełm. Podopieczna trenera **Józefa Radziejwicz**, startująca w kategorii wagi 48 kg, w świetnym stylu wygrała trzy pojedynki, dzięki czemu znalazła się w finale. W starciu o złoty medal 15-letnia chełmianka pokonała **Zuzannę Wierzbicką** z Dąbrowy Górniczej. Walka zakończyła się już w I rundzie przez RSC.

Triumfem w Pucharze Polski Szeremeta zapewniła sobie udział w Mistrzostwach Europy Kadetek w Boksie, które w dniach 8-17 października odbędą się w rosyjskiej Anapi.

- Obecnie Julia przebywa z kadrą narodową na zgrupowaniu w Cetniewie, gdzie pod wodzą trenera **Tomasza Winiarskiego**, wraz z sześcioma innymi zawodniczkami powołanymi na mistrzostwa do Rosji, szlifuje swoją formę. W dniach 4-12 sierpnia polskie kadrowiczki uczestniczyły również w obozie kondycyjno-wytrzymałościowym, który odbył się w Karpaczu – mówi **Józef Radziejwicz**, trener MKS-u II LO Chełm. - Wierzę, że w Anapie moja zawodniczka stanie na podium, podobnie jak w 2016 roku, również w Rosji uczynił to mój inny wychowanek **Michał Soczyński**, który wywalczył brązowy medal Mistrzostw Europy w kategorii Juniorów – dodaje **Radziejwicz**.

Szeremeta jest uczennicą III klasy gimnazjum Szkoły Podstawowej w Stołpiu. **TS**

Szalony mecz w Chełmie, Husaria eliminuje Włodawiankę!

● **PIŁKA NOŻNA** Takiego scenariusza nie wymyśliłby nawet Alfred Hitchcock. Po pierwszej połowie meczu III rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgu chełmskiego niezrzeszona drużyna Chełmskiej Husarii Chełm wygrała z czwartoligową Włodawianką 3:1. Po zmianie stron goście zdołali dogonić gospodarzy, a nawet objąć prowadzenie. Na tym się jednak nie skończyło. Husaria doprowadziła do remisu, a tym samym do dogrywki. Ta również nie przyniosła rozstrzygnięcia. Decydujące okazały się rzuty karne, w których więcej zimnej krwi zachowali gracze Husarii i to oni zagrają w ćwierćfinale Pucharu Polski na szczeblu okręgowym!

Spotkania III rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgu chełmskiego rozegrano w środę (26 września). W Chełmie na bocznym boisku przy ulicy I Pułku

gospodarzy. W 5. minucie błąd popełnił bramkarz przyjezdnych **Maciej Danielczuk**, który najpierw wypuścił piłkę z rąk, a po chwili faulował we własnym polu karnym **Karola Skubisza**. Sędzia nie miał żadnych wątpliwości i wskazał na jedenasty metr. Rzut karny na bramkę zamienił **Arkadiusz Słomka**.

W dalszej części meczu włodawianie przeważali, ale mimo to nie dochodzili do klarownych sytuacji. Z kolei Husaria, prowadząc 1:0, próbowała wprowadzić kontry. W 30. minucie goście doprowadzili do remisu. **Łukasz Szlichtynga** płaskim strzałem z dystansu pokonał **Patryka Błaszczuka**. Radość czwartoligowców z Włodawy nie trwała jednak zbyt długo, bo już 120 sekund później gospodarze zdobyli drugiego gola. Po szybkiej kontrze w sytuacji sam na sam znalazł się **Skubisz**. Byli gracze chełmskiego **Kłosa** zachowa-



for. Patrycja Kwitek

Szwolężerów Chełmska Husaria Chełm podejmowała wyżej notowaną Włodawiankę Włodawa. Zdecydowanym faworytem tego pojedynku byli piłkarze trenera **Marka Droba**, występujący na co dzień w rozgrywkach lubelskiej IV ligi. W starciu tym po raz kolejny sprawdziło się jednak powiedzenie, że Puchar Polski rządzi się swoimi prawami.

Mecz znakomicie rozpoczął się dla niezrzeszonej drużyny

zimną krew i podwyższył wynik. W 38. minucie, ku zaskoczeniu wielu obserwatorów, Husaria zdobyła trzecią bramkę. W pole karne z rzutu różnego dośrodkował **Sebastian Kogut**, a **Krzysztof Ruszkiewicz** strzałem głową wpakował piłkę do siatki. Do przerwy wynik nie uległ już zmianie. Chełmianie prowadzili z wyżej notowaną Włodawianką 3:1, co z pewnością zwiastowało ogromne emocje w drugiej odsło-

nie meczu.

Po zmianie stron gracze Marka Droba zabrali się do odrabiania strat. W 56. minucie po błędzie bramkarza Husarii, który zawahał się przy wyjściu do piłki, na listę strzelców wpisał się **Dawid Wojtak**. Niespełna kwadrans później ten sam zawodnik po raz kolejny dał o sobie znać. Przymierzając celnie z dystansu, doprowadził do remisu. Po straconych golach w grze gospo-

darzy widać było dużo nerwowości. Zawodnicy Husarii często w prosty sposób tracili futbolówkę. Tymczasem włodawianie po drugim i trzecim trafieniu grali jak natchnieni. W 82. minucie gola dla drużyny gości, po indywidualnej akcji, zdobył **Mateusz Chwedoruk**. W tym momencie wydawało się, że zespół z Włodawy dopnie swego i osiągnie to, po co przyjechał do Chełma – awans. Podopieczni Marka Droba chyba jednak zbyt wcześnie uwierzyli w końcowy triumf. W 90. minucie po dośrodkowaniu z rzutu różnego czwartą bramkę dla Husarii zdobył **Mateusz Krzyżak**, doprowadzając do remisu. Emocje sięgały zenitu. Jeszcze w doliczonym czasie gry biało-zieloni mogli przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść. W sytuacji sam na sam znalazł się bowiem **Łukasz Jaworski**. Piłka po jego strzale trafiła jednak w słupek. Regulaminowy czas gry nie przyniósł rozstrzygnięcia i sędzia musiał zarządzić dogrywkę. W dodatkowym czasie gry również nie brakowało emocji. Najpierw gola dla Włodawianki po strzale z dystansu zdobył Chwedoruk, a chwilę później kapitalnym uderzeniem z rzutu wolnego popisał się **Miroslaw Neckar**, trafiając na 5:5. Po dodatkowych 30. minutach gry na boisku w Chełmie nadal utrzymywał się remis i arbiter zarządził serię jedenastek. Zawodnicy obydwu drużyn wykonywali rzuty karne bezbłędnie, aż do siódmej serii. Wówczas strzał zawodnika z Włodawy obronił Szlichtyng, a chwilę później on sam, pewnym uderzeniem, zapewnił swojej drużynie awans do kolejnej rundy.

Chełmska Husaria Chełm – Włodawianka Włodawa 5:5 po dogr., kar. 7:6 (3:1, 4:4)

Bramki: Słomka 5' – kar., Skubisz 30', Ruszkiewicz 38', Krzyżak 90', Neckar 104' – Błaszczuk 30', Wojtak 56', 70', Chwedoruk 82', 102'.

Husaria: Szlichtyng – Krzyżak, Ciechoński, Słomka, Konojacki (65 Świadysz), Ruszkiewicz, Wyrostek, Kogut, Tywoniuk (75 Leonowicz), Krawiec (40 Klempka, 70 Neckar), Skubisz (46 Ciołek, 70 Jaworski).

Włodawianka: Danielczuk

(46 Taratyka) – Kędzierski, Żakowski, Nielipiuk, Piotrowski, Błaszczuk (46 Wojtak), Jemioł, (60 Kowalewski), Walaszek, Czarnota, Magdysz, Chwedoruk.

Żółte kartki: Tywoniuk (H) – Danielczuk, Walaszek, Czarnota, Nielipiuk (W).

Sędziował: Michał Lackowski.

Karne również w Izbicy

Emocji nie zabrakło rów-

- **Michał Gregorowicz** i **Mateusz Brodalski** otrzymali drugie żółte, a w konsekwencji czerwone kartki (odpowiednio w 110. oraz 115. minucie) i Victoria musiała radzić sobie w dziewiątkę. Ruch zdołał zepchnąć gości do głębokiej defensywy i w 120 sekund zdobył dwie bramki. Najpierw **Marcina Makowskiego** pokonał **Igor Pawlak**, a chwilę później po raz drugi w tym meczu na listę strzelców wpisał się **Śliwa**. O awansie



niez w pojedynku Ruchu Izbica z Victorią Żmudź. Podopieczni trenera **Andrzeja Rycaka** postawili wyżej notowanemu czwartoligowcowi bardzo trudne warunki. Sytuację w tym meczu zmieniały się jak w kalejdoskopie. W 24. minucie gospodarzy na prowadzenie wyprowadził **Maciej Śliwa**. Zaraz po zmianie stron drugiego gola dla Ruchu dołożył **Jakub Antoniak** i w Izbicy zanosilo się na niespodziankę. Później jednak do głosu doszli przyjezdni, którzy w ciągu trzech minut doprowadzili do wyrównania. Najpierw kontaktowe trafienie dla Victorii zdobył **Michał Kuczyński**, a chwilę później na listę strzelców wpisał się **Mateusz Misztal**. Podobnie jak w spotkaniu Husarii z Włodawianką, regulaminowy czas gry nie przyniósł rozstrzygnięcia i konieczna była dogrywka. W dodatkowym czasie gry prowadzenie objęli goście. Bramkę dla Victorii uzyskał **Piotr Lecki**. Niedługo potem na 4:2 dla czwartoligowca podwyższył **Jurij Furta**, wprowadzając w szeregi swojej drużyny duży spokój. Najbardziej emocjonujące były końcowe minuty spotkania. Warto przy tym podkreślić, że dwaj zawodnicy drużyny gości

do kolejnej rundy zdecydowały rzuty karne. „Jedenastki” lepiej wykonywali podopieczni **Piotra Molińskiego**, którzy wygrali 4:3.

Start strzelał dopiero po przerwie

Po 45. minutach gry na niespodziankę zanosilo się również w Suchawie, gdzie miejscowy Agros mierzył się ze Startem Krasnostaw. Gospodarze objęli prowadzenie w 5. minucie po strzale **Sebastiana Staszewskiego**. Goście obudzili się dopiero po przerwie. W 65. minucie sędzia podyktował jedenastkę dla Startu, którą pewnie wykorzystał **Karol Wojciechowski**. Później krasnostawianie dołożyli jeszcze dwa trafienia, zapewniając sobie tym samym awans do kolejnej fazy pucharowych zmagani. Autorem drugiej bramki był **Dawid Bielak**, zaś wynik na 3:1 dla Startu ustalił **Patryk Ciesielski**.

W innych spotkaniach III rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgu chełmskiego Hetman Żółkiewka wygrał po dogrywce z Orłem Srebrzyszcze 4:2 (w regulaminowym czasie gry 2:2), Unia Białopole pokonała Spółdzielcę Siedliszcze 8:2, z kolei zespół Frassatego Fajslawice uległ ekipie Ogniwa Wierzbicy 2:3. TS

Chełmscy fighterzy pokazali klasę

● **MMA** Osiem medali wywalczyli fighterzy z chełmskiej Fabryki Sportu w rozegranej w Lublinie Amatorskiej Lidze MMA 155. Walczący Lublin. Podopieczni Marcina Poźniaka i Kamila Mirzwy, oprócz zdobytych krążków, reprezentowali wysokie umiejętności techniczne.

- Warto tutaj pochwalić zawodników, dla których był to pierwszy występ w MMA. Chodzi m.in. o Patryka Hacıuka, który sprawił miłą niespodziankę, zwyciężając w kategorii juniorów do 61 kg. Również Michał Kostecki wrócił do domu ze złotym medalem, wygrywając w formule Pierwszy Krok do 77 kg. W Lublinie debiutował tak-



że Kamil Berbecki. On również rywalizował w formule Pierwszy Krok, ale w kategorii wagowej do 93 kg. Wywalczył trzecie miejsce i brązowy medal – wylicza Kamil Mirzwa, jeden z trenerów fighterów z Fabryki Sportu w Chełmie.

Ze złotem do domu wróciła także Angelika Sobczuk, która była bezkonkurencyjna w Ograniczonej Formule Senior w kat. wagowej +66 kg. W finale Sob-

czuk pokonała swoją klubową koleżankę Klaudię Wdowicz. Srebro w formule BJJ No Gi Białe Pasy do 93 kg (brazylijskim jiu-jitsu) wywalczył Kamil Mękal. Z kolei po brązowe krążki sięgnęli Marcin Żerebecki (Ograniczona Formuła Senior do 84 kg) i Grzegorz Stelmasiwicz (Ograniczona Formuła Senior do 77 kg).

TS

Podział punktów w Rożdżałowie

● **PIŁKA NOŻNA** W rozegranym w środę zaległym meczu 2. kolejki lubelskiej IV ligi **Kłos Chełm** podzielił się punktami z **Ładą 1945 Biłgoraj** (1:1). W pierwszej połowie lepiej prezentowali się gospodarze, zaś w drugiej lepsze wrażenie pozostawiła Łada. - Remis jest jak najbardziej sprawiedliwy – przyznali po ostatnim gwizdku sędziego trenerzy obydwu

zespołów.

Spotkanie w Rożdżałowie nie zachwyciło, zwłaszcza jeśli chodzi o kreowanie sytuacji podbramkowych.

- Na boisku było dużo walki. W pierwszej połowie to my mieliśmy przewagę, jednak niewiele z niej wynikało. Dłużej utrzymywaliśmy się przy piłce, z tym że głównie na własnej połowie boiska i nie potrafiliśmy stworzyć

sobie sytuacji, po których można byłoby się pokusić o strzelenie bramki. Udało nam się tego dokonać, ale po stałym fragmencie gry – relacjonuje **Robert Tarnowski**, szkoleniowiec Kłosa.

Gospodarze objęli prowadzenie w 22. minucie. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego strzał głową oddał **Łukasz Drzewicki**, bramkarz Łady odbił piłkę przed siebie. Futbolówka trafiła pod



foto: Grzegorz Usydus

nogi **Kacpra Kowalskiego**, który mocnym strzałem z kilkunastu metrów wpakował ją do siatki.

Po zmianie stron goście zagrali zdecydowanie bardziej agresywnie niż w pierwszej odsłonie. Szybko przyniosło to efekt. Już cztery minuty po wznowieniu gry ze środka boiska Łada doprowadziła do remisu. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego strzałem głową **Domnika Muchę** pokonał **Patryk Dorosz**.

Później oba zespoły miały jeszcze po jednej dogodnej okazji do zmiany rezultatu, ale zarówno po strzale zawodnika

Kłosa, jak i Łady piłka trafiła w poprzeczkę.

- W poprzednim meczu z Powiślakiem, grając z kontry, wypadliśmy dużo lepiej. Z kolei w starciu z Ładą musieliśmy kreować akcje w ataku pozycyjnym i z tym mieliśmy duży problem – mówi trener Tarnowski. - Stare porzekadło mówi, że jak się nie da wygrać meczu, to trzeba go zremisować. Szanujemy zdobyty punkt. Wynik jest jak najbardziej sprawiedliwy – dodaje szkoleniowiec zespołu z gminy Chełm.

Kłos Chełm – Łada 1945 Biłgoraj 1:1 (1:0)

Bramki: Kowalski 22` – Dorosz 49`.

Kłos: Mucha – Kowalski, Poznański, Flis, Bala, Rak (63 Bryk), Huk, Chmiel (46 Wałczyk), Kuśmierz, Drzewicki (75 Stepaniuk), Fornal.

Łada: Szawara – Raduj, Ponomarow, Oleksiuk, Poliłka (55 Myszak), Krzyszycha (70 Skubis), Dziurdza, Dycha (55 Nawrocki), Czok, Birut (85 Hanas), Dorosz.

Żółte kartki: Fornal (K) – Myszak (Ł).

Sędziował: Sylwester Wuczek (Lublin).

TS

Zwycięski powrót Tempa

● **SIATKÓWKA** Seniorzy Uczniowskiego Klubu Sportowego **Tempo Chełm** wygrali I Siatkarski Memoriał im. **Sławomira Kamysa**. W finałowym pojedynku podopieczni trenera **Mariusza Semeniuka** pokonali absolwentów Liceum Ogólnokształcącego im. **ks. Stanisława Staszica** w **Hrubieszowie**. W rywalizacji uczestniczyło osiem drużyn.

Rozegrany w Hrubieszowie turniej poświęcony był pamięci **Sławomira Kamysa**, pasjonata siatkówki, byłego zawodnika **Kresów Dolhobyczów**. Do udziału w imprezie zaproszono osiem zespołów. W stawce tej znalazło się m.in. chełmskie Tempo, które po rocznej przerwie powróciło do rywalizacji seniorskiej. I to właśnie podopieczni trenera **Mariusza Semeniuka** okazali

się najlepsi w turnieju. Drużyna z Chełma wygrała wszystkie cztery mecze, nie tracąc w nich ani jednego seta (grano do dwóch wygranych setów). W fazie grupowej Tempo pokonało Gminny Klub Sportowy Tyszowiec 2:0 (25:10, 25:12). Jednostkę Wojskową z Hrubieszowa 2:0 (25:13, 25:14) oraz drużynę z Dolhobyczowa 2:0 (25:17, 25:15). Z kolei w pojedynku o pierwsze miejsce chełmianie nie dali szans absolwentom Liceum Ogólnokształcącego im. **ks. Stanisława Staszica** w Hrubieszowie, również wygrywając w dwóch setach (25:14, 25:16).

- Przyznam, że poziom na turnieju w Hrubieszowie nie był zbyt wysoki. Mamy w swoim składzie kilku bardzo doświadczonych zawodników, więc nie mogło to się inaczej zakończyć

– mówi **Mariusz Semeniuk**, trener chełmskiego Tempa. - Po tygodniu, w którym wznowiliśmy treningi, chcieliśmy sprawdzić dyspozycję naszych siatkarzy. Jak wspominałem, kilku z nich ma bogate doświadczenie, ale miało roczną, a niektórzy nawet i dłuższą przerwę w grze. Drużynę uzupełniło również kilku młodych, ale zarazem utalentowanych juniorów. Byłem ciekaw, jak to zafunkcjonuje w konfrontacji z innym przeciwnikiem – tłumaczy **Semeniuk**.

Szkoleniowiec Tempa planuje już kolejne gry kontrolne.

- W najbliższym czasie chcemy zorganizować turniej w Chełmie. Zaprosiliśmy do siebie dwie drużyny: **Tabasco Kudłaty** z **Tomaszów Lubelskich** i **Arkę Wojsławice**. Jeśli termin pozwoli, mecze z tymi zespołami rozegra-



my 6 października – informuje szkoleniowiec.

O jakie miejsce Tempo powalczy w nowym sezonie III ligi?

- Na razie nie chcę mówić o naszych celach. Wracamy do ligi po rocznej przerwie, z zupełnie inną kadrą. Obecnie nasz zespół to mieszanka rutyny z mło-

dością. Mamy jeszcze trochę czasu na przygotowania. Ciężko pracujemy na treningach. Myślę, że powinniśmy powalczyć o górną połowę tabeli, ale czy uda się stawić czoła najlepszym i walczyć o pierwsze lub drugie miejsce? Czas pokaże – dodaje trener **Semeniuk**.

Na turnieju w Hrubieszowie Tempo wystąpiło w składzie: **Kamil Kaszak, Tomasz Rodakowski, Wojciech Kosiński, Kevin Błaszczuk, Michał Anisiewicz, Marek Suszek, Krzesimir Dąbski, Rafał Roman, Mateusz Rzeźnik i Mateusz Pruszkowski**.

TS

Chełmianie strzelali najlepiej

● **STRZELECTWO** Sześć drużyn stanęło do rywalizacji w **Wojewódzkich Zawodach Strzeleckich**, które odbyły się w **Borowicy** (gmina Łopiennik Górny). W klasyfikacji indywidualnej świetnie spisali się reprezentanci klubu **LOK Kolejjarz Chełm**, którzy triumfowali zarówno wśród mężczyzn, jak i kobiet.

Strzeleckie zmagania w Borowicy miały na celu upamiętnienie 100 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Organizatorem imprezy było Ognisko Miejskie **TKKF Cukropol Lublin**, a także Klub Strzelectwa Sportowego **Patron Krasnystaw**. W rywalizacji uczestniczyli reprezentanci sześciu drużyn z województwa lubelskiego. W klasyfikacji indywidualnej świetne wyniki uzyskali zawodnicy klubu **LOK Kolejjarz**

Chełm. Wśród mężczyzn 194 punkty zgromadził na swoim koncie **Leszek Ligaj** (Kolejarz) i to on stanął na najwyższym stopniu podium. Na drugim miejscu uplasował się **Tomasz Szczotka**, reprezentujący **TKKF Cukropol II Lublin** (176 pkt), a trzecie miejsce zajął **Marcin Buczał** (**TKK Cukropol Lublin**; 174 pkt).

W rywalizacji pań zwyciężyła zawodniczka chełmskiego Kolejjarza **Martyna Pastuszek**, która wystrzelała 184 punkty. Drugie miejsce, z wynikiem 169 pkt, wywalczyła **Wioletta Hryniewicz-Sudnik**, reprezentująca Straż Miejską w Chełmie. Trzecią lokatę zajęła z kolei **Renata Gałązka** (**TKKF Cukropol Lublin**; 162 pkt).

W klasyfikacji drużynowej najlepszy okazał się zespół **TKKF-u Cukropol Lublin** (617



pkt). Drugie miejsce zajął **LOK Kolejjarz Chełm** (601 pkt), a trzecie **Straż Miejska w Chełmie** (554 pkt). Na czwartej pozycji sklasy-

fikowany został **TKKF Cukropol II Lublin** (539 pkt), piąta była **Fabryka Cukierków Pszczółka Lublin** (345 pkt), a szóstą lokatę

zajęli strzelcy **Krasnostawskiego Patrona** (309 pkt).

Puchary i statuetki dla zwycięzców oraz pamiątkowe

medale dla wszystkich uczestników rywalizacji ufundował **Urząd Marszałkowski w Lublinie**.

TS

Piłkarski puchar dla Polesia Urszulin

● **PIŁKA NOŻNA** Polesie Urszulin zostało zwycięzcą wakacyjnej ligi piłki nożnej. Drużyna nie miała sobie równych. Wygrała wszystkie mecze, zapisując na koncie komplet punktów.

Rozgrywki zorganizowano pierwszy raz. Do gry zgłosiło się pięć drużyn. Mecze cieszyły się też sporym zainteresowaniem kibiców. Spotkania trwały przez dziewięć tygodni.

Ekipa z Urszulin była jednak poza zasięgiem pozostałych drużyn. Zdobyła aż 24 pkt i odebrała Puchar Wójta Gminy Urszulin. Drugie miejsce wywalczyli piłkarze GKS Ryle z Andrzejowa. Zdobyli w sumie 15 pkt. Walka o trzecie miejsce trwała do końca. Przed ostatnim spotkaniem każda z pozostałych trzech drużyn miała na koncie po 6 pkt i jednakowe szanse, aby stanąć na najniższym stopniu podium. Ostatecznie lepsze okazało się Wytyczno. Czwarte miejsce zajęła ekipa z Wereszczyna, a pią-



te Tajfun Łomnica.

- Wakacyjna liga to świetny sposób na integrację i popularyzację aktywnego wypoczynku. Mecze rozgrywalismy w różnych miejscowościach, co przyciągnęło też sporą grupę lokalnych kibiców. Zauważamy przy tym potrzebę podnoszenia jakości naszej infrastruktury sportowej. Dlatego już w przyszłym roku powstaną dwa

nowe małe boiska trawiaste. Jedno w Wytycznie, a drugie w Andrzejowie. Rozpocniemy również przebudowę boiska trawiastego w Urszulinie. Powstaną nowe trybuny, treningowa bieżnia lekkoatletyczna, instalacja nawodnieniowa, monitoring oraz nowoczesny skate park – zapewnia wójt **Tomasz Antoniuk**.

tsa

Olga obroniła tytuł

● **PODNOSENIE CIĘŻARÓW** Zawodnicy sekcji podnoszenia ciężarów Ludowo-Uczińskiego Klubu Sportowego w Chełmie mają na koncie kolejne medale. Olga Matysiak mimo niesprzyjających warunków zdobyła podwójne złoto i zachowała zeszłoroczny tytuł mistrzyni.

Olga Matysiak i Dorian Jarosz, zawodnicy LUKS w Chełmie, przywieźli w sumie trzy medale z tegorocznych Mistrzostw Świata GPC w trójboju siłowym, które odbyły się w węgierskim mieście Eger. Nasza sztangistka zajęła pierwsze miejsce w wyciskaniu sztangi leżąc (kategoria do 52 kg), a tym samym obroniła tytuł Mistrzyni Świata. - Olga dała z siebie wszystko, mimo przeziębienia i kontuzji - dodaje **Marek Konaszczyk**, trener sekcji podnoszenia ciężarów LUKS w Chełmie. - Powinna również zdobyć złoto w martwym ciągu, ponieważ pociągnęła 85 kg, czyli o 15 kg więcej od zawodniczki ze Słowacji, którą nagrodzono. Złożyliśmy protest i czekamy



na rozpatrzenie. O sukcesie może również mówić Dorian Jarosz. Udział w zmaganiach zakończył ze srebrem, przegrywając zaledwie o pół kilograma w martwym ciągu. Nie przeszkodziło mu to jednak w dwukrotnym ustanowieniu rekordu świata w swojej kate-

gorii.

Teraz przed sztangistami kolejne zawody. W czwartek oboje, a także z Jakubem Gorem, kolegą z sekcji, wyjeżdżają na Mistrzostwa Świata w podnoszeniu ciężarów U-15 w Ciechanowie.

MP

N.O.K.A.U.T. o miłości

● **CHEŁM** W czwartek miał premierę kolejny teledysk grupy N.O.K.A.U.T., tworzącej muzykę disco. Został nakręcony w nadmorskich okolicach. Opowiada o nieszczęśliwym uczuciu.

Teledysk do utworu „Powiedz mi” był kręcony przez cztery dni na drugim końcu Polski. W uroczych zakątkach Łeby, Sopotu, Orłowa i Gdyni powstała krótka historia nieszczęśliwej miłości.

- W teledysku pojawiają się trzy osoby - wyjaśnia **Przemysław Gilewicz**, wokalista zespołu. - Rola żeńska przypadła **Marlenie Osiejuk**, czwartej Miss Instagrama, męska zaś **Arkowi Gerasimowi** mojemu koledze z N.O.K.A.U.T.-u. Ja natomiast

występuję tam jako narrator i osoba niewidoczna dla nich. Opowiadam historię własnej miłości. Pozostawiam jednak pewne niedopowiedzenie, ponieważ nie jest takie oczywiste, czy mówię o dziewczynie, którą gra Marlena, czy może jest to zupełnie ktoś inny. Przesłanie jest jednak takie, że wszystko może mieć lepszy koniec, zawsze trzeba mieć tylko nadzieję.

W teledysku pojawia się wiele miejsc, nadających romantyczny, a zarazem jesienny klimat. N.O.K.A.U.T. nagrywał klip m.in. na molo w Sopocie, klifie w Łebie oraz w Słowińskim Parku Narodowym. Miał on już swoją premierę w Disco Polo Music, Polo TV oraz kilku polskich roz-



głośniach radiowych. Cały czas można go również obejrzeć na kanale zespołu na YouTube.

- Nie udałooby się go nakręcić, gdyby nie solidne wsparcie kilku chełmskich firm - dodaje **Przemysław Gilewicz**. - Co więcej, nie odpoczywamy, ponieważ pracujemy już nad kolejnym teledyskiem, tym razem świątecznym, premiera już w grudniu.

MP

Zatrudniaj legalnie

● **REGION** Prowadzisz firmę i chcesz przyjąć do pracy np. obywatela Ukrainy? Państwo Inspekcja Pracy radzi, jak to zrobić i uniknąć niepotrzebnych kosztów, np. kar za nielegalne zatrudnienie cudzoziemca. Trwa kampania „Pracuj legalnie”, skierowana do pracowników i pracodawców.

- Wyniki kontroli Państwowej Inspekcji Pracy wskazują, że zatrudnienie bez umowy i bez zgłoszenia do ubezpieczenia społecznego to nadal jeden z najważniejszych problemów polskiego rynku pracy. Dotyczy

to również pracy cudzoziemców - mówi **Katarzyna Falek-Kurzyńska** z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie.

Chodzi w szczególności o obywateli Ukrainy, którzy stanowią większość wśród zatrudnionych w naszym kraju obcokrajowców.

- W ostatnich latach ich liczba dynamicznie rośnie. Według danych z końca lipca w województwie lubelskim ponad 17,5 tys. cudzoziemców miało ubezpieczenie emerytalno-rentowe w ZUS (o 10 tys. więcej niż dwa lata temu). W tej grupie 12,8 tys. osób to Ukraińcy - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecz-

nik ZUS w województwie.

Organizatorzy kampanii „Pracuj legalnie” zapraszają do skorzystania z konsultacji telefonicznych. Poradę z zakresu legalności zatrudnienia - w języku ukraińskim - można uzyskać pod numerem 22 391 83 60 w godzinach 9.00-15.00 (od poniedziałku do piątku), natomiast pod numerem 22 111 35 29 w godzinach 16.00-20.00 (od poniedziałku do środy). Przydatne informacje można znaleźć także w portalu www.prawawpracy.pl.

(apm)

Papierosy z przemytu w sklepie

● **CHEŁM** Ponad 700 paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy przechwycili w czwartek chełmscy policjanci. Nielegalne wyroby należały do 44-letniego mężczyzny, który przechowywał je w punkcie handlowym na terenie miasta.

Policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą chełmskiej komendy zatrzymali w Chełmie 44-letniego mężczyznę. - W jednym z punktów handlowych na terenie Chełma przechowywał papierosy bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Funkcjonariusze znaleźli i zabezpieczyli ponad 700 paczek nielegalnych wyrobów tytoniowych. Wartość uszczuplenia



for. KMP w Chełmie

należnego podatku oszacowano na kwotę ponad 12 tys. zł - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka policji KMP w Chełmie.

Mężczyźnie zostały już przedstawione zarzuty. Na poczet przyszłych kar policjanci zabezpie-

czyli od niego pieniądze.

Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego czyn ten zagrożony jest karą grzywny albo karą pozbawienia wolności do lat 3.

(apm)

Poszedł do DPS-u, zostawił psa

● **GM. ŻMUDŹ** 69-letni mieszkaniec Leszczan od lat prosił urzędników gminy Żmudź o skierowanie go do Domu Pomocy Społecznej. Żył w strasznych warunkach. W końcu jego marzenie się spełniło, ale na podwórku zostawił psa, którym teraz muszą się zająć wsi.

Duży, kudłaty, siwy pies poszukuje nowego właściciela. Nadal przebywa na posesji, którą jej właściciel opuścił już jakiś czas temu. Jego pan zgłosił w urzędzie, że pies potrzebuje opieki. Na razie kocuje przypięty na łańcuchu na pustym podwórku. Mieszkańcy wsi boją się go spuścić, nie wiedząc, co robi, gdy nagle odzyska wol-

ność.

- Opiekuję się tym psem. Poprosiłem też sąsiadki, żeby do niego zaglądały. Zna nas dobrze i nikogo nie atakuje - zapewnia sołtys Leszczan **Mariusz Łaskiewicz**.

Sprawa psa była omawiana nawet na sesji Rady Gminy Żmudź. Urząd przekazuje dla niego karmę i szuka chętnych do adopcji. W ostatnim czasie namawiano jednego z rolników z Leszczan, by go przegarnął. Aby to jednak było możliwe, konieczny jest kojec, bo psiak niestety dusi kury. Urząd gminy był nawet gotowy przekazać materiały na budowę kojca, ale na razie nikt nie ma czasu, by tym się zająć.



- To jest duży, spokojny i jeszcze nie zbyt stary pies. Zasługuje na drugą szansę - przekazuje sołtys.

DBEZ

Ekokonkurs rozstrzygnięty!

Dobiegł końca eko-konkurs przeprowadzony na naszych łamach przez Stowarzyszenie WeRWA. Warto podkreślić, że zdecydowana większość odpowiedzi była prawidłowa.

Nagrody w konkursie zostały ufundowane przez Miasto Chełm i Fundację CEMEX „Budujemy Przyszłość”. Spośród autorów kilkudziesięciu kuponów z prawidłowymi odpowiedziami wylosowaliśmy nazwiska 6 osób: **Pawła Buczaka, Edyty Gilowskiej, Honoraty Kozioł, Mieczysława Mackowskiego, Marty Szornal i Katarzyny Zarychty**. Organizatorzy skontaktują się z laureatami, a nagrody (kupon na zakup roślin) są do odebrania w sklepie Metro przy ul. Piarskiej 5 w Chełmie w godz. 10-17.

Wójt Gminy Urszulin

informuje, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy wywieszono a także zamieszczono na stronie internetowej Gminy Urszulin ug.urszulin.eu i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej ugurszulin.bip.lubelski.pl w dniu 1 października 2018 r., na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do oddania w najem.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, w oparciu o art. 34 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 121 z późn. zm.) mogą składać wnioski o nabycie nieruchomości w drodze bezprzetargowej.

Szczegółowych informacji o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin osobiście lub telefonicznie - tel. 82 592 00 09

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1
Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci** SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy.
SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś,ń,ż,ć,ę,ą).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**
Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**
Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91983**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer **91983**
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego“, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
tel. 82 565 27 05
e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91983	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91983	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MEBLE

na wymiar

504 113 714

kuchenne | biurowe | garderoby | drzwi przesuwne | szafy

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5 (Galeria Meblotap)

Z naszą pożyczką
Twoje plany nabiorą kolorów!

Możesz wziąć od 300 do 15 000 zł

Zadzwoń:

600 400 600

provident.pl

Warunkiem udzielenia pożyczki jest pozytywny wynik oceny zdolności kredytowej konsumenta.

KREDYTY I POŻYCZKI

- bankowe oraz pozabankowe bez BIK, BIG i KR D
- do 25 tyś na dowód

DOM FINANSOWY

Chełm, ul. Lwowska 13 c
tel. 512 813 210

NIERUCHOMOŚCI

• SPRZEDAM

1/2 bliźniaka, Chełm, ul. Bro-niewskiego 12 A, c. 180 000 zł.
Tel. 502 363 031

1/2 domu, 2 p, k, ł, działka, cen-trum, po remoncie, wszystkie media, cicha okolica, możliwość rozbudowy. Tel. 502 740 363

2 pokoje, 58,9 mkw., remont, III piętro, pl. Niepodległości, c. 150 000 zł. Tel. 513 775 185

Bezczynszowe mieszkanie w kamienicy, centrum Chełma ul. Sienkiewicza. Pow. 87 mkw., po generalnym remoncie. Cena 330 tys. zł. Tel. 662 063 306

Domek letniskowy, działka 10 a, jezioro Piaseczno, c. 120 tys. zł. Tel. 608 787 439

Domek letniskowy nad Jeziorem Białym, w Okunince, c. do uzg. Tel. 698 951 664

Dom, 100 mkw., obora, spichlerz, Wygnańce, c. do uzg. Tel. 82 560 29 52

Dom 2-rodzinny, bud. gosp., zie-mia, Siedliszcze, gm. Dubienka. Tel. 511 260 762

Dom drewniany, budynek gospo-darcze, działka 1 ha, Ruda-Huta, ul. Zielona 6a, c. 79 000 zł. Tel. 513 781 280

Dom drewniany z działką 581 mkw., w centrum Chełma, c. do uzg. Tel. 506 964 045

Dom drewniany z działką 851 mkw., w centrum Chełma, ul. Ob-łóńska, c. do uzg. Tel. 506 964 045

Dom dwurodzinny, budynek gosp., 2 garaże, dz. 21 a, ul. Rejowiecka, Chełm, c. do uzg. Tel. 509 080 877

Dom jednorodzinny, 15 km od Chełm, bud. gosp. Tel. 518 846 386

Dom jednorodzinny w Chełmie, przy ul. Wirskiego, os. Słoneczne, 128 mkw., możliwość prowadzenia działalności gosp. Tel. 603 110 682

Dom murowany, 70 mkw., działka 80 a, bud. gosp., garaż, stodoła, Teosin, gm. Dorohusk, c. 85 000 zł. Tel. 512 132 339

Dom, parterowy, wysokie podda-sze, podpiwniczony, 175 mkw, ogrzewanie gazowe, węglowe, kominek, solary, działka 15 a, ul. Metalowa, c. 669 000 zł. Tel. 601 610 551

Dom piętrowy, 200 mkw., bud. mieszkalny 32 mkw., działka 830 mkw., ul. Jagiellońska. Tel. 519 164 755

Dom po remoncie, 2 p, k, ł, cen-tralne, 18 a ziemi, budynek gospo-darcze, Pławanie, gm. Kamień. Tel. 516 157 911

Dom, zab. szer., 168 mkw., piw-nica 60 mkw., garaż, 68 mkw., działka 738 mkw., wszystkie me-dia, Sawin, c. 240 000 zł. Tel. 505 280 226

Dom z działką na ogród. Tel. 795 911 698

Dom drewniany, docieplony, bud. gosp, 0,98 ha, c. 70 000 zł. Tel. 514 248 403

Działka, 9 a, uzbrojona, dom 40 mkw., Oksów, ul. Sosnowa 1. Tel. 696 894 511

Działka budowlana, 8 a, przy ul. Bogdanowicza, c. 65 000 zł. Tel. 57 797 12 68

Działka budowlano-orna, 0,55 ha, prąd, woda, przy szosie, Oksów--Koza Gotówka. Tel. 506 276 468

Działka bud., 0,50 ha, uzbr., z bud. gosp., Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 82 563 00 53

Działka nr 234/45. Budowlana o ciekawym kształcie sześcioboku, przy asfalcie, 1271 mkw, Chełm, ul. Majdan, c. 70 000 zł GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84 639 10 59. Tel. 511 685 188

Działka rolno-budowlana, 2x30 arów, 10 kilometrów od Chełma, woda, asfalt, działka rolna 3 ha, 15 km od Chełma, pilne, c. 108 000 zł. Tel. 692 577 154

Działka rolno-budowlana, 7,74 a, Rogatka, gm. Dubienka, c. 30 000 zł. Tel. 695 302 623

Działki budowlane, 10 a, Pokrów-ka, ul. Łanowa, c. do uzg. Tel. 57 321 60 60

Działki budowlane 1340 mkw., 1159 mkw., ul. Norwida, Chełm, c. 95 zł/mkw. Tel. 53 694 14 11

Działki budowlane, 17 a i 21 a, Rudka, gm. Chełm, c. do uzg. Tel. 600 977 717

Działki budowlane, dostęp do me-diów, Rudka k. Chełma, blisko os. Gwarek, c. do uzg. Tel. 500 101 005

Działki bud., 0,184 a, Kol. Żółtańce, ul. Topazowa 8. Tel. 604 657 971

Garaż z kanałem, z elektryczną bramą uchylną, c. 2500 zł. Tel. 515 439 791

Gospodarstwo rolne, ziemia 7 ha, budynek, Rakolupy Duże, gm. Leśniowice. Tel. 604 275 296

Kawalerka, 35 mkw., parter, po kapitałnym remoncie, os. Zachód, c. 114 000 zł. Tel. 602 699 866

Kawalerka, 37 mkw., Połaniecka, własnościowa, parter. Tel. 514 086 554

Klub fitness, niski czynsz, c. do uzg. Tel. 505 448 280

Lodziarnio-kawiarnia, c. do uzg. Tel. 505 448 280

M-2, 36,37 mkw., p, k, ł, częściowo umeblowane, II piętro, c. 800 zł. Tel. 500 600 302

M-3, 49,8 mkw., I p, własnościowe, Korolówka Osada, 10 km od Wło-dawy i 15 km od Jeziora Białego, c. 70 000 zł. Tel. 519 826 062

M-3 w centrum miasta, II piętro, 50 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wspólnota mieszkaniowa, c. 185 000 zł. Tel. 602 356 797

M-4, 61 mkw., III p., 4 pokoje, wła-snościowe, KW, ul. Piłsudskiego. Tel. 53 641 45 58

M-4, wysoki parter, 60 mkw., 3 pok., kuchnia z aneksem, po gen. remon-cie, nowe meble, szafa wnękowa, gotowe do zamieszkania, ChSM, Dyrekcja Dolna. Tel. 519 144 769

M-4, 66 mkw., własnościowe, 3 p, k, ł, balkony, Uhrusk, c. do uzgod-nienia. Tel. 795 596 502

Mieszkanie, 2 p, k, ł, w domu parterowym, samodzielne, w Chełmie. Tel. 509 974 271

Mieszkanie murowane, 80 mkw., działka 28 a, 14 km od Chełma. Tel. 503 891 960

Mieszkanie w domu wolnosto-jącym, kuchnia, pokój, łazienka, piwnica, działka z komórką. Tel. 500 673 096

NIERUCHOMOŚCI

Konrad Giedz

Pomogę sprzedać
Twoje mieszkanie
dom lub działkę

Zadzwoń!
883 161 883

NAJTAŃSZY KREDYT

NOWOŚĆ! Biznes Pożyczka dla firm
na oświadczenie do 500 tys. na 144 m-cy
już od 0%

HIT!

Pożyczka oddłużeniowa
na dowód, bez BIK oraz baz
nawet przy zajęciu komorniczym

Chełm, ul. Armii Krajowej 9/10 (Demos, I p.)
518 646 617, 504 913 098

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

DĄB - 110 zł/mp

Zapraszamy na plac

Dowozimy

Nie przebije nikt!

PALIMY CENY!

Szeroki wybór

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
Tel. 513-303-650

Mieszkanie w kamienicy, 43 mkw., II p., bezczyn., odrębna własność, bez wspólnoty, bez zarządcy, własne c.o. we własnym zakresie, w miedzi, 2 p k, ł, piwnica, c. 75 000. Tel. 53 507 06 12

Posiadłość 46 a, zabudowania, Rudka, 1 km od os. Gwarek. Tel. 82 563 58 41

Posiadłość z działką 65 a, c. do uzg. Tel. 798 821 283

Siedlisko, 11 400 mkw., dom drewniany, bud. gosp., Horodyszcz, dz. rolna. Tel. 510 091 533

Siedlisko 65a, dom, obora, 35a lasu, media, 250 m do szosy, Rudolfin 25. Tel. 504 287 508

Siedlisko 75 a, dom murowany parterowy, duży budynek gospodarczy, 16x9, murowany, Stary Majdan, gm. Wojsławice. Tel. 515 510 683

Siedlisko 7886 mkw., dom drewniany 71 mkw., budynki gospodarcze, Stefankowice 4, gm. Hrubieszów. c. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

Siedlisko, dom, obora, stodoła, działka 80 a, Dorohusk. Tel. 662 012 496

Siedlisko w Wojsławicach, 0,33 ha. Tel. 664 927 551

Sprzedam działkę budowlaną 18 arów, 30 arów, dom w Rożdżałowie, c. do uzg. Tel. 512 566 667

Sprzedam działkę, pow. 413 mkw., Aleja Żołnierzy IAWP obok KRUS. Tel. 506 041 223

Sprzedam lub wynajmę lokal 48 mkw., ul. Lutosławskiego 4, parter; Grunty 9,83 ha, Rejowiec/Zyngierówka Tel. 608 052 897

Ziemia 9 ha, Siedliszcze, gm. Dubienka. Tel. 511 260 762

• WYNAJMĘ

2 pokoje 1 os., w domu, dobra lokalizacja, c. 200 zł. Tel. 782 402 754

Działki 0,29 ha, media, Kolonia Nowosiółki. Tel. 504 728 866

Kawalerka, 37 mkw., umeblowana, ul. Połaniecka, c. 500 zł plus opłaty. Tel. 511 216 752

Lokale biurowe, 8, 16, 35, 57 mkw. i handlowe 80, 130, 216, 320 mkw., Pawilon Chrobry, Lwowska 13, c. 23 zł/mkw. Tel. 606 131 146

Lokal 40 mkw., ul. Paderewskiego, media, działalność, magazyn, mieszkanie. Tel. 504 377 961

Lokal, 54 mkw., parter, ul. Lutosławskiego, c. 1800 zł plus opłaty. Tel. 609 320 232

Lokal 72 mkw., Izbica, centrum, 72 mkw., c. 500 zł. Tel. 660 818 539

Lokal biurowy, pl. Łuczowskiego, 120 mkw., I p., biuro, notariat, tańce. Tel. 600 946 124

Lokal pod działalność gospodarczą, Chełm, blok Demosu, blisko rynek i busy, 3 pomieszczenia, pow. 52 mkw. Tel. 602 749 832

M-2, śródmieście, II p., umeblowane, kaucja. c. 650 zł. opłaty. Tel. 600 201 099

M-3, 50 mkw., częściowo umeblowane, c. 800 zł plus opłaty. <div>Tel. 668 801 114</div>

M-3, 51 mkw., I piętro, częściowo umeblowane, os. Zachód. Tel. 794 044 820

M-3, I piętro, umeblowane, os. Słoneczne, 800 zł plus opłaty, kaucja. Tel. 663 735 155

PRZEWÓZ OSÓB

- DZIECI
- MŁODZIEŻY
- DOROSŁYCH
- OSÓB CHORYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH NA WÓZKACH



tel. 602 671 378

BUDART

**USŁUGI
REMONTOWO - BUDOWLANE**

tel. 514 992 763

e-mail: artur6@wp.eu

Mieszkanie 2 p, k, 64 mkw., Dorohusk, ul. Kolejowa. Tel. 661 091 565

Mieszkanie 77 mkw., 3 p, k, ł, częściowo umeblowane, c. 950 zł i opłaty. Tel. 604 418 519

Oficyna, 40 mkw., pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój; osobom pracującym, nieumeblowane, c. 400 zł. Tel. 693 571 001

Oficyna dla 2 studentów, umeblowana, c.o., kaucja 300 zł. Tel. 507 171 802

Parter domu piętrowego, ok. 80 mkw., za opłaty: prąd, gaz, utrzymanie posesji; ul. Ks. Dąbrowskiego, Chełm. Tel. 501 404 781

Pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, w Chełmie. Tel. 502 265 085

Pokój 2 os., w domu jednorodzinnym, dobre warunki, dogodna lokalizacja, c. 180 zł/mies. Tel. 518 446 756

Pokój dla mężczyzn, bez nałogów. Tel. 501 299 625

Pokój dla uczennicy, ul. Matejki. Tel. 501 366 679

Pracująca matka z dzieckiem (13 lat), szuka oficyny do wynajęcia w Chełmie. Tel. 57 567 86 29

Stacja dla kobiet w centrum Chełma. Tel. 695 632 482

Stacja dla studentów w domu jednorodzinnym, pokoje 2-osobowe dla spokojnych i niepalących, Chełm, ul. Lwowska. Tel. 691 984 540

Stacja dla uczennicy, ul. Mickiewicza. Tel. 507 066 293

FINO MARKET

TECHNIKA ROLNICZA I OGRODNICZA

www.finochelm.pl e-mail: sklep@finochelm.pl

Szeroki wybór produktów dla każdego m.in.:

- pilarki, kosiarki, traktorki
- dmuchawy do liści i śniegu,
- odśnieżarki,
- reżaki do gałęzi,
- rowery, skutery, motocykle,
- przyczepki samochodowe,
- myjki ciśnieniowe,
- zabawki dla dzieci BRUDER.

Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A, tel. 82 565 51 52 lub 32

Stacja dla uczennicy w bloku, 2 pokoje, ul. Lubelska, mieszkanie samodzielne, pokój jednoosobowy. Tel. 667 971 758

Wynajmę działkę usługową przy ulicy Włodawskiej, 30 a, ogrodzona, możliwość podziału. Tel. 512 217 013

• KUPIĘ

Działkę pod pasiekę, z budynkiem lub bez, c. do uzg. Tel. 695 632 529

Garaż przy ul. Starościńskiej. Tel. 604 404 760

M-3, III p, 49 mkw., os. Słoneczne, c. 165 000 zł. Tel. 53 521 06 67

Mieszkanie w centrum do 35 mkw., do II piętra, c. do 105 tys. zł. Tel. 506 844 759

• ZAMIENIĘ

2 pok. centrum, 4 piętro, 42 mkw., zamienię na mniejsze bez dopłaty. Tel. 605 345 251

Dom 195 mkw., 8 p, 2 k, 3 ł, garaż, na mieszkanie w bloku. Tel. 698 902 142

Dom piętrowy, dz. 5 a, garaż, oficyna, zamienię na mieszkanie w bloku I-II piętro. Tel. 660 524 455

Mieszkanie 2 pokojowe, 52 mkw., II p., na 3 pokoje, os. Grota Roweckiego, do 62 mkw., parter, I lub II piętro. Tel. 82 562 00 91

Zamienię nowy garaż przy ul. Wojsławickiej na garaż przy ul. Połanieckiej lub Wolności. Tel. 506 924 197

MOTORYZACJA

• SPRZEDAM

Akumulatory, opony używane z Niemiec, gwarancja. Tel. 794 564 080

Audi a4, 2.0D, czarna perła, kombi, stan bdb., 2005 r., c. 16 900 zł. Tel. 696 013 283

BMW X3, 2007 r., Lift 2.0 D z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

BMW X5E53, 2005 r., 3.0 d, po lift., stan bdb. Tel. 514 117 990

Citroen C3, 1.1 benzyna, 2006 r. Tel. 505 049 116

Części daewoo matiz c. od 5 zł. Tel. 609 905 312

Części różne, do mercedesa MB-100, tłumiki, lampy przednie, komplet kół, rozrusznik, inne. Tel. 781 458 991

Dobry silnik 1.7 d, skrzynia biegów, i inne części, f. punto, 1998 r., c. do uzg. Tel. 600 946 124

Felgi metalowe 16, do VW Szaran, 16', c. 150 zł; alusy 4 szt. z oponami 15 VW golf IV, c. 850 zł. Tel. 515 089 521

Fiat cinquecento, 1993 r., stan db., c. 600 zł. Tel. 699 933 962

Ford fiesta, 1.2, bg, 1997 r., czarny, 5-drzwiowy, c. 2000 zł. Tel. 507 752 094

Ford fiesta 1,5 TDCI, 2013 r. Tel. 608 643 477

Ford focus, c-max, 1.6 TDCI, 2005 r., c. 7500 zł. Tel. 501 009 549

Kia sportage, 2.0 TD, 4x4, c. 3900 zł. Tel. 515 567 201

Koła renault 19 175/70/13, dwie opony letnie, 2 zimowe, c. 160 zł. Tel. 785 516 497

Koła zimowe daewoo lanos, 175/70/13, 4 szt., c. 180 zł. Tel. 785 516 497

Land rover discovery II, 1999 r. 2,5 diesel. Tel. 511 682 156

Matiz, 2002 r., stan dobry, c. 1200 zł. Tel. 82 563 78 98

Mercedes C200, 1997 r., stan bdb, sprzedam lub zamienię na mniejszy. Tel. 506 924 197

Opel astra, 1.7 TD, 2001 r. Tel. 665 679 858

Opel campo, 1996 r., pickup, terenowy, 4x4, c. do uzg. Tel. 603 505 951

Opony nowe: 235/55/R18; 205/55/R16; 185/55/R15. Tel. 692 458 243

PROMOCJA
Oproc. od 4,9%

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku?

Przyjdź do nas!

- Pożyczki pozabankowe do 25 tys. zł bez BIK
- Nawet do 5 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Chwilówki na dowód
- Kredyty dla Rolników

tel. 725 583 366, 82 592 22 92 • Chełm, ul. Lubelska 79 b

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

Przemek



Belgia
Holandia
Niemcy

Wtorek i Piątek z Polski 0048 665 372 558

Środa i Sobota
BELGIA 0032 488 244 817
HOLANDIA 0048 665 372 558
NIEMCY 0048 665 372 558

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe CENY

Różne wymiary

Dogodne RATY

Transport i montaż GRATIS cały KRAJ

GARAŻE WZMOCNIONE

82-592-28-44 81-440-51-08
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 512-182-312
www.konstal-garaze.pl

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

MAREX

791-976-186
510-595-220

WYJAZDY: WTORKI, PIĄTKI
POWROTY: ŚRODY, SOBÓTY

busymarex@gmail.com

2061

P.U.H. FINO Sp. z o.o.
22-100 Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A
tel. 82 565 51 32 wew. 20

Dealer Premium - Serwis

STIHL **VIKING**

2971 www.finochełm.pl e-mail: sklep@finochełm.pl

BROTHERS!!

R • BRUKARSTWO
U • USŁUGI KOPARKO - ŁADOWARKĄ
K • TRANSPORT - HDS
PIACH, ZIEMIA I INNE

791 404 222, 511 659 782

2783

MOBILE-WASH

PRANIE I CZYSZCZENIE:

- DYWANÓW
- TAPICEREK SAMOCHODOWYCH ORAZ MEBLOWYCH
- KANAP, MATERACY
- MEBLI MIĘKKICH
- KOSTKI BRUKOWEJ ORAZ ELEWACJI

PROFESJONALNY SPRZĘT KARCHER

570 367 329

2732

PK.TRANS

KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

TEL: 500-152-192

1629

Master KLIM

MONTAŻ I KONSERWACJA

KLIMATYZACJI

oraz URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH

naprawa AGD

MasterKLIM - Mariusz Matela
tel. 607 167 305
Chełm, ul. Rejowiecka 152A

2929

Ziemniaki jadalne żółte, c. 0,80 zł/kg, dowóz gratis. Tel. 504 872 088

Ziemniaki jadalne, żółte, transport gratis. Tel. 73 544 92 49

Ziemniaki tajfun, bardzo smaczne. Tel. 82 560 69 62

• KUPIĘ

Kupię grunt o pow. 0,20 ha, gm. Dorohusk. Tel. 53 249 43 43

Skup gryki i łubinu.
Tel. 607 781 627

Zakupię ciągniki, przyczepy.
Tel. 669 681 711

RÓŻNE

• SPRZEDAM

Akordeon fiis, 80 b, c. 350 zł. Tel. 82 565 91 12

Akordeon Royal Standard Deluxe, 96 basów, 11 rejestrów, stan bdb., c. 1300 zł. Tel. 608 787 439

Akordeon Westminster, 96 basów, lekkie brzmienie, nie wymaga wkładu finansowego, stan idealny. Tel. 515 281 045

Beczka, ocynk., 1000 l, c. 150 zł. Tel. 82 565 91 12

Bojler stojący, 140 l, c. 1000 zł. Tel. 509 735 569

Brodzik biały, półokrągły, 80, mało używany, c. 100 zł. Tel. 519 700 179

Drewno kominkowe i c.o., oraz rozpałka, transport gratis. Tel. 602 237 285

Chodzik rehabilitacyjny, wózek dziecięcy Adamex, nowy wzór, fotelik samochodowy maxi, c. do uzg. Tel. 513 332 865

Drewniane okna do ganku, 2 szt.: 183/140, 6-cio szyb., 52/140 3-szyb. Tel. 82 563 50 50

Drewno na opał, olcha, brzoza, 25 km od Chełma, c. 80 zł/m3. Tel. 606 915 232

Drewno opałowe kominkowe i c.o., pocięte i porąbane na życzenie klienta, transport i rozładunek gratis, c. od 120 zł/m sześć. Tel. 724 484 445

Drewno opałowe, sosna i czereśnia, sucha, rąbana, 4,5 i 5,0 m3, k/ Wojśławic, od 120 zł/m3. Tel. 517 164 975

Drewno opałowe sosnowe, suche, cięte, 30 i 40 cm, c. 100 zł/m3. Tel. 604 914 078

Garaże blaszaki i bramy. Tel. 607 526 377 Tel. 82 572 39 76

Heblarka równiarko-grubościówka, wał 400 mm x 4 noże. Tel. 511 808 756

SKUP
FASOLI • ORZECHÓW
• GORCZYCY

„TADEX-POL”
Tadeusz Nowaczewski
Białopole
ul. Żołnierzy I AWP 22A
możliwość odbioru z domu

510 399 131

DREWNO OPAŁOWE

Dąb już od 125zł!

Chełm, ul. Włodawska 7 ☎ 502 280 303

2357

Oslona pod silnik do opel astra g, diesel, niepolamana, c. 60 zł. Tel. 507 339 515

Przyczepa samochodowa 3,5 t, 2009 r., długa z najazdami. Tel. 511 682 156

Przyczepka 110/90, z plandeką, tablice, stan bdb., c. 1350 zł do uzg. Tel. 507 396 073

Renault scenic, 2001 r., DTI, c. 7000 zł. Tel. 664 416 258

Renault thalia, 2003 r., 1,4, benzyna gaz, c. 3500 zł. Tel. 606 711 569

Samochód volkswagen transit, 2,5 TDI, 4x4, oplandeczony, 1998 r., c. 11 500 zł. Tel. 722 275 651

Seat altea xl, 1,9 TDI, 105 KM, 2007 r., c. 17 400 zł. Tel. 696 013 283

Seat leon 2000 tdi, 2006 r., stan b. dobry lub zamienię na 4x4, c. 16 000 zł. Tel. 791 621 399

Skoda octavia II, 2007 r., 207 000 km, 1,9 TDI, stan bdb., c. 14 900 zł. Tel. 517 321 327

SKUP AUT. Tel. 794 564 080

Sprzedam felgi stalowe, 16 cali, Mercedes 5x112, c. 250 zł/szt. Tel. 793 398 214

Suzuki grand vitara, 1,9, DDIS, 2007 r., 180 000 km, super zadbane, użytkowany 5 lat, bezwypadkowy, c. 25 000 zł. Tel. 515 089 521

Toyota yaris, 1,4 D, 2004 r., diesel, c. 7500 zł. Tel. 694 936 850

Volkswagen T4, 2,5 TDI. Tel. 500 254 008

Volvo, 2004 r., tanio. Tel. 783 275 825

Volvo, V-40, 2004 r., przebieg. 200 000 tys. km, srebrny, 1,9 TD, c. 6000 zł. Tel. 791 470 772

VW polo 1.9 SDI, 1997 r. Tel. 665 679 858

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
• do 3 T • do 7 T • do 10 T

PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

1627

• KUPIĘ

Auta do kasacji, zaświadczenie. Tel. 669 956 862

Kupię auta do 5000 zł. Tel. 518 440 516

Skup aut – jeżdzące, uszkodzone, osobowe, busy. Chełm - Włodawa - całe woj. lubelskie. Tel. 727 563 368

Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

• SPRZEDAM

2 wozy konne, z zaczepem, do ciągnika, 16'15, c. 990 zł. Tel. 608 735 273

Agregat uprawowy, 8 m, hydraulicznie rozkładany, łąpy sprężynowe, c. 5 000 zł. Tel. 605 055 521

Brona wirowa LELY w całości lub na części c. 4000 zł, prasa wysokiego zgniotu Z224, c. 5 000 zł, opryskiwacz seguip 3200 c. 8000 zł. Tel. 609 093 356

Ciągnik C330 (1983), stan idealny. Tel. 513 958 723

Ciągnik sam s30, opryskiwacz, silnik, plugi, sieczkarnia, śrutownik. Tel. 503 824 172

Ciągnik sam S-320 z podnośnikiem, wóz platforma, wóz metalowy bez paki, koła 16, c. 3400 zł. Tel. 691 742 826

Ciągnik zetor 52 11, gniotownik do zboża, kopaczka elewatorowa do ziemniaków, tokarka do metalu, c. do uzg. Tel. 608 164 122

Części do c-330, agregat uprawowy, plug 3-skibowy, beczki na paliwo. Tel. 787 498 304

Części do sadzarki i kopaczki ciągnikowej dwurzędowej. Tel. 606 711 569

Działka w Sawinie, 0,42 a, c. do uzg. Tel. 56 529 98 02

Jabłka jesienne, zimowe, odm. cortland, idared. Tel. 82 563 81 78

Jabłka malinowe, reneta, ładne, rwane, bez chemii. Tel. 693 458 185

Kombajn case mdw 527, 1998 r., sieczkarnia, komputer, klima, wózek do hederu. Tel. 605 055 521

Kopaczka elewatorowa, kosiarka rotacyjna, Władimirec T-25, c. 9200 zł.; kultywator z wałkami, opony 16-tki używane (wzmocniane) po 50 zł. Tel. 511 567 355

Kopaczka konna duża, do ciągnika, gotowa do pracy, c. 490 zł do uzg. Tel. 608 735 273

Kosa spalinowa husqvarna 1.4, osprzęt, st. bdb., c. do uzg. Tel. 518 670 199

Kosiarka konna, brony 5. Tel. 661 861 691

Krajcega z silnikiem 2,2 KW, silniki 4 KW-1,5 KW, 220 W, 2,2 KW, resory do przyczepki, c. 640 zł. Tel. 691 742 826

Nawozy NPK: N 8, P 25 %, K 24, S 9, NG 7, CA mikro, c. 1450 zł. Tel. 500 669 621

Plug, 4 skiby, kultywator, brona średnia. Tel. 602 479 976

Plug zginiatający z gumą, c. 1280 zł. Tel. 507 396 073

Prasa rolka, duża, 150M, stan bdb., łańcuchowo-bębnowa w eksploatacji, c. 8500 zł. Tel. 668 228 568

Pszenica orkiszowa 700 kg, na mąkę lub siew. Tel. 605 055 521

Pszenica ozima, cena do uzg. Tel. 695 632 473

TOP-BUD

Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

- docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
- wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

8732

SKUP AUT

GOTÓWKA OD RĘKI

DOJAZD DO KLIENTA

697 243 738

2864

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE

Patryk Dańczuk

Putnowice-Kolonia 44, 22-120 Wojśławice

Pełen zakres usług:

- docieplenia budynków mieszkalnych i niemieszkalnych
- prace budowlane i remontowo - wykończeniowe
- układanie kostki brukowej i wiele innych...

GRATIS KOSZTORYS ORAZ DOJAZD DO KLIENTA!!!

600-072-161 517-719-916
patryk.3@vp.pl

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Operacja pn.: „Utworzenie działalności gospodarczej Usługi ogólnobudowlane – Patryk Dańczuk” mająca na celu utworzenie firmy usługowej wykonującej usługi ogólnobudowlane i remontowe współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”.

3082

Garaże blaszane
wzmocnione
Bramy garażowe
Kojce dla psów
Wiaty hale
Dowóz!
Montaż GRATIS !!!



Producent
www.robstal.pl

☎ 509 038 426, 696 753 588
☎ (82) 570 92 04, (81) 440 64 69

NAPRAWY W DOMU

PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**

☎ **82 565 70 42**
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

Świat Ogrodzeń

- ★ bramy i balustrady
- ★ ogrodzenia
- ★ produkcja i montaż
- ★ konstrukcje stalowe

GRODZENIA DZIAŁEK

Parypse 10b
782 165 648

SKLEP ZOOLOGICZNY
AKWARIUM

Chelm,
ul. Nowy Świat 1/F
(obok postoju taksówek)
tel. 662 818 525

- Produkty insektobójcze dla psów i kotów
- Gryzonie, rybki, krewetki, ptaki, gady, rośliny akwariowe
- Karmy i nie tylko

f sklepzooakwarium

Czynne pn. - pt. 10⁰⁰ - 18⁰⁰; sob. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

Kanapa 3 os., ze schowkiem, 2 fotele, 2 puffy, stan dobry. Tel. 509 238 974

Kimono Kyokushin Kan, wzr. 180 cm, c. 80 zł. Tel. 888 736 354

Kabel energetyczny warkocz 4-żyłowy. Na działkę, na budowę, do przyłącza albo do przewozu budowlanej. Stan bardzo dobry. Długość ok. 90 mb. Cena 350 zł. Tel. 604 221 904

Kominek, tanio, c. 500 zł. Tel. 508 072 372

Komputer, skaner, drukarka, c. 150 zł. Tel. 661 861 691

Meble kuchenne. Tel. 509 778 652

Krajzega, 2 piły, kuźnia przenośna, 2 taczki, wózek, poniemiecki stół, stary, inne przedmioty. Tel. 504 287 508

Lodówko-zamrażarka, szara, duża, c. 450 zł. Tel. 515 941 239

Meble młodzieżowe, dwa biurka, szafa narożna, bardzo ładne, stan bdb., c. 250 zł. Tel. 609 845 983

Młynek rafowy c. 600 zł. Tel. 82 565 91 12

Narzędzia i części mechaniczne, elektryczne, łożyska itp., 1001 drobniaków, tanio. Tel. 509 380 591

Okno 200/160 cm, c. 500 zł. Tel. 509 735 569

Piec gazowy junkers, kaloryfer blaszany, c. 500 zł. Tel. 664 802 780

Plecak ze stelażem, nowy, nieużywany, c. 50 zł. Tel. 502 729 112

Rower elektryczny, c. 1000 zł. Tel. 605 345 251

Płot z paneli, 140 mb., brama 5 m, rozdrabniacz bąk, siewnik ogrodowy. Tel. 519 429 870

Rowery, 2 damki, koła 26", c. do uzgodnienia. Tel. 505 292 229

• SCHODY • SZTACHETY
• DESKA podłogowa i elewacyjna
• MEBLE z drewna litego (stoły, komody)
TRANSPORT DREWNA HDS
tel. 609 413 767, 511 182 729

Rower niemiecki, z przerzutkami w piaście, damka. Tel. 506 367 330

Silnik elektryczny 7.5 KW, stan bdb., c. 400 zł; prasa rolka 150 m, stan bdb., c. 8500 zł. Tel. 668 228 568

Sprzedam drzwi zewnętrzne, c. do uzgodnienia. Tel. 608 625 468

Sprzedam łóżko, 130x200 cm, trzy szuflady, stan dobry, c. do uzg. Tel. 512 566 667

Sprzedam nową koldrę i dwie poduszki, z piór, c. do uzg. Tel. 781 217 814

Stół pokojowy, rozkładany i ławo-stół rozkładany, c. 200 zł. Tel. 514 306 931

Szafa 2-drzwiowa. Tel. 500 087 068

Szczeka metalowa, bazar miejski, stan dobry. Tel. 506 941 223

Tanio sprzedam meble, drzwi, dywany, lustra, tapczan, kuchnię gazową. Tel. 512 374 275

Telefon nokia c 5-00.2 nowy, pokrowiec gratis, c. 160 zł. Tel. 515 312 941

Telewizor Toshiba, 32 cale, c. 400 zł. Tel. 691 517 696

Wersalka, c. 200 zł; słupek kuchenny, c. 300 zł; szafa, c. 100 zł; krzesła kuchenne, 4 szt., c. 100 zł/szt; dowóz gratis. Tel. 790 287 128

Wersalka, c. 80 zł, 2 fotele, c. 40 zł, fotel obrotowy, c. 20 zł, dywan, c. 30 zł. Tel. 515 089 521

Wersalka. Tel. 500 087 068

Wieża Samsung, c. 150 zł. Tel. 691 517 696

Znaczki pocztowe, lata 1972-1985, z klaserami. Tel. 691 517 696

• KUPIĘ
Antyki, artefakty, monety, odznaki, obrazy, zegarki i inne starocia. Tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416

• POZOSTAŁE
Kompleksowe opróżnianie mieszkań w różnych sytuacjach losowych, złom, AGD i wyprawki. Tel. 57 262 61 14
Odbiorę bezpłatnie złom, makulaturę i inne, sprzętne zbędne rzeczy, opróżnię mieszkanie. Tel. 781 458 991

Słoiki czyste, popakowane, różnej wielkości, oddam. Tel. 668 311 090

EDUKACJA
Angielski - korepetycje. Dojazd do ucznia, 40 zł/h. Tel. 507 564 994

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284

ZWIERZĘTA
• SPRZEDAM
Cielaki mięsne. Tel. 883 604 100

Cielak, c. 1000 zł. Tel. 508 477 604

Gołębie wysokolotne, tiplery angielskie, c. 10 zł. Tel. 601 659 089

Gołębie boki żółte i siwe, szaryki, białe, górniki, murzyny pocztowe, c. do uzg. Tel. 82 563 68 66

Jałówka czerwono-biała, 16 miesięcy, c. 2800 zł. Tel. 57 470 02 34

MALOWANIE
- domów - elewacji - mieszkań
- biur - oraz inne usługi
☎ **507 143 646**

BIURO RACHUNKOWE "ATALANTA"

➤ Kompleksowa obsługa księgowa
➤ Certum - Certyfikaty kwalifikowane niekwalifikowane, e-podpis
➤ Dojazd do klienta
☎ **508 360 675**

📍 **22-105 Oksów, ul. Sosnowa 34**
✉ br.atalanta@interia.pl br-atalanta.pl

KURS INSTRUKTOR NAUKI JAZDY



KURSOR

Kategorii: A, B, C, CE, D

Rozpoczęcie kursu
08.10.2018

DODATKOWE INFORMACJE
BIURO OŚRODKA tel. (082) 564 20 87, www.kursor-chelm.pl

Wersalka, 2 fotele, puf, c. 180 zł; możliwość dowiezienia. Tel. 515 089 521

Wersalka beżowa w brązowe kwiaty, stan idealny. Tel. 509 483 364

USŁUGI REMONTOWE

- układanie paneli podłogowych
- zabudowy gipsowo-kartonowe
- renowacja ogrodzeń drewnianych i stalowych
- malowanie • tapetowanie
- gładzie
- montaż drzwi i okien itp.

Solidnie i fachowo!
Tel. 577 877 414

GARAŻE BLASZANE STALBLACH

PRODUKTOR GARAŻY, BRAM Oraz KONSTRUKCJI STALOWYCH
☎ **605-059-235, 782-038-235**
BRAMY GARAŻOWE
POM. GOSPODARSTWA
KIOSKI, WIATY
KONSTRUKCJE STALOWE

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!

BIURO USŁUG PŁATNICZYCH
CENNIK PROWIZJI

ZUS	do 1000	3,50
	powyżej 1000	6,00
US		4,00
INNE WPŁATY		2,20

KOPERNIKA 21 ZACHODNIA 8B
PIŁSUDSKIEGO 26 WOJŚLAWICKA 4/2
Pawilon Gama
BANKOWA JAKOŚĆ USŁUG
tel. 694 107 975

KREDYTY DLA KAŻDEGO !!!
również na oświadczenie (konsolidujemy chwilówki)
Chelm, ul. Kopernika 21, tel. 82 564 06 16, 694 107 975
www.posrednictwomarcinek.pl

Dom Weselny "Za Borkiem"
www.zaborkiem.pl



ZAPRASZAMY!!

Wiesław Brylewski tel. 82 560 32 71
22-100 Chelm, ul. Hrubieszowska 135 785 701 066

CZĘŚCI ZAMIENNE
do sprzętu rolniczego m.in.:

Akumulatory
Smary, oleje, filtry **Opony zimowe**
Prostowniki **FINO MARKET**
TECHNIKA ROLNICZA I OGRODNICZA
Chelm, ul. Rampa Brzeska 7A tel. 82 565 51 32 wew. 21, 24

KOPALNIA PIACHU

SPRZEDAŻ: piach, piach do tynków, ziemia, gruz / PRACE ZIEMNE / SAMOCHODY - od 8 do 26 ton / ŁADOWARKA Ł34



tel. 515 055 110 / 537 055 210

100 lat Trójki!



DARIUSZ

GRABCZUK

Nasz Prezydent

materiał sfinansowany przez KKW Platforma.Nowoczesna Koalicja Obywatelska.

**Chełm
TAK!**

Zachód
Słoneczne
XXX-lecia

Lista nr **4**

Pozycja **1**

MAREK

SIKORA

Kandydat do Rady Miasta Chełm

materiał sfinansowany przez KKW Platforma.Nowoczesna Koalicja Obywatelska



Dyrekcja Dolna
Dyrekcja Górna
Os. Cementowni

Lista nr **4**

Pozycja **1**

MAŁGORZATA

SOKÓŁ

Kandydatka do Rady Miasta Chełm

materiał sfinansowany przez KKW Platforma.Nowoczesna Koalicja Obywatelska



Działki
Bazyłany
Kościuszki

Lista nr **4**

Pozycja **1**

TOMASZ

KAZIMIERCZAK

Kandydat do Rady Miasta Chełm

materiał sfinansowany przez KKW Platforma.Nowoczesna Koalicja Obywatelska



Andrzej Odyniec

Kandydat na Burmistrza
Włodawy

Ambitna i sprawiedliwa
Włodawa

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

